

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTE	2
Libros	2
Revistas	2
FACULTAD DE COMUNICACIONES	31
Libros	31
Revistas	32
FACULTAD DE DERECHO	42
Libros	42
Revistas	43
FACULTAD DE DISEÑO	59
Revistas	59
FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIOS	72
Revistas	72
FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANIDADES	88
Libros	88
Revistas	88
FACULTAD DE INGENIERÍA	92
Libros	92
Revistas	92
FACULTAD DE MEDICINA	109
Libros	109
Revistas	109
FACULTAD DE PSICOLOGÍA	140
Libros	140
Revistas	141
COLECCIÓN GENERAL	144
Libros	144
Revistas	145

Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

Memoria 1º Seminario de arquitectura penal para una reinserción social. Santiago : Universidad del Bío-Bío, 2012. 200 p. : il.col.

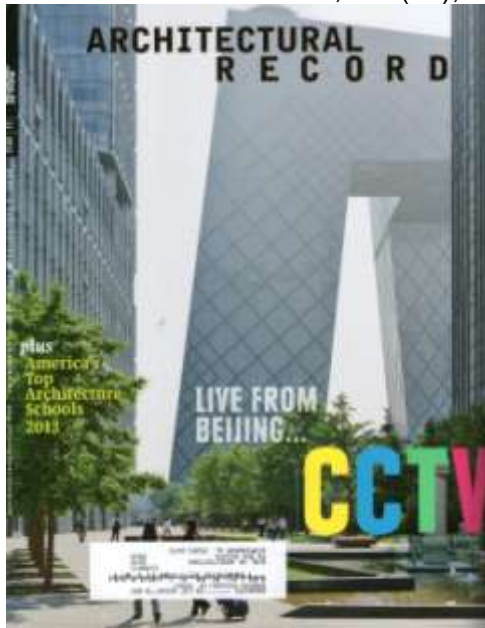
El presente libro es una compilación de las ponencias presentadas en el 1er Seminario de Arquitectura Penal, realizado por la Universidad del Bío-Bío, en colaboración con Gendarmería de Chile en mayo de 2012.

El tema de la arquitectura carcelaria representa uno de los desafíos pendientes en nuestra sociedad.



Revistas

Architectural Record. New York , 200(11), noviembre 2012



NEWS

- 25 BRITS DECLARE WARON SCHOOL CURVES**
By Christopher Turner
- 26 REDESIGN PLANNED FOR AURORA THEATER**
By David HUI
- 28 JEANNEGANG EXHIBITION**
By Lee Bey
- 28 LEAVING ATRACE WITH AN IPAD**
By Michael Leighton Beaman
- 30 RECORD INNOVATION CONFERENCE: SHAPING THE FUTURE**
By Fred A. Bernstein

- 32 NEWSMAKER: ROMAN MARS**
By Laura Raskin

DEPARTMENTS

- 18 EDITOR'S LETTER: INNOVATION AT EVERY SCALE**
- 34 ARCHITECTURAL ANALYTICS**
- 39 COMMENTARY: IS MAXXI GOOD FOR ART?**
By Peter Plagens
- 41 PLANNING: EXPANDING UNIVERSITIES**
By Roben Barnett
- 45 PRACTICE: THE COST OF COMPETITION**
By Fred A. Bernstein
- 47 HOUSE OF THE MONTH: JAMES GAUER'S SANTA BARBARA HOUSE**
By Laura Raskin
- 53 PRODUCT FOCUS: PAINTS & COATINGS**
By Rita Catinella Orrell
- 57 PRODUCT BRIEFS: ROUNDUP**
By Rita Catinella Orrell

ARCHITECTURE EDUCATION NOW

- 67 INTRODUCTION**
- 68 AMERICA'S TOP ARCHITECTURE SCHOOLS 2013**
By James P. Cramer
- 72 WHY THE LACK OF BLACK STUDENTS?**
By Jenna M. McKnight
- 74 THE ARCHITECTURE OF ARCHITECTURE SCHOOLS**
By Laura Raskin and Asad Syrkett
- 78 BOOK REVIEW: ACADEMIC DISCOURSE**
By Aleksandra Bering

PROJECTS

- 86 CCTV HEADQUARTERS, BEIJING**
OMA by Clifford A. Pearson
- 98 ELLIPSE SKY, TOKYO KEIKO + MANABU**
By Naomi Pollock, ALA
- 102 GIANT'S CAUSEWAY VISITOR CENTRE, NORTHERN IRELAND**
HENEGHAN PENG ARCHITECTS
By Chris Foges

BUILDING TYPES STUDY 928 COLLEGES/UNIVERSITIES

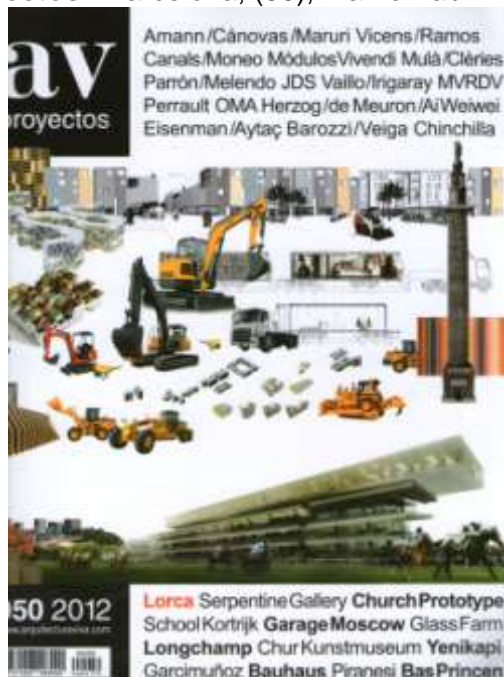
- 109 GOLKIN HALL, PENN LAW, PHILADELPHIA KENNEDY & VIOLICH ARCHITECTURE**
By William Hanley
- 114 WOLFE CENTER FOR THE ARTS, BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY, OHIO**
SNOHETTA By Steven Litt

- 118 **LINDE CENTER, CALTECH, CALIFORNIA**
ARCHITECTURAL RESOURCES GROUP
By Joann Gonchar, ALA

LIGHTING'

- 133 **INTRODUCTION** By Linda C.Lentz
- 134 **CHURCH FOR WORTH ABBEY, UNITED KINGDOM**
HEATHERWICK STUDIO/DPA
LIGHTING DESIGN
By Linda C.Lentz
- 137 **TEMPLE BETH ELOHIM MASSACHUSETTS**
WILLIAM RAWN ASSOCIATES/HLB LIGHTING DESIGN
By Allison Crag
- 141 **OUAKER MEETING HOUSE, WASHINGTON, D.C.**
KIERANTIMBERLAKE/ARUP
LIGHTING
By Caryl Kinsey Fox
- 145 **LIGHTING PRODUCTS**
By Rita Catinella Orrell
- 207 **DATES & EVENTS**
- 212 **READER SERVICE**
- 220 **SNAPSHOT: MATADERO MADRID ARTCENTER**
By Laura Mirviss

AV Proyectos. Barcelona, (50), marzo - abril 2012



argumento argument

- 3 Lorca
Reconstrucción de dos barrios Rebuilding Two Quarters
- 4 Barrio de La Viña La Viña Quarter
Amann, Cánovas & Maruri

Canals Moneo Arquitectos
Parrón & Melendo

- 12 Barrio de San Fernando San Fernando Quarter
Módulos Vivendi
Mulà & Clèries
Vicens & Ramos

bocetos beginnings

- 22 Vaillou & Irigaray
Prototipo de iglesias Prototype of Churches, Pamplona
- 24 Herzog & de Meuron /Ai Weiwei
Pabellón de la Serpentine Gallery Serpentine Gallery Pavilion,
London (UK)
- 26 JDS Julien De Smedt
Complejo escolar School Complex, Kortrijk (Belgium)
- 28 DPA Dominique Perrault Architecture
Nuevo hipódromo de Longchamp New Longchamp Racecourse,
Paris (France)
- 30 MVRDV
Granja de cristal Glass Farm, Schijndel (Netherlands)
- 32 OMA Rem Koolhaas
Garage Gorky Park, Moscow (Russia)

concursos competitions

- 38 **Yenikapi Transfer Point and Archaeo-Park**, Istanbul (Turkey)
Eisenman/Aytaç
Atelye 70/Cellini/Insula
Cafer Bozkurt/Mecanoo
- 50 **Bündner Kunstmuseum**. Chur (Switzerland)
EBV Estudio Barozzi Veiga
EM2N
Buchner Bründler Architekten
Durisch + Nolli

detalles details

- 6 Izaskun Chinchilla
Rehabilitación Castle Rehabilitation, Castillo de Garcimuñoz, Cuenca

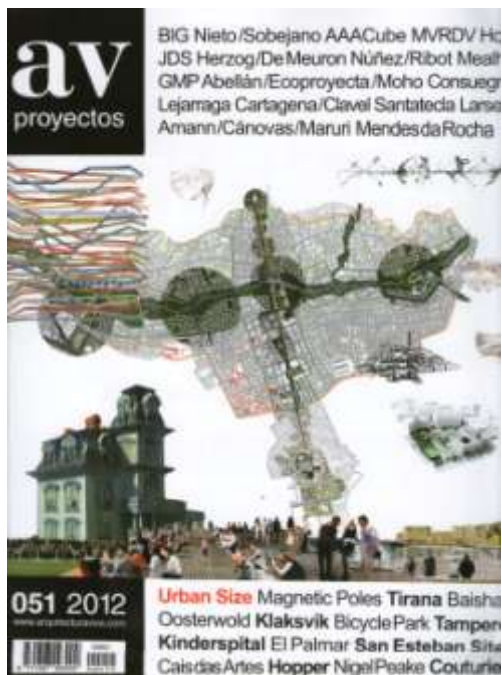
exposiciones exhibitions

- 84 **Bauhaus: Art as Life**
Barbican Centre, London (UK)
- 86 **Las artes de Piranesi**
CaixaForum, Madrid

fotografía focus

- 91 **Bas Princen**
Paisaje en transformación Changing Landscape

AV Proyectos. Barcelona, (51), mayo - junio 2012



argumento argument

- 4 AAACube
Polos Magnéticos Magnetic Potes, Marina Alta, Alicante
- 8 Grimshaw Architects
Tirana Masterplan, Tirana (Albania)
- 10 Nieto & Sobejano
Desarrollo urbano de Baisha Baisha's Urban Development, Zhengzhou (China)
- 12 MVRDV
Masterplan Almere Oosterwold, Almere (Netherlands)
- 14 Henning Larsen
Centro urbano City Center, Klaksvík (Denmark)
- 16 JDS (Julien De Smedt)
Parque de la bicicleta Bicycle Park, Chongming (China)
- 18 BIG
Frente fluvial 'La línea roja' 'The Red Line' Waterfront, Tampere (Finland)

bocetos beginnings

- 24 Herzog & de Meuron
Hospital infantil Kinderspital Zürich, Zurich (Switzerland)
- 28 GMP/Jean-Baptiste Ferrari
Complejo deportivo Sports Complex, Lausanne (Switzerland)
- 30 StevenHoll
Instituto de arte contemporáneo Institute for Contemporary Art, Richmond (USA)
- 32 Jorge Mealha
Parque Tecnológico Technological Park, Óbidos (Portugal)
- 36 Montesano/Vila/Hoppek
Puente peatonal Pedestrian Bridge, Amsterdam (Netherlands)
- 38 Núñez & Ribot
Residencia universitaria University Residence, León

concursos competitions

- 44 **Museo Yacimiento San Esteban** San Esteban Site Museum, Murcia
Abellán/Ecoprojecta/Moho Arquitectos
Amann, Cánovas & Maruri
Cartagena/Clavel Arquitectos
Martin Lejarraga

Santatecla Arquitectos
Vázquez Consuegra
56 Avenida de El Palmar El Palmar Avenue, Murcia
Amann, Cánovas & Maruri
Retes Arquitectos
San Juan Arquitectura
Marín/Martínez/Peña

detalles details.

68 Mendes da Rocha /Metro Arquitetos
Cais das Artes Quay of Arts, Vitoria (Brazil)

exposiciones exhibitions

84 Hopper
Museo Thyssen-Bornemisza, Madrid
88 Nigel Peake
Six Cities, Bridges and Maps

fotografía focus

92 Stéphane Couturier
Théâtre de la Photographie et de l'Image, Nice (France)

AV Proyectos. Barcelona, (55), julio - agosto 2012



argumento argument

4 Begoña de Abajo
Escuela y club social School and Social Club, Almere (Netherlands)
8 Almudena Cano
Regeneración de los 'Pols' 'Pols' RegeneraTion, Ahmedabad (India)
12 Elena González
Fundación Coderch Coderch Foundation, Cadaqués (Spain)
16 Elena Larriba
Torre de los Deportes Tower of Sports, Madrid (Spain)

bocetos beginnings

22 Bevk/Perovic
Biblioteca pública Public Library, Ljubljana (Slovenia)
26 BIG / FREAKS freearchitects
Centro cultural MECA MECA Cultural Center, Bordeaux (France)
30 Atelier Thomas Pucher

- Ampliación del hospital regional** Regional Hospital Extensión,
Salzburg (Austria)
- 34 David Chipperfield
- Musée des Beaux-Arts**, Reims (France)
- 36 Heike Hanada/Benedict Tonon
- Nuevo Museo Bauhaus** New Bauhaus Museum, Weimar (Germany)
- 38 Vaillou & Irigaray
- Clínica Psicogeriátrica Psychogeriatric** Centre, Pamplona (Spain)
- 40 ETB
- Museo arqueológico Archaeological** Museum, Punta Umbría
(Spain)
- 42 Taller Abierto
- Vivienda experimental** Experimental House, Atka (USA)

concursos competitions

- 46 **City in Between**, Aalborg (Denmark)
Schonherr/Ramboll/BIG
Tegnestuen Vandkunsten
Allies and Morrison Henning Larsen
MVRDV/COBE

detalles details

- 68 Langarita & Navarro
Medialab-Prado, Madrid (Spain)
exposiciones exhibitions
- 86 **El imaginario de Leonardo**
Biblioteca Nacional de España, Madrid (Spain)
- 88 **Lost Places**
Hamburger Kunsthalle, Hamburg (Germany)

fotografía focus

- 92 **Karl Blossfeldt**
Musée Buffon, Montbard (France)

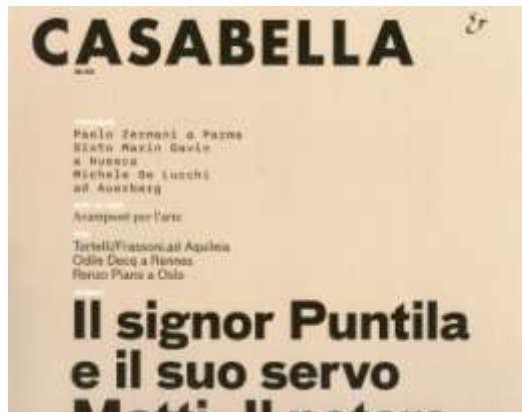
Casabella. Milano, 76(818), octubre 2012



- 4-9 **EDITORIALE**
- 4 **Spettacolo per tutti; ricchezza per pochi**
Francesco Dal Co
- 10-27 **l'anello che si chiude**
- 10 **EDUARDO SOUTO DE MOURA**

- Crematorio Uitzicht - Kortrijk, Belgio
- 13 La serenità del commiato Marc Dubois
- 20 **RAFAEL MONEO**
Chiesa del Gesù e complesso parrocchiale, San Sebastián, Spagna
- 21 Un "nobile utensile" per la fede Chiara Baglione
- 28-51 EDIFICI PER STUDIARE**
- 28 **INÉS LOBO CON VENTURA TRINDADE**
Facoltà di arte e architettura, Évora, Portogall
- 29 Per disegnare meglio Carlotta Tonon
- 36 **MICHEL KAGAN E NATHALIE REGNIER**
Residenza per studenti e giovani lavoratori, Parigi
- 36 L'ultima opera Pierre-Alain Croset, Silvia Milesi
- 44 Sull'architettura di Michel Kagan Jean-Louis Cohen
- 46 **FABRIZIO ROSSIPRODI**
Polo scientifico Università di Firenze, Sesto Fiorentino
- 46 Per insegnare e imparare meglio Marco Mulazzani
- 52-65 MERRY-GO-ROUND**
- Cemento, storia, metamorfosi recenti**
Alfredo Zappa
- 53 «If concrete is the answer, what is the question?»
- i.lab Italcementi
Bergamo, Italia 2012
Richard Meier & Partners LPP
- Xinjin Zhi Museum
Chengdu, Cina 2011
Kengo Kuma
- Sunset Chapel
Acapulco, Guerrero, Messico 2011
BNKR Architettura, Esteban y Sebastian Suárez
- Eberswalde Technical School Library
Eberswalde, Germania 1999
Herzog & de Meuron
- Casa Fosc
San Pedro, Cile 2009
Mauricio Pezo, Sofla von Ellrichshausen
- 66-90 BUILDING THE SHARD**
- 66 **RENZO PIANO**
Building the Shard
London Bridge Tower
- 71 Icone del tempo
Federico Bucci
- 80 Struttura e forma
Chiara Calderini
- 84 trasparenze
Alfredo Zappa
- 91-96 BIBLIOTECA**
- 92 Biblioteca
- 94 **Solo una parte dell'architettura?**
Appartiene all'architettura?
Daniele Pisani
- 97-99 ENGLISH TEXTS**
- 97 English Texts

Casabella. Milano, 76(819), noviembre 2012



4-19 EDITORIALE

5 "Il signor puntila e il suo servo matti"
Il potere e L'Architetto
Francesco Dal Co

11 Gennaio 2012: in volo su "un sarcófago
lasciato pietosamente morire"
Timothy Allen – Buzludja,
Gennaio-febraio 2012

20-35 ARTIFICI MINIMI

20 PAOLO ZERMANI

Cappella nel bosco, Varano dei Marchesi, Parma

22 Nel parco cantiere dell'oggi

24 SIXTO MARIN GAVIN

Centro informativo Salto de Roldan, Huesca, Spagna

25 Un debutto nel segno della
discrezione

Giovanna Crespi

30 MICHELE DE LUCCHI

Cappella di San Giacomo, Auerberg, Fischbachau, Germania

31 "Il luogo non fa la differenza" Jean-Marie Martin

36-47 MERRY-GO-ROUND

Avamposti per Parte

Matteo Vercelloni

36 Architettura per punti

Matteo Vercelloni

Saunders Architecture

Long Studio,

Squish Studio,

Bridge Studio,

Tower Studio

Fogo Island, Canada 2010-11

48-90 MUSEI

48 TORTELLI/FRASSONI

Aula meridionale del Battistero e Piazza

Patriarcato, Aquileia J.

49 Novitas

Manuela Castagnara Codeluppi

62 ODILEDECQ

FRAC Bretagne, Rennes, Francia

63 Sinestesia d'arte contemporanea Massimo Ferrari

72 RENZO PIANO

Tjuvholmen Icon Complex/ Museo d'Arte Moderna

Astrup Fearnley, Oslo, Norvegia

73 Un Drakker nel fiordo Federico Bucci

91-97 **BIBLIOTECA**

92 Biblioteca

94 **Utilità e danno della storia raccontata dagli architetti**
Massimo Bulgarelli

98-101 **ENGLISH TEXTS**

98 English Texts

D+A Magazine. Santiago, (27), abril - mayo 2012



CLÍNICA AYEN

38 Felipe Assadi

ARQUITECTURA PARA PACIENTES

44 Gustavo Greene y Marcela Quilodrán

HOSPITALIDAD PARA EL DETERIORO MENTAL

50 José Javier Gallardo Ortega

ARQUITECTURA SANADORA A ESCALA HUMANA

56 Nord Architects

NUEVA GENERACIÓN EN HOSPITALES

60 BBATS Consulting & Projects • Murthinho + Raby Arquitect

PRESENCIA INTERNACIONAL + PRÁCTICA LOCAL

66 HMC Architects

HOSPITAL DE ESPOO

72 K2S Architects LTD

ARQUITECTURA INTRACULTURAL

74 Hildebrandt Arquitectos

SEÑALES DE FLUIDEZ

82 Procorp

86 **LO MEJOR DEL SALÓN DEL MUEBLE, MILÁN 2012**

D+A Magazine. Santiago, (29), agosto - septiembre 2012



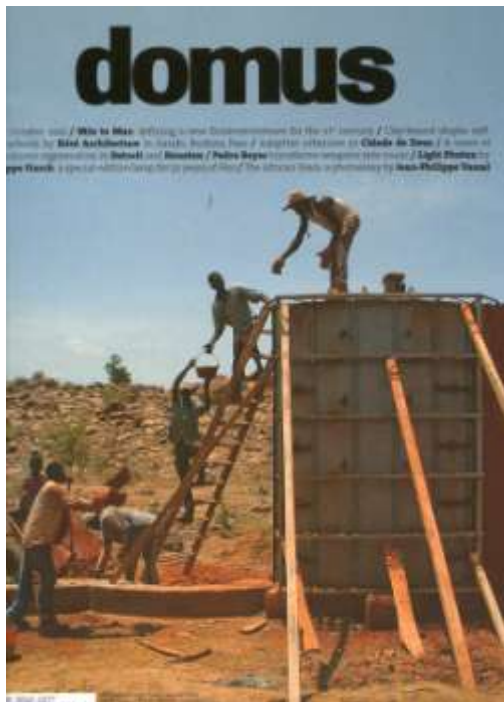
- 24 The Globe
- 30 Teatro Municipal de Lima
- 34 Teatro Colón de Buenos Aires
- 40 Broad Stage Theatre
- 44 Teatro Corpgroup
- 46 Red de Teatros Regionales de Chile
- 48 Teatro Municipal de Iquique
- 52 Teatro Regional de La Serena
- 58 Teatro Regional de O'Higgins
- 62 Teatro Regional del Bio Bio
- 66 Teatro Punta Arenas
- 70 Teatro Parque Cultural de Valparaíso
- 74 Nuevo Teatro Fleta
- 78 Arquitectura v/s Acústica
- 80 Isidro Ferrer
- 86 Concurso de Arquitectura Electrolux
- 88 100Showrooms

D+A Magazine. Santiago, (30), octubre - noviembre 2012



- 24 SOSTENIBILIDAD EXUBERANTE
- 32 ENTREVISTA A CÉSAR PELLI
EL DESPEGUE DEL COSTANERA CENTER
- 38 EXPORTANDO DISEÑO DE LUZ
- 40 MURAL DE LUZ EN MARRIOT MARQUIS DE DUBAI
- 42 ESPACIO PARA EVENTOS ILUMINADOS
- 46 ARQUITECTURA EN TIERRA
- 50 BIOPARQUE TEMAIKÉN, LUGAR DE LAS AVES
- 54 CERROS ISLA EN SANTIAGO ¿OPORTUNIDAD PARA
DESARROLLAR UN SISTEMA VERDE?
- 58 H2O ARCHITECTES,
JEAN-JACQUES HUBERT TUMBLEWEED CULTIVAR UN
JARDÍN INTERIOR
- 60 TRACE PUBLICACIÓN INMEDIATA
- 64 PREMIOS RED DOT
- 70 QMILCH EL LACTEO MILAGROSO
- 74 CONSTRUCCION SUSTENTABLE Y ESTRATEGIAS ACTIVAS
- 78 CONSTRUIR PENSANDO
EN LA CERTIFICACIÓN LEED®

Domus. Milano, (962), octubre 2012



Min to Max	I
Op-Ed Joseph Grima Le sabbie mobili del Common Ground The quicksands of Common Ground	V
Journal a cura di • edited by Elena Sommariva	1
Photoessay Jean-Philippe Vassal (Lacaton & Vassal) The African Years (1980—85)	17
MIN TO MAX CRISIS Something Fantastic Lunga vita alla crisi! Long live the crisis! a cura di • edited by Rita Capezzuto	29
MIN TO MAX AFRICA Kéré Architecture, J. Kunsmann Utopia di terra Clay-bound utopia a cura di • edited by Laura Bossi	36
MIN TO MAX DETROIT, HOUSTON Nathalie Janson L'artista come agente immobiliare	46
MIN TO MAX NYC Susanne Schindler L'abitare economico Affordable by design a cura di • edited by Laura Bossi	54
MIN TO MAX BERLIN Zanderroth, J. Kunsmann Committenti	62

di nuova generazione Cutting-edge homeowners a cura di • edited by Rita Capezzuto	
Network Sou Fujimoto, Grégoire Basdevant Nature Room	72
MIN TO MAX ATHENS P. V. Aureli, M. S. Giudici, P. Issaias Dalla Dom-ino alla Polykatoikia	74
From Dom-ino to Polykatoikia a cura di • edited by Laura Bossi	
MIN TO MAX RIO DE JANEIRO Rainer Hehl Una città nella città A city within the city a cura di • edited by Rita Capezzuto	88
MIN TO MAX DIY Van Bo Le-Mentzel Julia von Mende Bauhaus e ritorno	96
Bauhaus and back a cura di • edited by Loredana Mascheroni	
Network Carlos Mínguez Carrasco Studio Visit 01: Maio	104
Pedro Reyes, José Esparza La política dei fucili	106
Gun politics a cura di • edited by Loredana Mascheroni Philippe Starck, Piero Gandini, Joseph Grima La lampada dei sogni	110
The dream lamp a cura di • edited by Loredana Mascheroni	
Gabriele Basilico Common Pavilions a cura di • edited by Loredana Mascheroni	116
Rassegna Ufficio	122
Office a cura di • edited by Rita Capezzuto	
Panorama a cura di • edited by Guido Musante	139
Cold Case Mensa per i dipendenti Olivetti	142
Canteen for the Olivetti staff a cura di • edited by Luigi Spinelli	

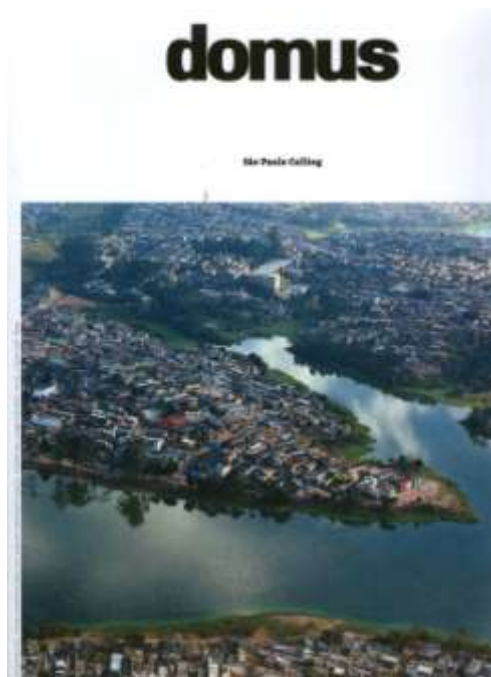
Domus. Milano, (963), noviembre 2012



Prospettivo/Retrospettivo Prospective/Retropective	I
Op-Ed Le Pussy Riot di casa nostra Our very own Pussy Riot	V
Journal a cura di • edited by Elena Sommariva	1
Photoessay Tommaso Bonaventura, Alessandro Imbriaco Corpi di Reato	17
MAD Architects, Matthew Allen Torsioni empatiche An empathetic twist a cura di • edited by Laura Bossi	29
Cover Story Frida Escobedo, José Esparza Maschere moderniste Modernist masks a cura di • edited by Laura Bossi	42
Taller de Arquitectura Mauricio Rocha, José Castillo Una città in divenire A city in becoming a cura di • edited by Rita Capezzuto	52
Vareo Belpoliti La memoria dei luoghi The memory of landscapes a cura di • edited by Rita Capezzuto	60
Paola Anziché Flávio de Carvalho L'esteta totale The total aesthete A cura di edited by Laura Bossi	68
Network Francesca Torzó, Aldo Bakker, Piet Oudolf	

Z33 extension	76
Keller Easterling La geopolitica della sottrazione The geopolitics of subtraction a cura di • edited by Loredana Mascheroni	78
Jesse Howard, Gaspard Tiné-Berès, Tamar Shafrir Il processo è bruciato Process is toast a cura di • edited by Loredana Mascheroni	88
Richard Saul Wurman, Brendan McGetrick Progetta la tua vita Design your life a cura di • edited by Laura Bossi	96
CKR, UVA, KiBiSi, Mana Cristina Didero La forza dei numeri Strength in numbers a cura di • edited by Loredana Mascheroni	104
Network Philippe Starck Axor Starck Organic	112
SuperNormal edited by Dan Hill, text by Dan Hon Il design della salute Fitness by design a cura di • edited by Rita Capezzuto	114
Rassegna Finiture Finishes a cura di • edited by Loredana Mascheroni	122
Panorama a cura di • edited by Guido Musante	139
Cold Case 23 de Enexo a cura di • edited by Luigi Spinelli	142

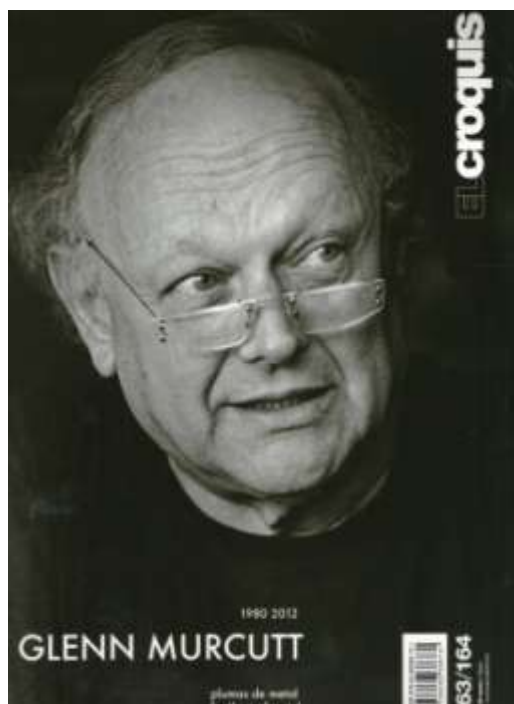
Domus. Milano, noviembre 2012



Ricardo Pereira Leite Lo spettacolo della Jornada A Great Show of Social Inclusion	2
Manifesto	4
Maddalena Bregani Sao Paulo Calling Il progetto / The project	6
Sao Paulo Calling La mappa / The map	8
Stefano Boeri, Lorenza Baroncelli Why Sao Paulo Calling?	10
Elisabete Franca Site-Specific Urbanism	14
Sao Francisco calling Rome	18
Paraisópolis calling Mumbai	26
Cantinho do Céu calling Medellín	34
Eliene Rodrigues Coelho Urbanistica e perseveranza Urbanism and perseverance	42
Angélica B. Alvim, Luiz Guilherme Rivera de Castro Affiancando le teorie alle pratiche: la FAU-Mackenzie a Sao Paulo Calling Bringing theory and practice closer together: FAU-Mackenzie at Sao Paulo Calling	44

Bamburral calling Nairobi	46
Heliópolis calling Moscow	56
Corticós calling Baghdad	66
Teddy Cruz Deriva latinoamericana: Dov'è finita la nostra immaginazione collettiva?	76
Latin American Drift: Where is our collective imagination?	

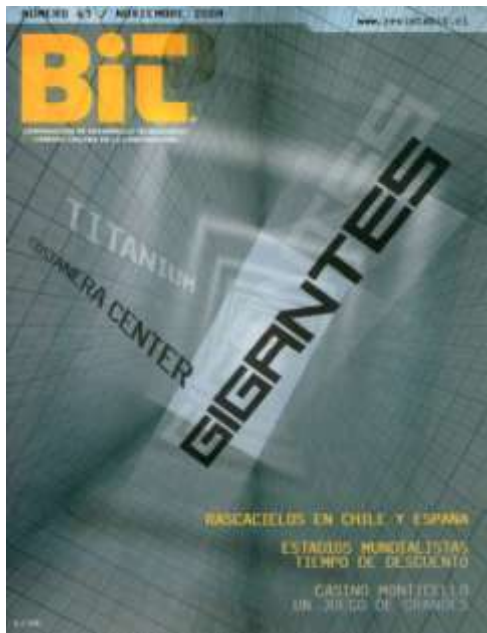
El Croquis. Madrid, V-VI(163-164), 2012



BIOGRAFÍA BIOGRAPHY	4
UNA CONVERSACIÓN CON GLENN MURCUTT A CONVERSATION WITH GLENN MURCUTT SEAN GODSELL	6
PLUMAS DE METAL FEATHERS OF METAL JUHANI PALLASMAA	26
CASA MARIE SHORT / CASA GLENN MURCUTT MARIE SHORT HOUSE / GLENN MURCUTT HOUSE	48
CASA EN MOUNT IRVINE HOUSE IN MOUNT IRVINE	74
MUSEO DE HISTORIA LOCAL 90 Y OFICINA DE TURISMO MUSEUM OF LOCAL HISTORY AND TOURIST OFFICE	
CASA FREDERICKS / CASA WHITE FREDERICKS HOUSE / WHITE HOUSE	112

CASA BALL-EASTAWAY BALL-EASTAWAY HOUSE	138
CASA MAGNEY MAGNEY HOUSE	154
CASA LITTLEMORE LITTLEMORE HOUSE	178
CASA EN BLUE MOUNTAINS HOUSE IN BLUE MOUNTAINS	186
ESTUDIO DE INVITADOS EN LA CASA MURCUTT MURCUTT GUEST STUDIO	210
CASA PARA UNA COMUNIDAD ABORIGEN HOUSE FOR AN ABORIGINAL COMMUNITY	218
CASA DEAKINS-BECKWITH DEAKINS-BECKWITH HOUSE	250
CENTRO BOWALI PARA VISITANTES BOWALI VISITORS INFORMATION CENTRE	256
CENTRO EDUCATIVO ARTHUR E IVONNE BOYD ARTHUR AND IVONNE BOYD EDUCATION CENTRE	282
CASA FLETCHER-PAGE FLETCHER PAGE HOUSE	314
CASA EN KANGALOO HOUSE IN KANGALOO	338
CASA EN KANGAROO VALLEY HOUSE IN KANGAROO VALLEY	362
CASA EN MOUNT WILSON HOUSE IN MOUNTI WILSON	386
AUSTRALIAN OPAL CENTRE AUSTRALIAN OPAL CENTRE	402
NUEVA MEZQUITA PARA COMUNIDAD ISLÁMICA DE NEWPORT NEW MOSQUE FOR THE NEWPORT ISLAMIC SOCIETY	408

Revista Bit. Santiago, (63), noviembre 2008



- 20 ARTÍCULO CENTRAL**
RASCACIELOS CHILENOS
GIGANTES A LA VISTA
Son descomunales. Son los rascacielos Torre Costanera y Titanium La Portada que avanzan rumbo al cielo. Investigamos las avanzadas tecnologías de cada uno de estos rascacielos que, en su mayoría, se aplican por primera vez en nuestro país. Los gigantes se asoman y quieren volar alto.
- 10 FLASH NOTICIAS**
Noticias nacionales e internacionales sobre innovaciones y soluciones constructivas.
- 30 HITO TECNOLÓGICO**
ESTADIOS MUNDIALISTAS
Tiempo de descuento
Se demolieron y se levantaron en apenas ocho meses. Son los cuatro estadios para el Mundial Femenino Sub 20. Los 90 minutos se inician el 19 de noviembre.
- 38 ANÁLISIS**
 AISLACIÓN TÉRMICA
El clima y la construcción habitacional
La incidencia que los distintos climas de Chile ejercen sobre el diseño y construcción de viviendas.
- 42 PROYECTOS DEL FUTURO**
CLINICA BICENTENARIO
Un proyecto saludable
En plena Alameda se levantará una de las clínicas más modernas del país.
- 48 INVESTIGACIÓN**
Control óptimo de aceleraciones
Trabajo que analiza el comportamiento de un edificio aislado con disipadores semiactivos del tipo magneto-reológico.
- 56 ANÁLISIS**
SISTEMAS DE PROTECCIÓN ACTIVA Y CONTROL DE HUMOS
Las últimas tendencias

Innovaciones en sistemas de Protección Activa y Control de Humos.

- 60 ANÁLISIS
CALDERAS DE CALEFACCIÓN
[¿Qué dicen las nuevas normas?](#)
Las exigencias de la normativa para el funcionamiento de calderas en departamentos y oficinas.
- 64 OBRA INTERNACIONAL
RASCACIELOS EN MADRID
[Los cuatro galácticos](#)
Cuatro torres monumentales en la ex Ciudad Deportiva del Real Madrid.
- 70 ANÁLISIS
PREVENCIÓN DE RIESGOS
[Alta seguridad](#)
Las medidas de seguridad frente a las caídas en altura.
- 74 SCANNER TECNOLÓGICO
CEMENTO Y HORMIGÓN
[Novedades concretas](#)
Las múltiples innovaciones que presentan el cemento y el hormigón.
- 82 HITO HISTÓRICO
RESTAURACIÓN CASA CENTRAL UNIVERSIDAD DE CHILE
[Master en renovación](#)
Un proyecto de remodelación le otorgará un nuevo rostro a la Casa Central de Bello.
- 88 SOLUCIONES ENERGÉTICAS
EDIFICIO AMAZONIA
[Ahorro y marketing solar](#)
Proyecto habitacional que pretende contribuir a una reducción en los gastos comunes.
- 94 SOLUCIONES ENERGÉTICAS
INSTALACIÓN DE COLECTORES TÉRMICOS
[Sale el sol](#)
Principales aspectos del montaje para obtener instalaciones eficientes y duraderas.
- 100 ANÁLISIS
TERMINAL DE REGASIFICACIÓN GNL QUINTERO
[Los Pilotes paso a paso](#)
Reportaje Gráfico del hincado de pilotes en la Planta de Regasificación GNL Quintero.
- 102 ANÁLISIS
ENCUENTRO CDT
[Edificios públicos sustentables](#)
Las conclusiones del Cuarto Encuentro Internacional de Construcción Sustentable.
- 104 OBRAS INTERNACIONALES
ARQUITECTURA
[El sello de Foster](#)
Reportaje gráfico sobre las obras del afamado arquitecto inglés Norman Foster.
- 106 ARQUITECTURA
CASINO MONTICELLO
[Un juego de grandes](#)
La construcción del casino más grande de Sudamérica.
- 114 REGIONES
LICEO DE ISLA DE PASCUA
[Nido del Saber](#)

Una arquitectura en piedra y hormigón armado define al proyecto.

122 EVENTOS

126 PUBLICACIONES Y WEB RECOMENDADAS

Revista Bit. Santiago, 19(87), diciembre 2012



18 ARTICULO CENTRAL

**NECESIDAD PRODUCTIVA
INDUSTRIALIZACIÓN EN LA CONSTRUCCIÓN**

La realidad que vive el sector, con escasez de mano de obra y aumento de proyectos constructivos, ha obligado a buscar soluciones técnicas de optimización. La innovación resulta clave. Se debe estar abierto al cambio. Los procesos industriales, con elementos prefabricados producidos en serie, parecen ser una de las alternativas. Reducción de plazos y hasta costos, son sus principales ventajas. Todo para mejorar la productividad. Una verdadera necesidad para el mercado.

8 CARTA DEL EDITOR

10 FLASH NOTICIAS

Noticias nacionales e internacionales sobre innovaciones y soluciones constructivas.

30 ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN

**PARQUE TITANIUM
Paisaje financiero**

Tres edificios de hormigón armado con un núcleo central rígido y un marco de fachada de columnas circulares, que destacan por los requerimientos de su arquitectura.

44 REPORTAJE GRÁFICO

**APLICACIÓN DE FIBRA DE CARBONO
Postales de rehabilitación estructural bajo el agua**

Dos experiencias internacionales dan cuenta del uso de esta solución en obras de infraestructura portuaria.

48 REPORTAJE GRÁFICO

**IMÁGENES DE EQUIPOS Y ADITIVOS PARA HORMIGÓN
PROYECTADO
Protección para túneles**

Principales características de aditivos que ofrece el mercado para el revestimiento de túneles y los equipos de proyección que avanzan más en su tecnología.

54 SCANNER TECNOLÓGICO

Tendencias en morteros

Desde propiedades impermeabilizantes, hasta colores incorporados, el mercado de los morteros crece y ofrece más variedades.

60 PRODUCTIVIDAD

RENDIMIENTOS EN MOLDAJES

La experiencia de los proveedores

Existen diversos sistemas de moldajes. Sus rendimientos también son numerosos y variarán en función del diseño, los equipos o la metodología que se utilicen.

66 OBRA INTERNACIONAL

SALA DE CONCIERTOS Y CENTRO DE CONVENCIONES HARPA

Geometría cristalina

De sublime estructura, el recinto se ha convertido en el símbolo renovador de la cultura en Islandia.

74 PROYECTO FUTURO

CENTRO DE INNOVACIÓN UC, ANACLETO ANGELINI

Abierto a la creatividad.

Un imponente edificio que invita al desarrollo del conocimiento y al contacto profesional, gracias sus variados espacios de encuentro diseñados para crear.

82 TECNOLOGÍA

TECNOLOGÍA APLICADA EN ENVOLVENTES

Piel inteligente

La integración de nuevos conocimientos, ha facilitado el desarrollo de envolventes con diversas tecnologías para una óptima operatividad de la edificación y su entorno.

88 SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS

RECOMENDACIONES TÉCNICAS

Instalación de ventanas

Los errores más comunes al momento de su instalación siguen siendo los mismos, como fallas en la edificación de medidas y la falta de prolijidad.

94 ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN

CENTRO CÍVICO CULTURAL DE EL BOSQUE

Faro de artes y tradiciones

Un complejo de forma cilíndrica, busca irradiar cultura en la populosa comuna del sur de Santiago.

102 REGIONES

HOTEL TIERRA PATAGONIA

Trazos del viento

Su construcción representó un verdadero reto, tanto por las dificultades que impone el clima, como por su lejanía y las condiciones extremas del terreno.

110 CONSTRUCCIÓN AL DÍA

Seminarios, cursos, eventos, webs, publicaciones y noticias de interés del sector construcción.

ANÁLISIS

42.

LA CAPACITACIÓN ES LA CLAVE

INSPECCIÓN TÉCNICA DE OBRAS (ITO)

Los principales alcances y cambios que trae la nueva normativa aumentan los desafíos para quienes se desempeñan en las ITO.

Summa+. Buenos Aires, (121), abril 2012



2 CONTENTS

EQUIPAMIENTO CULTURAL

4 DENSIDAD INTERIOR

Biblioteca central UDP
Mathías Klotz Arquitecto

12 LABORATORIO CULTURAL

Centro cultural Roberto Gritti
DAP Studio + Paola Giaconia

18 CROMOS EN PENTAGRAMA

Casa de la música
GEZA / Gri e Zucchi Architetti Associati

24 SOLUCIÓN MODULAR

Sala de clases modulares
Sebastián Irrarrázaval Delpiano, Erick Caro
y Cristian Irrarrázaval Arquitectos Asociados

30 VISTAS SERPENTEANTES

Colegio San Sebastián
Ian Tidy, Albert Tidy y Cecilia Aldunate, arqs.

SISTEMATIZACIONES

36 FAMILIA PROTOTÍPICA

Unidad de Proyectos Especiales, Ministerio de Obras
Públicas y Vivienda, Gobierno de Santa Fe

38 Escuela Técnica N° 508

48 Jardín de Infantes N° 121

44 VARIACIÓN Y TEMA

Claudio Sat, Unipessoal, Lda.

46 Complejo "Dos arcos"

49 Complejo Alvito

- 50 **Complejo de Furadouro**
- PABELLONES**
- 54 **OTOÑO Y PRIMAVERA**
CEIP 2L Martinet
Mestura Arquitectos
- 60 **ABIERTO AL PAISAJE**
Escuela pública en Votorantim, San Pablo
GrupoSP
- EXPLORACIONES MATERIALES**
- 66 **CONSTRUCCIONES DIDÁCTICAS**
Escuela Tipu Sultán Merkez
Roswag Arcbitekten
- 68 **Escuela Serrano**
Franco Piccini Arquitecto
- 70 **Escuela Nueva Esperanza**
Al Borde Arquitectos, David Barragán
& Pascual Gangotena
- 72 **JUEGO DE SEDUCCIÓN**
Escuela de Artes Plásticas de Oaxaca
Taller de arquitectura / Mauricio Rocha,
Gabriela Carrillo, Carlos Fado, Rafael Carrillo
- TEORÍA**
- 78 **LA SOMBRA EN AMÉRICA LATINA**
POR JORGE HAMPTON
- ESCENA EMERGENTE**
- 82 **SMALL AND SMART. EXPRESIONES**
DE LA ARQUITECTURA CONTEMPORÁNEA ESLOVENA
CURADOR JEFF BICKERT
- PERFIL**
- 94 **PAREDES Y PEDROSA:**
ARQUITECTURA DE REPARACIÓN
POR ANATXU ZABALBEASCOA
- 96 **Biblioteca pública de Ceuta**
- 98 **Auditorio de Lugo**
- 100 **Museo visigodo de Mérida**
- 102 **Museo de Almería**
- 106 **Villa romana La Olmeda**
- 110 **Universidad Popular Infantil. UPI Gandía**
- FRAGMENTOS**
- 116 **LECTURAS**
- 117 **CUADERNO DE VIAJES**
POR IGNACIO ROS DE OLANO
Colonia del Sacramento en papel
- 118 **INSINUACIONES**
POR RUTH VERDE ZEIN
El círculo abierto de la modernidad
- 120 **DISQUISICIONES**

POR RAFAEL E.J. IGLESIA

Habitando en la esquina

122 NOTICIAS

123 TEXTURAS

POR ROBERTO FERNÁNDEZ

Contraluz del siglo: la gran saga Pynchon

126 REVELACIONES

POR MARIO SABUGO

La Escuela de Francfort

128 POSTS CRIPTUM

POR CARLOS GIMÉNEZ

El distrito tecnológico de Buenos Aires

Summa+. Buenos Aires, (122), julio 2012



EDITORIAL

- 4 LOS ATRIBUTOS DEL PODER**
POR FERNANDO DIEZ

ARQUITECTURA V PODER

- 6 CONTINUIDAD HEXAGONAL**
Museo Soumaya
FREE Fernando Romero

- 12 LA ESCALA DE UN NUEVO ÍCONO**
Centro Cívico del Bicentenario
GGMPU Arquitectos - Gramática/Morini/Pisani/
Urtubeg + Lucio Morini

- 22 ACRÓPOLIS GUBERNAMENTAL**
Edificios de descentralización administrativa
Esteban Bondone, arq. / BBG000 Arquitectos Asociados

- 34 FIGURA ESPIRITUAL**
Palacio de la Paz
Foster + Partners

- 40 EL MISTERIO DE LA CRUZ DE LA SELVA. VALOR SIMBÓLICO Y PESO ESPECÍFICO**
POR MARTÍN DI PECO
Parque Temático de la Cruz
Estudio Celia & Asociados
- 48 DOMO POPULAR**
Centro Nacional para las Artes Escénicas
Paul Andreu Architecte / ADPI / BIAD
- 56 LA ESCALA DE LO GRANDE**
CCTV Headquarters
OMA
- 66 IMÁN CULTURAL**
POR UNIDAD DE PROYECTOS ESPECIALES / GOBIERNO DE SANTA FE
Puerto de la Música
Oscar Niemeyer Arquitecto

ENSAYO

- 70 ACCIÓN POLÍTICA DESDE LA ARQUITECTURA**
POR JOSEF MARIA MONTANER Y ZAIDA MUXÍ

EDITORIAL

- 76 ARQUITECTURAS DEL PODER; ARQUITECTURAS DEL HACER**
POR MARTÍN DI PECO

ARQUITECTURA Y PODER

- 78 PROYECTOS AUTOGESTIONADOS**
CAMIONES, CONTENEDORES, COLECTIVOS
POR SANTIAGO CIRUGEDA PAREJO
Nau de les arts / Projectalab)
Recetas Urbanas - Santiago Cirugeda
- 86 MICROURBANISMO INSTANTÁNEO**
Parque cultural Tiuna El Fuerte / Operaciones de micro cirugía urbana
LAB.PRO.FAB
- 92 ARQUITECTURA REVERSIBLE. Entrevista a Luca Stasi**
POR EUGENIA SORIA
Latren, Centro Cultural Ciudadano
A.C. El Nudo / Ctrl+z - Arquitectura reversible/
Lamatraka / Straddle3
- 98 CONSTRUYENDO CIUDAD COMO OBJETO DE CONSENSO**
Ciudad Roca Negra
Ariel Jacobovich I Oficina de Arquitectura
- 102 CREATIVIDAD Y BASURA**
RUS La Paz / El alto: sombras chiwiñas
Basurama+Eva García

DOCUMENTOS

- 106 PROTOTIPO, MONUMENTO, UN MINISTERIO, EL MINISTERIO**
POR CARLOS EDUARDO COMAS

EXPLORACIONES FORMALES

- 122 DE LO EXTRAÑO Y LO ENCANTADO**
ARQUITECTURAS DE LA EXCEPCIÓN
POR GUILLERMINA ABELEDO
- 124 Casa Vuelo de pájaro**

- 126 Bernardo Rodríguez Arquitecto
Casa Folha
Mareines + Patalano Arguitetura
- 128 **Tree Hotel en Harads I Mirrorcube**
Tham 5 Videgard Arkitekter
- 130 **Poliedro habitable**
Manuel Villa Arquitecto
- FRAGMENTOS**
- 132 **INSINUACIONES**
POR RUTH VERDE ZEIN
Casi ruinas brutalistas al borde del lago
- 134 **LA ÚLTIMA AGONÍA**
POR FERNANDO DIEZ
The Agony of Power. Jean Baudrillard
- 135 **CUADERNO DE VIAJES**
POR IGNACIO ROS DE OLANO
Mykonos en papel
- 136 **DISQUISICIONES**
POR RAFAEL E.J. IGLESIA
Háblame, rompe el silencio
- 138 **NOTICIAS**
- 139 **TEXTURAS**
POR ROBERTO FERNÁNDEZ
Castellano moderno
- 142 **REVELACIONES**
POR JUAN ANTONIO LAZARA Y MARIO SABUGO
Salamone surrealista
- 144 **POSTSCRIPTUM**
POR SERGIO M. MARQUES
Urbanismo y arquitectura en el cine

- **Tectónica.** Madrid, (38), julio 2012



**TEMA MONOGRÁFICO
INDUSTRIALIZACION**

Presentación

- 3 Una construcción optimizada

Artículo

- 4 **El mito industrial**
Enrique Azpilicueta y Ramón Araujo

Proyectos

- 20 **Transformación de la torre de viviendas Bois-le-Prêtre en París**
Frédéric Druot, Anne Lacaton Et Jean Philippe Vassal
- 40 **Residencia de estudiantes en el Campus de Sant Cugat de la UPC**
H Arquitectes + dataAE

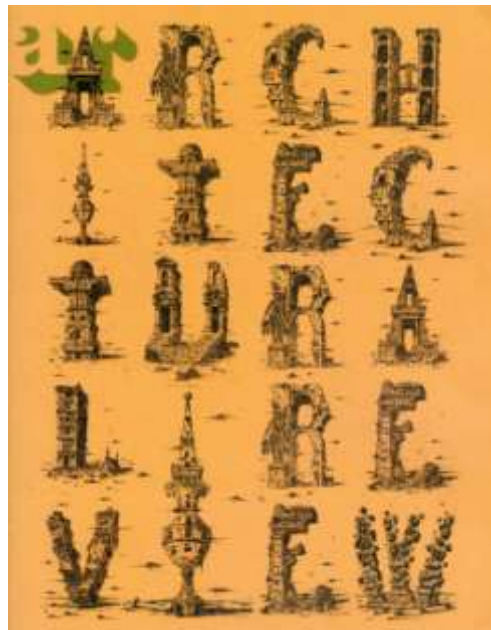
ANALISIS CONSTRUCTIVO

- 60 **Auditorio y Centro de Congresos El Batel, Cartagena**
José Selgas y Lucía Cano (selgascano)

91 DOSSIER DE PRODUCTOS

- Jorge Cuní, Mónica Miranda y Andrés Pérez
- 119 **Índice de empresas**

The Architectural Review. Londres, 232(1389), noviembre 2012



- 13 **Editorial view**

14 **Overview**

Wright's archive moves to NYC; Coates seeps Spink; exploring the future of CAD; Wilkinson Eyre wins WAF

20 **Broader view**

Robert Aish, designer of the software behind London's Olympic Velodrome

23 **View from...**

Genk, Belgium

25 **Viewpoints**

Can architecture learn from Olympic diversity?

27 Your views

30 Farshid Moussavi Architecture

Museum of Contemporary Art, Cleveland, Ohio, USA

40 HLPSArchitectos

Ex Cárcel Parque Cultural, Valparaíso, Chile

50 Herman Hertzberger and Marco Scarpinato

I Mosaici School, Rome, Italy

58 Kengo Kuma & Associates

Tourist Information Centre, Tokyo, Japan

67 Revisit

Hans Scharoun's School in Mari, Westphalia, Germany

78 History

William JR Curtis assesses Louis Kahn's legacy

88 Theory

Anthony Vidler on Eisenman on Palladio

94 Reviews

Schinkel in Berlin; the lost decade of the 1970s; architecture and 'just war'; landscape architecture; painting and architecture; John Berger exhibition

100 Pedagogy

TU Delft, the Netherlands

102 Reputations

Albert Speer

114 Folio

A pick of covers from the AR archive

Facultad de Comunicaciones

Libros

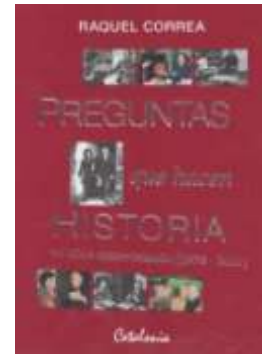
Administración de servicios : estrategias para la creación de valor en el nuevo paradigma de los negocios. 2a. ed. Lovelock, Christopher H.; Reynoso, Javier; D'Andrea, Guillermo; Huete Gómez, Luis María; Wirtz, Jochen. México : Pearson Educación, 2011. 954 p. : il.

Guía Silber : directorio de instituciones de Chile. Santiago : Silber Editores, 2012.

Preguntas que hacen historia : 40 años entrevistando (1970-2010). 2a ed. Correa, Raquel. Santiago : Catalonia, 2011. 416 p. : il.

La periodista Raquel Correa presentó su recién editado libro **Preguntas que hacen historia** (Editorial Catalonia), esperada publicación en que la conocida comunicadora reúne sus más destacadas entrevistas, en las cuales desnuda a los personajes que han protagonizado la historia de Chile en los últimos 40 años.

Desde Salvador Allende hasta Sebastián Piñera, el Cardenal Raúl Silva Henríquez, el general Carlos Prats, Augusto Pinochet, Jaime Guzmán, Gladys Marín, Manuel Contreras, Carlos Cardoen, José Juraszcek, son entre muchas otras las figuras que dan forma a este libro.



Revistas

Columbia Journalism Review. New York, 51 (3) , septiembre - octubre 2012



3 **OPENING SHOT**

A clarion call for accountability journalism

4 **EDITORIAL**

As the presidential race enters the home stretch, how's the press doing?

6 **LETTERS CURRENTS**

8 **CURRENTS**

The strangest interviews
Guess who should be the new ambassador to Easter Island?
DIY political cartooning for Iranians
plus Darts & Laurels, The Lower Case, and more

Articles

14 **THE BOY IN THE BUBBLE**

Ezra Klein is rewriting the role of Washington wunderkind
By Matt Welch

18 **NO HABLA ESPAÑOL**

The new Latino media serve a young, political, and all-American audience

- By Ruth Samuelson
- 21 **THE OYS OF OCTOBER**
Why is local coverage of the Boston Red Sox so toxic?
By Jesse Sunenblick
- 24 **ALTERNATIVE ENDING**
Bruce B. Brugmann, one of the last of the alt-weekly lions, calls it quits
By Danelle Morton
- 26 **SPECIAL REPORT: THE FUTURE OF MEDIA (THIS MINUTE, AT LEAST!)**
Steven B. Shepard surveys the current state of disruption
Clay Shirky digs into the long-fundamental media business model
Simon Dumenco asks, is the banner ad dead? What's next in advertising?
Michael Meyer visits a healthy local news startup, This Land Press in Tulsa
C. W. Anderson compares the fates of three digital news startups
Kira Goldenberg investigates new formats for journalistic storytelling
Robert Hernández recommends new software and tools for news nerds
Brent Cunningham tells how Homicide Watch hopes to kickstart its future
Emily Bell envisions a data-rich future for journalism—so embrace it!

Ideas+ Reviews

- 50 **SECOND READ**
Timber Line celebrated the showmanship and chicanery of the original Denver Post—a paper wilder than the Wild West that produced it
By Justin Peters
- 55 **REVIEW**
Undercover Reporting:
The Truth About
Deception
By Brooke Kroeger
Reviewed by Jack Shafer
- 58 **REVIEW**
The Harm in Hate Speech By Jeremy Waldron
Reviewed by Aryeh Neier
- 60 **ESSAY**
How conflict reporters can resist the loaded language of their beat
By Judith Matloff
- 61 **BRIEF ENCOUNTERS**
By James Boylan
- 63 **RESEARCH REPORT**
By Michael Schudson and Katherine Fink
- 64 **EXIT INTERVIEW**
Mike Fourcher tells Hazel Sheffield what went wrong at Journatic, and gives his prognosis for the site

The Clinic. Santiago, 12(469), 8 noviembre 2012



The Clinic. Santiago, 12(470), 15 noviembre 2012



The Clinic. Santiago, 12(471), 22 noviembre 2012



The Clinic. Santiago, 12(472), 29 noviembre 2012



Qué Pasa. Santiago, (2169), 2 noviembre 2012



Eb En Breve

- 08. Editorial
- 10. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 18. **La guerra que perdimos** POR PATRICIO JARA II El alcalde y la tormenta POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **En busca del voto duro** POR JAIME BELLOLIO II **La herida abierta de la Casen** POR SEBASTIÁN RIVAS II **La familia Waters** POR ALVARO BISAMA II

Pi Política

- 26. Partieron
- 28. Juan Claro: "Allamand es el Lago de la Alianza" [por Paula Comandari]
- 32. Juan Antonio Guzmán: "Golborne representa la renovación que Chile necesita" [por Josefina Ríos]
- 36. José Miguel Insulza: "Lo relevante del domingo fue la actitud unitaria de la oposición" [por Juan Andrés Quezada]

Ns Negocios

- 42. Los simuladores [por María José López y Emilio Maldonado]
- 48. El hombre que sacudió a Nokia [por Alejandro Alaluf]

Mu Mundo

- 54. Estados Desunidos: un país fracturado [por Daniel Matamala]

Cs Ciencias

- 60. Salud en la era Smartphone [por Juan Pablo Garnham]

Tn Tecnología

- 64. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 66. Historia de la destrucción [por Diego Zúñiga]

72. La chica de tus sueños... y tus pesadillas [por Alberto Fuguet]

Go Guía del Ocio

76. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Es Especial

83. Especial Autos

84. Un año mejor de lo esperado [por Romin Cannoni]

90. Adicción en dos ruedas [por Lorena Gallardo]

94. Seguridad Último modelo [por Lorena Gallardo]

Ds Dosis de la Semana

98. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2170), 9 noviembre 2012



Pt Portada

01. Ilustración: Alberto Montt

Eb En breve

04. Editorial

06. Ojos de la llave

Ps Posteos

14. **La deuda del gabinete** POR ANDRÉS BENÍTEZ // **El cartero de Merkel** POR GONZALO MAIER // **Leonardo Favio en imágenes** POR MARISOL GARCÍA // **Más números menos palabras** POR SEBASTIÁN CERDA // **El humor al límite** POR ANDREA SLACHEVSKY.

Pl Política

22. El primer round [por Sebastián Rivas, Juan Pablo Salaberry y Juan Andrés Quezada]

30. El regreso de Alcaíno [por Josefina Ríos]

Ac Actualidad

36. El nuevo zar antidrogas [por Ana María Sanhueza]

Ns Negocios

42. Interferencia en CHV [por Emilio Maldonado]

Mu Mundo

48. De ícono a presidente [por Daniel Matamala]

Cs Ciencias

54. Un Da Vinci contemporáneo [por José Edelstein y José Gomberoff]

Tn Tecnología

60. Guía high Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

62. Una fauna diversa
64. The Walkmen: Rock para adultos [por José Manuel Simián]
68. José González al natural [por pablo Garnham]

Go Guía del Ocio

72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la semana

82. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2171), 16 noviembre 2012



Pt Portada

01. Ilustración: Ricardo Cuevas

Eb En Breve

06. Editorial
08. Ojos de la llave

Ps Posteos

16. **Allamand contra el tiempo** POR CAMILO FERES II **La recaída** POR FRANCISCO SAGREDO II **Dispare usted(o disparo yo)** POR PATRICIO JARA II **Problemas de nueva generación** POR ERIC PARRADO II **El rey de los números** POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN

Ac Actualidad

- 24. Inversión en jaque [por Josefina Ríos y Paula Comandan]
- 29. La empresa en tiempos de cólera [por Bernardo Larraín]
- 30. Nuevos aprendizajes [por Joaquín Galindo]
- 32. Los costos de la judicialización [por Francisco Veloso]
- 36. Evolución ambiental [por Patricio Rodrigo]

Pl Política

- 38. Frente al Espejo [por Sebastián Rivas]
- 44. Velasco en su hora de la verdad [por Juan Pablo Sallaberry]

Ns Negocios

- 18. Una duda Central [por Emilio Maldonado]

Mu Mundo

- 34. Chilenos K [por Juan Pablo Garnham]

Tn Tecnología

- 60. Susan viene del futuro [por Nicolás Alonso]
- 54. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ed Especial

- 67. Especial Admisión 2013
- 68. Selección múltiple [por Nicole Raymond]
- 72. Más allá de las notas [por Juan Pablo Garnham]
- 76. Salir del molde [por María Jesús del Pozo]

Ct Cultura

- 80. Hamlet digital [por Antonio Díaz Oliva]
- 86. Mansiones ligeras [por Alvaro Bisama]

Go Guía del Ocio

- 90. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

- 98. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2172), 23 noviembre 2012



Pt Portada

01. [Ilustración: Max Dalton]

Eb En Breve

06. Editorial
08. Ojos de la llave

Ps Posteos

18. **Buscando el discurso** POR LUCÍA SANTA CRUZ II **Matrimonio a la francesa** POR DANIEL MANSUY II **Las drogas de la mentira** POR ANDRÉS GOMBEROFF II **La otra televisión pública** POR JUAN PABLO GARNHAM II **El libro gordo de Pete** POR PAULO RAMÍREZ II

Ac Actualidad

28. Chile-Perú: en el límite
28. Vidas al límite [por Juan Pablo Salaberry]
36. Rolando Arellano: "El problema con Chile es del inconsciente peruano [por Sebastián Rivas]
40. Guía para seguir el juicio
42. Estado crítico [por NataliaSaavedra]

Cd Ciudad

48. El triunfo de Santiago [por Alberto Fuguet]

Pi Política

54. A toda Costa [por Josefina Ríos y María Jesús del Pozo]

Ns Negocios

62. Negocio al galope [por María José López]
68. Marley y yo [por Juan Pablo Garnham]

Mu Mundo

74. Comunismo chino SA. [por Sebastián Rivas]

Cs Ciencias

80. La secuencia inicial [por Natalia Mackenzie]

Tn Tecnología

88. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

90. Viaje al fin de la noche [por Diego Zúñiga]

Go Guía del Ocio

96. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Es Especial

103. Especial Lujos
104. Descanso entre viñedos [por Sebastián Gallegos]
108. Viajes: Lujos naturales [por María Jesús del Poz y Sandra Vacca]
112. Objetos de deseo [por Nicole Raymond]
123. Dosis de la Semana
122. [por Alberto Montt]

Qué Pasa. Santiago, (2173), 30 noviembre 2012



Eb En Breve

- 10. Editorial
- 12. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 20. **Piedras preciosas** POR GUILLERMO TURNER II Cerebros "bien educados" POR ANDREA SLACHEVSKY II [Políticamente equivocados POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **Héroes imperfectos** POR PATRICIO JARA II Pati-pelados POR PAULO RAMÍREZ

Pl Política

- 30. Escalona raya la cancha [por Juan Andrés Quezada]

Ac Actualidad

- 40. PDI bajo la lupa [por Juan Pablo Sallaberry]
- 46. El infiltrado [por Ana María Sanhueza]

Ns Negocios

- 54. Agua va [por María José López y Josefina Ríos]
- 62. Divinas finanzas [por Natalia Saavedra]

De Deportes

- 70. Sabino sabe [por Francisco Sagredo]

Mu Mundo

- 76. Luto en San Andrés [por revista Semana, Colombia]
- 84. El arma hispana de Obama [por Juan Pablo Garnham]

Es Especial

- 91. Sustentabilidad
- 92. Ciudades: Imanes y bombas [por Alejandro Aravena]
- 98. Desafío en dos ruedas [por Javier Rodríguez]
- 102. Ezio Manzini: Pequeños grandes cambios [por Javier Rodríguez]

Tn Tecnología

- 106. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

108. El extremista [por Gabriela García]
114. Notas para un diario falso de Guadalajara [por Alvaro Bisama]

Go Guía del Ocio

120. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

130. [por Alberto Montt]

Facultad de Derecho

Libros

Estudios sobre jurisdicción constitucional, pluralismo y libertad de expresión.

García Pino, Gonzalo; Tribunal Constitucional de la República de Chile. Santiago : Tribunal Constitucional de la República de Chile, 2012. 149 p.

Historia fidedigna de la nueva Ley Orgánica Constitucional del Tribunal

Constitucional de Chile. Arellano Gómez, Pilar. Santiago : Tribunal Constitucional de la República de Chile, 2012. 754 p.

Este libro proporciona una exhaustiva investigación que contiene todos los elementos de juicio necesarios para quienes deban aplicar o interpretar la nueva Ley Orgánica Constitucional del Tribunal Constitucional, en sus aspectos orgánicos y funcionales.



La ley meramente penal ante la filosofía del derecho. Errázuriz Mackenna, Carlos José. Santiago : Jurídica de Chile, 1981. 273 p.

Revistas

Boletín Oficial S.I.I. Santiago, especial, 2012



TITULO PRELIMINAR	2
PÁRRAFO 1º. Disposiciones generales	2
PÁRRAFO 2º. De la fiscalización y aplicación de las disposiciones Tributarias	3
PÁRRAFO 3º. De algunas definiciones	5
PÁRRAFO 4º. Derechos de los contribuyentes	6
LIBRO PRIMERO. De la Administración, fiscalización y pago	9
TÍTULO I. Normas Generales	9
PÁRRAFO 1º. De la comparecencia, actuaciones y notificaciones	9
PÁRRAFO 2º. De algunas normas contables	12
PÁRRAFO 3º. Disposiciones varias	17
TÍTULO II. De la declaración y plazos de pago	20
TÍTULO III. Giros, pagos, reajustes e intereses	23
PÁRRAFO 1º. De los giros y pagos	23
PÁRRAFO 2º. Reajustes e intereses moratorios	27
PÁRRAFO 3º. Reajuste e interés en caso de devolución o imputación	29
TÍTULO IV. Medios especiales de fiscalización	29
PÁRRAFO 1º. Del examen y secreto de las declaraciones y de la facultad de tasar	29
PÁRRAFO 2º. Del Rol Único Tributario y de los avisos iniciales y de término	37
PÁRRAFO 3º. De otros medios de fiscalización	39
LIBRO SEGUNDO. De los apremios y de las infracciones y sanciones	45
TÍTULO I. De los apremios	45
TÍTULO II. De las infracciones y sanciones	46
PÁRRAFO 1º. De los contribuyentes y otros obligados	46
PÁRRAFO 2º. De las infracciones cometidas por los funcionarios y ministros de fe y de las sanciones	54

PÁRRAFO 3º. Disposiciones comunes	55
LIBRO TERCERO. De los Tribunales, de los procedimientos y de la prescripción	58
TÍTULO I. De los Tribunales	58
TÍTULO II. Del procedimiento general de las reclamaciones	62
TÍTULO III. De los procedimientos especiales	74
PÁRRAFO 1º. Del procedimiento de reclamo de los avalúos de bienes raíces	74
PÁRRAFO 2º. Del procedimiento de reclamo del impuesto a las asignaciones por causa de muerte y las donaciones	76
PÁRRAFO 3º. Del procedimiento de determinación judicial del Impuesto de Timbres y Estampillas	77
TÍTULO IV. Del Procedimiento para la aplicación de sanciones	78
PARRAFO 1º. Procedimiento general	78
PARRAFO 2º. Procedimientos especiales para la aplicación de ciertas multas	83
PÁRRAFO 3º. De las denuncias por infracciones a los impuestos a las asignaciones por causa de muerte y a las donaciones	86
TÍTULO V. Del cobro ejecutivo de las obligaciones tributarias de dinero	86
TÍTULO VI. De la Prescripción	98
TÍTULO FINAL	99
ARTÍCULOS TRANSITORIOS	99
NOTAS	100
<hr/>	
LEY N° 20.322 FORTALECE Y PERFECCIONA LA JURISDICCIÓN TRIBUTARIA Y ADUANERA	
LEY ORGÁNICA DE TRIBUNALES TRIBUTARIOS Y ADUANEROS	137
TÍTULO I. De los Tribunales Tributarios y Aduaneros	137
TÍTULO II. De la Unidad Administradora	146
TÍTULO III. De la Planta y Remuneraciones del Personal de los Tribunales Tributarios y Aduaneros	148
TÍTULO VI. De las materias de competencia de los Tribunales Tributarios y Aduaneros, de la Reposición Administrativa, del Procedimiento de Reclamación y del Procedimiento Especial de Reclamo por Vulneración de Derechos	162
DISPOSICIONES TRANSITORIAS	175
TRIBUNAL CONSTITUCIONAL. Proyecto de Ley que fortalece y perfecciona la jurisdicción tributaria, boletín N° 3139-05	177
NOTAS	179
<hr/>	
DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 3, DE HACIENDA, CREA EL ROL UNICO TRIBUTARIO Y ESTABLECE NORMAS PARA SU APLICACIÓN	
DECRETO CON FUERZA DE LEY	181
NOTAS	187
ANEXOS:	
REGLAMENTO ROL ÚNICO TRIBUTARIO	189

RESOLUCIÓN N° 47 , de 21 de marzo de 1979	191
RESOLUCIÓN N° 2.111 exenta, de 1° de diciembre de 1983	193
RESOLUCIÓN N° 1.641 exenta, de 4 de junio de 1990	195
DECRETO SUPREMO N° 39 , de 13 de enero de 1986	196
<hr/>	
DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 7, DE HACIENDA, FIJA EL TEXTO DE LA LEY ORGÁNICA DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS Y ADECUA DISPOSICIONES LEGALES QUE SEÑALA	
<hr/>	
TÍTULO I	197
TÍTULO II. Del Director	199
TÍTULO III. De los Subdirectores, del Secretario General y de los Jefes de Departamentos	202
TÍTULO IV. De los Directores Regionales	203
TÍTULO V. Del Personal	203
TÍTULO VI. Disposiciones Generales	209
ARTÍCULOS TRANSITORIOS	210
NOTAS	212
D.F.L. N° 40	225
D.F.L. N° 10	226
D.F.L. N° 11	227
<hr/>	
LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA CONTENIDA EN EL ARTÍCULO 1° DEL DECRETO LEY N° 824	
<hr/>	
TÍTULO I. Normas Generales	229
PÁRRAFO 1°. De la materia y destino del Impuesto	229
PÁRRAFO 2°. Definiciones	229
PÁRRAFO 3°. De los contribuyentes	231
PÁRRAFO 4°. Disposiciones varias	232
TÍTULO II. Del Impuesto cédular por categorías	257
PRIMERA CATEGORÍA. De las rentas del capital y de las empresas comerciales, industriales, mineras y otras	258
PÁRRAFO 1°. De los contribuyentes y de la tasa del impuesto	258
PÁRRAFO 2°. De los pequeños contribuyentes	267
PÁRRAFO 3°. De la base imponible	270
PÁRRAFO 4°. De las exenciones	290
PÁRRAFO 5°. De la corrección monetaria de los activos y pasivos	292
PÁRRAFO 6°. De las normas relativas a la doble tributación internacional	297
SEGUNDA CATEGORÍA. De las rentas del trabajo	317
PÁRRAFO 1°. De la materia y tasa de Impuesto	317
TÍTULO III. Del impuesto Global Complementario	325
PÁRRAFO 1°. De la materia y tasa del impuesto	325
PÁRRAFO 2°. De la base imponible	326
TÍTULO IV. Del impuesto adicional	339
TÍTULO IV BIS. Impuesto específico a la actividad minera	351
TÍTULO V. De la administración del impuesto	355
PÁRRAFO 1°. De la declaración y pago anual	355
PÁRRAFO 2°. De la retención del impuesto	359
PÁRRAFO 3°. Declaración y pago mensual provisional	365

PARRAFO 4º. De los informes obligatorios	372
PARRAFO 5º. Disposiciones varias	373
TITULO VI. Disposiciones especiales relativas al mercado de capitales	373
DISPOSICIONES TRANSITORIAS	393
NOTAS	400
ANEXO Nº1 DECRETO Nº 344	529
ANEXO Nº2 DECRETO Nº 1.465	532
ANEXO Nº3 DECRETO Nº 1.001	535
ANEXO Nº4 LEY Nº 20.365 y su reglamento, establece franquicia tributaria respecto de Sistemas Solares Térmicos	537
DECRETO Nº 331	547
CAPITULO I. De los objetivos y alcances	547
CAPITULO II. Disposiciones Generales	548
CAPITULO III. Definiciones	548
CAPITULO IV. Del beneficio Tributario	
CAPITULO V. Requerimientos técnicos de los SST	555
TITULO PRIMERO. Requisitos Generales	555
PARRAFO I Aspectos generales	555
PARRAFO II. Fluído de trabajo	556
PARRAFO III. Protección contra heladas	557
PARRAFO IV. Protección contra sobrecalentamientos y altas temperaturas de ACS	559
PARRAFO V. Resistencia a presión	560
PARRAFO VI. Prevención de flujo inverso	560
PARRAFO VII. Prevención contra la legionela	560
PARRAFO VIII. Contribución solar mínima por zona climática	560
TITULO SEGUNDO. Diseño y Dimensionado del SST	561
PARRAFO I. Cálculo de la demanda de ACS	561
PARRAFO II. Cálculo de pérdidas por sombras	562
TITULO TERCERO. Documentación	563
CAPITULO VI. De la instalación	571
TÍTULO PRIMERO. Sistema de Captación	571
PÁRRAFO I.- Generalidades	571
PÁRRAFO II.- Conexiones entre los CST	571
PÁRRAFO III.- Estructura de soporte	571
TÍTULO SEGUNDO. Sistema de acumulación solar	572
PÁRRAFO I.- Generalidades	572
PÁRRAFO II.- Conexiones de los acumuladores	573
TÍTULO TERCERO. Sistema de intercambio de calor	573
TÍTULO CUARTO. Sistema de circulación hidráulico	574
TÍTULO QUINTO. Sistema de energía convencional auxiliar para el calentamiento de ACS	576
TÍTULO SEXTO. Sistema de regulación y control	577
TÍTULO SÉPTIMO. Sistema de medida	577
TÍTULO OCTAVO. Recepción	579
CAPÍTULO VII. De la inspección	579

DISPOSICIONES TRANSITORIAS	581
ANEXO 5 Ley N° 20.444. Crea el fondo nacional de la reconstrucción y establece mecanismos de incentivo tributario a las donaciones efectuadas en caso de catástrofe	585
TÍTULO I. De la Institucionalidad para la Reconstrucción	585
TÍTULO II. De los beneficios tributarios por las donaciones destinadas al Fondo Nacional de la Reconstrucción	586
TÍTULO III. De las donaciones efectuadas al Fondo Nacional de la Reconstrucción para Financiar obras específicas	590
TÍTULO IV. Disposiciones generales	593
DECRETO N° 662	601
TÍTULO I. Del Fondo Nacional de Reconstrucción	602
TÍTULO II. De la Administración del Fondo	604
TÍTULO III. Del Destino de las Donaciones y otras Contribuciones efectuadas en conformidad a la Ley N° 20.444 que no hubieren sido Destinadas a una Obra Específica por el Aportante	607
TÍTULO IV. De las Obras Específicas del artículo 8o de la Ley N° 20.444 610	
PARRAFO 1. De la Identificación de Obras Específicas	610
PARRAFO 2. De la Propuesta de Obras Específicas	611
PARRAFO 3. Del Traspaso y Asignación de las Donaciones y otras Contribuciones destinadas al Financiamiento de una Obra Específica	613
PARRAFO 4. De los Convenios de Ejecución de Obras Específicas de Naturaleza Pública y de Obras Específicas de Naturaleza Privada	614
PARRAFO 5. Del Financiamiento Parcial de las Obras Específicas y de la Rendición de Cuentas	617
TÍTULO V. Del Registro de las Donaciones y otras Contribuciones Efectuadas de Conformidad a la Ley N° 20.444	619
TÍTULO VI. De la Información sobre la Administración y Destino de las Donaciones y otras Contribuciones Efectuadas de Conformidad a la Ley N° 20.444	620
DISPOSICIONES TRANSITORIAS	620
NOTAS	621
DECRETO N° 1.110	622
DECRETO N° 1.358	625
DECRETO N° 1.359	627
DECRETO N° 1.506	634
DECRETO N° 1.647	636
DECRETO N° 1.665	639
DECRETO N° 46	641
DECRETO N° 131	643
DECRETO N° 275	646
DECRETO N° 398	648
DECRETO N° 622	650
DECRETO N° 713	652
DECRETO N° 1.035	654

DECRETO N° 1.192	657
DECRETO N° 1.279	659
DECRETO N° 1.692	662
DECRETO N° 1.765	664
DECRETO N° 80	666
DECRETO N° 628	668

DECRETO LEY N° 825 LEY SOBRE IMPUESTO A LAS VENTAS Y SERVICIOS

TÍTULO I. Normas Generales	671
PÁRRAFO 1º. De la materia y destino del impuesto	671
PÁRRAFO 2º. Definiciones	671
PÁRRAFO 3º. De los contribuyentes	672
PÁRRAFO 4º. Otras disposiciones	673
TÍTULO II. Impuesto al Valor Agregado	674
PÁRRAFO 1º. Del hecho gravado	674
PARRAFO 2º. Del momento en que se devenga el impuesto	676
PARRAFO 3º. Del sujeto del impuesto	677
PARRAFO 4º. De las ventas y servicios exentos del impuesto	678
PARRAFO 5º. Tasa, base imponible y débito fiscal	685
PÁRRAFO 6º. Del crédito fiscal	691
PÁRRAFO 7º. Del régimen de tributación simplificada para los pequeños contribuyentes	696
PÁRRAFO 8º. De los exportadores	697
TÍTULO III. Impuestos especiales a las ventas y servicios	699
PÁRRAFO 1º Del impuesto adicional a ciertos productos	699
PÁRRAFO 2º. Del Impuesto a las Ventas de Automóviles y Otros Vehículos	700
PÁRRAFO 3º. Del impuesto adicional a las bebidas alcohólicas, analcohólicas y productos similares	701
PÁRRAFO 4º. Otros impuestos específicos	704
PÁRRAFO 5º. Del impuesto a las compras de monedas extranjeras	705
PÁRRAFO 6º. Disposiciones varias	705
TÍTULO IV. De la administración del impuesto	705
PÁRRAFO 1º. Del Registro de los Contribuyentes	705
PÁRRAFO 2º. De las facturas y otros comprobantes de ventas y servicios	706
PÁRRAFO 3º. De los libros y registros	709
PÁRRAFO 4º. De la declaración y pago del impuesto	710
PÁRRAFO 5º. Otras disposiciones	712
NOTAS	717
ANEXO N° 1 DECRETO N° 1.001	756
ANEXO N° 2 LEY N° 20.241 Establece un incentivo tributario a la Inversión privada en investigación y desarrollo	758
ANEXO N° 3 LEY N° 102 Aprueba reglamento que fija procedimientos para acceder a los beneficios tributarios de la Ley N° 20.241, en materia de investigación y desarrollo	787

DECRETO SUPREMO N° 55, DE HACIENDA, DE 1977, REGLAMENTO DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LAS VENTAS Y SERVICIOS

TÍTULO I. Generalidades	811
TITULO II. Hecho gravado con el Impuesto al Valor Agregado	815

TÍTULO III. Del momento en que se devenga el Impuesto al Valor Agregado	817
TÍTULO IV. Del sujeto del Impuesto al Valor Agregado	818
TÍTULO V. Exenciones del Impuesto al Valor Agregado	819
TÍTULO VI. Tasa y base imponible del Impuesto al Valor Agregado	820
TÍTULO VII. Determinación del débito fiscal en el Impuesto al Valor Agregado	822
TÍTULO VIII. Del crédito fiscal en el Impuesto al Valor Agregado	823
TÍTULO IX. Determinación del Impuesto al Valor Agregado	827
TÍTULO X. Régimen de Tributación Simplificada de los Pequeños Contribuyentes	827
TÍTULO XI. Impuestos Especiales a las Ventas	828
TÍTULO XII. Impuesto Especial a los Vehículos Motorizados Usados	829
TÍTULO XIII. De la Administración del Impuesto	831
TÍTULO XIV. De los Libros y Registros	834
TÍTULO XV. Normas sobre Declaración y Pago	836
TÍTULO XVI. Otras Disposiciones	838
TÍTULO XVII. Disposiciones Reglamentarias sobre el Impuesto Adicional a las Bebidas Alcohólicas	839
NOTAS	844
ANEXO: Decreto Supremo N° 348, de 1975, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Texto Refundido - Aprobado por Decreto Supremo N° 79, de 5 de marzo de 1991	847
NOTAS	852
<hr/> LEY N° 18.320 ESTABLECE NORMAS QUE INCENTIVAN EL CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO <hr/>	
LEY	855
DISPOSICIONES TRANSITORIAS	856
NOTAS	858
<hr/> LEY N° 16.271, SOBRE IMPUESTO A LAS HERENCIAS, ASIGNACIONES Y DONACIONES <hr/>	
TÍTULO I. Del Impuesto a las Asignaciones y Donaciones	859
CAPÍTULO I. Del Impuesto y de la forma de determinar el monto imponible	859
CAPÍTULO II. De las Asignaciones y Donaciones Exentas de Impuestos	866
CAPÍTULO III. Del pago del Impuesto sobre las Donaciones	867
CAPÍTULO IV. De la posesión efectiva	868
Publicaciones e inscripciones	869
De los inventarios	870
CAPÍTULO V. De los valores en custodia y en depósito	870

CAPÍTULO VI. De la valoración de bienes	872
CAPÍTULO VII. Derogado	874
CAPÍTULO VIII. Del pago del impuesto y de las garantías	874
TÍTULO II	877
CAPÍTULO I. De las infracciones a la presente ley y de sus sanciones	877
CAPÍTULO II. Derogado	879
CAPÍTULO III. Disposiciones generales	879
CAPÍTULO IV. Derogad	880
NOTAS	880
ANEXO	888
ANEXOS N°s. 1 y 2 de la ley N° 16.271	888
ANEXO N° 1. Contiene un índice Alfabético Referencial, con indicación de las instituciones Y rubros, que en virtud de leyes especiales, se encuentran exentos de los impuestos de la Ley N° 16.271, sobre Herencias, Asignaciones y Donaciones	889
ANEXO N° 2. Se transcriben y numeran las normas legales que contemplan las exenciones En referencia y que benefician a las instituciones o rubros que se señalan en el índice contenido en el Anexo N° 1	892
NOTAS ANEXO N° 2	907
ANEXO N° 3. Herencias, asignaciones y donaciones. Tablas tributarias	908
LEY N° 19.903	913
DECRETO N° 237 Reglamento tramitación posesión efectiva	926
<hr/> LEY N° 17.235 SOBRE IMPUESTO TERRITORIAL <hr/>	
TÍTULO I. Del Objeto del Impuesto	937
TÍTULO II. De las Exenciones	939
TÍTULO III. De la Tasación de los Bienes Raíces	940
TÍTULO IV. De la Tasa del Impuesto	943
TÍTULO V. De los Roles de Avalúos y de Contribuciones	945
PÁRRAFO 1º. De los reajustes semestrales	945
PÁRRAFO 2º. De las modificaciones de avalúos y otros factores	945
PÁRRAFO 3º. De los roles de contribuciones	948
TITULO VI. De los obligados al pago del impuesto	
TITULO VII. Disposiciones varias	951
ARTÍCULOS TRANSITORIOS	952
CUADRO ANEXO	955
NOTAS	959
ANEXO N° 1 LEY N° 19.575	982
NOTAS	983

ANEXO N° 2 Ley N° 20.002	985
NOTAS	986
RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 97	987
ANEXO N° 3 DECRETO N° 1.456	990
ANEXO N° 4 DECRETO N° 1.187	991
RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 8	994
ANEXO N° 5 DECRETO N° 13	996

DECRETO LEY N° 3.475, LEY SOBRE IMPUESTO DE TIMBRES Y ESTAMPILLAS

TÍTULO I. De los documentos gravados	1001
TÍTULO II. De la base imponible	1004
TÍTULO III. Del sujeto del impuesto y de los responsables de su pago	1005
TÍTULO IV. Del pago del impuesto	1007
TÍTULO V. De las exenciones	1010
TÍTULO VI. De las infracciones	1014
TÍTULO VII Disposiciones generales	1015
NOTAS	1016
ANEXO N° 1. Impuesto de Tasas Fijas de la Ley de Timbres y Estampillas. Período Vigencia	1031
ANEXO N° 2. Ley N° 19.589. Dispone Rebaja de la Tasa de Aranceles e Introduce Modificaciones a otras Normas Tributarias y Económicas	1036
ANEXO N° 3. Ley N° 19.747 (artículos 1º y 3º). Establece temporalmente una Exención del Impuesto de Timbres y Estampillas, Rebaja en los Pagos de Derechos en la Reprogramación de Deudas Hipotecarias y Modifica Normas Tributarias que indica	1037
ANEXO N° 4. LEY N° 20.130 Introduce modificaciones en el Decreto Ley N° 3.475, de 1980, que contiene la Ley sobre Impuesto de Timbres y Estampillas	1040
NOTAS	1042

Boletín Oficial S.I.I. Santiago, (706), septiembre 2012



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Es producto de diálogo con evangélicos

SII emite nueva Circular sobre temas tributarios vinculados a iglesias

9

Desde agosto a la fecha

1.739 Mipymes ya recibieron su certificado digital gratuito

10

CIRCULARES

CIRCULAR N° 45 DEL 24 DE SEPTIEMBRE DE 2012.

EXENCIONES DE IMPUESTOS QUE BENEFICIAN A LAS IGLESIAS, CONCESIONES Y ENTIDADES RELIGIOSAS RECONOCIDAS POR EL ESTADO. Fuente: Impuestos Indirectos

11

CIRCULAR N° 44, DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2012.

TABLA DE CÁLCULO DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS, OCTUBRE DE 2012. Fuente: Subdirección de Fiscalización

19

CIRCULAR N° 43, DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2012.

VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPENDIDOS ENTRE EL 10 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO 2012 Y EL 9 DE OCTUBRE DE 2012. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

22

CIRCULAR N° 42 DEL 07 DE SEPTIEMBRE DEL 2012

TABLAS DEL IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE OCTUBRE DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHS ATRIBUTOS. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

23

RESOLUCIONES

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 104 DEL 28 DE SEPTIEMBRE DEL 2012.

- MODIFICA ANEXO N° 1 DE LA RESOLUCIÓN EX. SII N° 89, DE 16 DE AGOSTO DE 2012, QUE AUTORIZA EXCEPCIONALMENTE REEMPLAZO DE BOLETA DE VENTAS Y SERVICIOS POR EL COMPROBANTE EMITI-30 POR LA EMPRESA TRANSBANK S.A. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes **27**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N°103 DEL 28 DE SEPTIEMBRE DEL 2012.**
AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes **29**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 102 DEL 28 DE SEPTIEMBRE DEL 2012.**
AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes **33**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 101 DEL 28 DE SEPTIEMBRE DEL 2012.**
AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes **35**
- RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 100 DEL 27 DE SEPTIEMBRE DEL 2012.**
AUTORIZA A SERVICIOS DE TICKETTING Y TECNOLÓGICOS LTDA. PARA EMITIR BOLETAS DE SERVICIOS DE INGRESO A ESPECTÁCULOS PÚBLICOS, POR CUENTA DE TERCEROS, EN LA FORMA Y CONDICIONES QUE INDICA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes **37**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 99 DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2012.**
AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente **39**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 98 DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2012**
AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTE QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente **41**
- RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 97 DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2012.**
AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTE QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia al Contribuyente **44**

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

Este mes no se publica Jurisprudencias Administrativas.

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 17 Y 21 - RENTA - LEV SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULO 31. No procede negar la devolución de impuestos solicitada por un contribuyente basado en el hecho de que éste no ha solucionado situación tributaria de años anteriores, pues, para tales efectos, el Servicio de Impuestos Internos cuenta con otras facultades legales. CORTE DE APELACIONES DE TEMUCO - 04.07.2012 - ROL N° 1-2012 **47**

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 21 Y 97 N° 4 INCISO 2° VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTÍCULO 23 N° 5. Por aplicación del artículo 21 del Código

Tributario, recae sobre el contribuyente la obligación de probar la veracidad de sus declaraciones. CORTE DE APELACIONES DE TALCA-04.07.2012-ROLN° 9-2012 50

CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 200. La expresión "maliciosamente falsa" no implica ni requiere una declaración judicial previa, sino que ella ha de buscarse en los propios antecedentes que presente el proceso respectivo. CORTE SUPREMA- TERCERA SALA - 05.06.2012 - ROL 9071-2009 52

CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL - ARTÍCULO 772 N°s. 1 y 2. Adolece de defectos en su formalización un recurso de casación en el fondo que no explica en qué consiste la infracción de cada uno de los preceptos estimados infringidos, ni la forma como cada uno de ellos habría tenido influencia en la decisión del asunto. CORTE SUPREMA- SEGUNDA SALA- 07.06.2012 - ROL 2735-2012 65

VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ARTÍCULO 23 N° 5. No resulta vulnerado el artículo 21 del Código Tributario, si los jueces del fondo han aceptado las pruebas del reclamante y han ponderado la situación de hecho, lo que los ha conducido a las conclusiones que les han parecido pertinentes. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 01.06.2012 - ROL 9650-2009 69

PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de agosto de 2012 75

CALENDARIO TRIBUTARIO

IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS. TIMBRES Y ESTAMPILLAS 87

UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR 89

PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA 90

Manual Consultas Tributarias. Santiago, (419) noviembre 2012



Contingencia Tributaria

9

Gastos rechazados y otras partidas en la reforma tributaria

Aspectos Generales de los cambios que introduce la Reforma Tributaria a las normas que regulan la tributación de los gastos rechazados, respecto de las sociedades y de los dueños de empresa que potencialmente podrían generarlos. El tema lo encontrará desarrollado en base a preguntas y respuestas respondidas por su propio autor.

Tema de Colección

19

La denuncia del convenio para evitar la doble imposición entre Chile y Argentina y sus efectos en los servicios y los intangibles

Análisis de los efectos de la decisión del gobierno argentino, sobre todo en el área de los servicios transfronterizos e intangibles. El objetivo de este artículo es ponerlos de relieve y llamara la reflexión a las autoridades de ambos Estados sobre la necesidad de un trabajo conjunto para evitar consecuencias no deseadas para el intercambio entre Chile y Argentina.

Actualidad

97

Circulares, oficios y resoluciones del mes

99

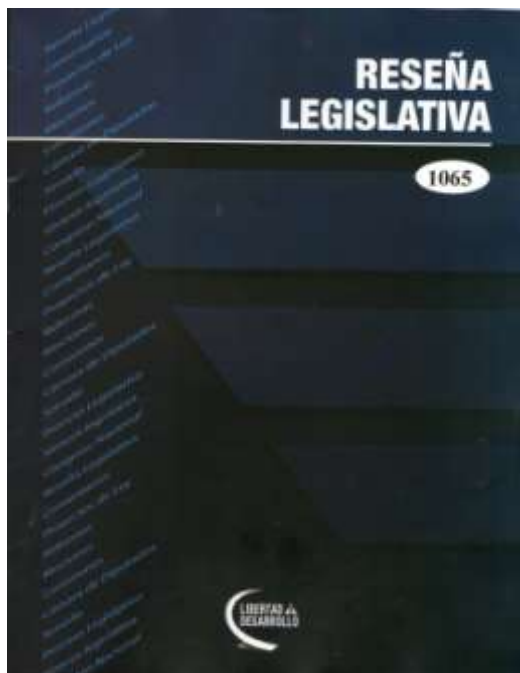
Jurisprudencia Judicial

117

Diario Oficial

139

Reseña Legislativa. Santiago, (1065), 5 octubre 2012



SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES
Boletín 8034-15

Puede ser discutible la creación de este nuevo organismo, con facultades a veces discrecionales y fuerte aumento de las multas; y que podría haberse adaptado a las directrices de la OECD sobre la materia. El proyecto merece una profunda revisión.

Reseña Legislativa. Santiago, (1066), 12 octubre 2012



EFFECTOS LABORALES DE LA QUIEBRA

Boletín 8492-13

Se establece que la quiebra de la empresa produce el término de la relación laboral, con derecho a una indemnización igual a la última remuneración, más la que corresponda de un mes por año, con tope en 11 meses. Además se efectúan otras precisiones que harán más expedito el mecanismo de la quiebra, entendiéndose ésta como un acontecimiento normal en la economía, cuyo carácter cíclico puede generar la insolvencia de la empresa.

Revista Laboral Chilena. Santiago, 22(211), noviembre 2012



LEGISLACION

Resolución N° 1.722 exenta (D. del Trabajo). Modifica artículos 1o, 5o y 6o de la resolución N°1.082 exenta, de 2005, que autoriza sistema excepcional marco de distribución de jornada de trabajo y descansos para el personal de choferes y auxiliares de la locomoción colectiva interurbana y de los servicios interurbanos de transporte de pasajeros. 5

Decreto N° 323. Establece criterios de asignación de los recursos del Fondo de Fortalecimiento para las Universidades del artículo 1 del DFL N°4, de 1981. 6

Ley N° 20.637. Aumenta las subvenciones del Estado a los establecimientos educacionales. 9

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

De la Superintendencia de Seguridad Social

Circular N°2855. Establece regulaciones comunes en relación con el intercambio de información entre los organismos administradores del Seguro de la ley N° 16.744, el Servicio de Impuestos Internos y la Tesorería General de la República, referidas a las cotizaciones de los trabajadores independientes del inciso primero del artículo 89 del D.L. N° 3.500, de 1980, para el citado seguro. 13

Dictamen N° 063934. Licencias médicas. Tramitación - empleador - quiebra. 16

Dictamen N° 066838. Accidente no laboral - Trabajadores dependientes - Inexigibilidad de los requisitos de afiliación y cotización Trabajadores sin base de cálculo. Remuneración pactada contrato de trabajo. 17

Dictamen Ord. N° 065253. Tipos - permiso posnatal parental. Tuición o cuidado personal. 18

De la Superintendencia de Pensiones

Oficio Ord. N° 16.962. Se determina que en aquellas asignaciones establecidas en el artículo 45 de la Ley N° 19.378 -profesionales de atención primaria- esto es, las de carácter transitorio y que depende también de la venia del Consejo Municipal, no se deben incluir en el haber imponible, puesto que para que proceda la asignación transitoria, no basta la sola existencia del contrato de trabajo, sino que en los hechos, se cumpla con determinados requisitos que son inciertos, como lo es la disponibilidad presupuestaria, lo que implica que no debe considerarse dentro de la base imponible para realizar los descuentos previsionales. 20

Oficio Ordinario N° 17.824. Forma de efectuar las cotizaciones previsionales según una asignación establecida en un contrato colectivo, dependerá de la naturaleza jurídica que se le dé a un concepto pactado en dicho contrato "Premio Especial por Obtención de Resultados". Artículo 19 del DL 3.500 y/o artículo 28 letra a) del DL 3.501. 21

De la Contraloría General de la República

Dictamen N° 65.603. Sobre término de relación laboral de asistente de la educación cuyo contrato de trabajo a plazo fijo no fue escriturado. 23

Dictamen N° 64.864. Recurrente no tiene derecho al bono establecido en la ley N° 20.305, por no cesar en funciones en el plazo que tenía para ello. 24

Dictamen N°64.655. Acerca del cumplimiento de la prohibición de contratar con los condenados por prácticas antisindicales o infracción a los derechos fundamentales de los trabajadores. 25

Del Servicio de Impuestos Internos

Circular N°48 (I. Internos). Instruye sobre las modificadores introducidas por la ley N° 20.630, del 27 de Septiembre de 2012, a la Ley sobre Impuesto a la Renta y a la ley N° 20.455, de 2010, referidas al aumento de la tasa del Impuesto de Primera Categoría y a la tasa de los pagos provisionales -manuales obligatorios que debe aplicarse sobre los ingresos brutos percibidos o devengados a partir del mes de Septiembre de 2012. 27

De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N° 4219/39. Resulta jurídicamente procedente que los tripulantes de vuelo de aeronaves comerciales de pasajeros y carga que han cumplido un período de servicio de vuelo, lleven a caco otro en el término de 24 horas consecutivas, siempre que a continuación del primero el tripulante respectivo hubiere hecho uso del correspondiente -descanso compensatorio previsto por la ley. 33

Dictamen Ord. N° 4590/41. La obligación del empleador de otorgar descanso a los trabajadores del comercio durante el día 19 de septiembre de 2012, se entiende cumplida en aquellas empresas que

al 14 de septiembre del presente año, fecha de publicación en el Diario Oficial de la ley N°20.629, ya hubiesen pactado individual o colectivamente con sus dependientes, otorgar descanso en dicho día. 38

Dictamen Ord. N° 4377/040.1) El día 28 de octubre de 2012, fecha en que deben efectuarse las elecciones municipales, constituye día de descanso obligatorio para los trabajadores exceptuados del descanso dominical y de días festivos en virtud del N°7 del artículo 38 del Código del Trabajo, que prestan servicios en centros o complejos comerciales administrados bajo una misma razón social o personalidad jurídica, y por ende, no les asiste la obligación de prestar servicios en dicho día. 2) Igualmente, constituyen días de descanso obligatorio para los mismos trabajadores, aquellos en que deben realizarse las elecciones presidenciales, parlamentarias y plebiscitos, salvo los de carácter comunal. 39

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

Acoge Recurso de Nulidad. Accidente del Trabajo. Error de Derecho. Se acoge el recurso de nulidad interpuesto en contra de la sentencia impugnada, puesto que, se incurre en ella, un error de derecho al desechar la aplicación del artículo 2330 del Código Civil a un caso para el que ha sido previsto, mediando culpa del trabajador, infringiéndose de tal manera, lo prescrito en el mandato legal en cuestión. El error evidenciado tiene influencia sustancial en la decisión del caso, ya que de no haberse producido, se habría hecho lugar a la reducción reclamada por la parte demandada, en lugar de desestimarse.

Tribunal Constitucional acoge acción de Inaplicabilidad por Inconstitucional. Trabajadores del Transporte interurbano. Artículo 25 del Código del Trabajo. Jornada. La ley está por debajo de la Constitución. Pretender aplicar una norma que puede liberar al empleador de remunerar el tiempo que a él le dedican sus trabajadores, vulneraría la protección constitucional de que goza el trabajo. En consecuencia, si el legislador califica a priori y sin excepción como no imputables a la jornada diaria de trabajo, los lapsos de espera que acontezcan por decisión del empleador, excluye la posibilidad de que durante esos lapsos, los trabajadores hayan estado sometidos a las instrucciones del empleador. Pero si pese a ello y en el hecho los trabajadores sí se mantienen a disposición del empleador durante tales esperas, aun cuando no presten labores, continúan efectivamente sujetos a la autoridad de aquél, quién decide la ocurrencia y duración de tales esperas y exige de sus empleados mantenerse atentos y disponibles en cualquier momento para conducir o desempeñar otras tareas, tal y como ocurre en el caso de autos, el precepto legal que excluye de la jornada de trabajo tales tiempos de espera liberando al empleador de la obligación de remunerarlos, debe ser declarado contrario a la protección constitucional del trabajo. 52

ESTUDIOS

Apunte breves sobre el derecho de Seguridad Social en Chile
Protección frente a las enfermedades y accidente comunes
III Parte
Rodrigo Ignacio Palomo Vélez 63

ANALISIS

Protección social en Europa: evolución y cuestiones actuales.
I Parte
Phillippe Auvergnon. 70

COMENTARIOS LEGALES

Con prevención y disidencia; Tribunal Constitucional acogió inaplicabilidades que impugnaron norma sobre Jornada Laboral del transporte interurbano (Fallo de 16 de octubre de 2012)
Nelson lobos Zamorano 83

CONSULTAS

Selección de consultas de interés

87

DATOS

90

Facultad de Diseño

Revistas

Étapes. París, (209), octubre 2012



- P04** Tiphaine
Jézouin

- P06** Alain
Vonck

- P10** Pauline
Ricco

- P13** Joelle
Aeschlimann

- P14** Thomas
Massias

- P18** Julien
Boschiero

- P20** Lise
Brosseau

- P22** Ruben
Pater

- P24** Camille
Garnier

- P26** Yves
Dagorne
- P30** Hugo
Blanzat
- P32** Geoffrey
Pellet
- P36** Charlotte
Chappaz
- P40** Lysiane
Bollenbach
- P42** Idir
Davaine
- P44** Nicolas
Ischer
- P47** Arthur
Richard
- P48** Fabienne
Hess
- P50** Camille
Boutier
- P52** Noortje
Van Eekelen
- P54** Mathieu
Peyroulet Ghilini
- P56** Grégoire
Leduey
- P58** Quentin
Bodin
- P60** Charlotte
Gauvin
- P62** Louis
Eveillard
- P64** Thibaut
Guittet
- P66** **VOUS EN ÊTES LÀ**
Par Simona Kicurovska
-
- P72** **LIVRES**
-
- P75** **AGENDA**
-
- P78** **REPertoire**
-

Interni. Milano, 10(625), octubre 2012



Internews

italy

- 17 produzione PRODUCTION**
COPPER DESIGN
LEATHERWALL
LEGGEREZZA TECNOLOGICA/TECHNOLOGICAL LIGHTNESS
LA CERAMICA ECO-ATTIVA/ECO-ACTIVE CERAMICS
STEP BYSTEP
ALLA SOGLIA DEL PROGETTO/CW THE PROJECTTHRESHOLD
PROGETTO
PARQUET/PARQUETPROJECT
- 38 project**
VISTA TOTALE/70TAL VIEW
LO ZOO DI PIETRA/THE STONE ZOO
ALLESTIMENTI SARTORIALI/TAILORED INSTALLATIONS
THE STONE BRAND
LARINASCENTE MILANO
- 50 anniversari ANNIVERSARIES**
130 ANNI DI STELLA/130 YEARS OF STELLA
- 52 premi PRIZES**
PREMIO FONDAZIONE HENRAUX/HENRAUX FOUNDATION
AWARD

International

- 55 produzione PRODUCTION**
LA CULTURA DEL MOBÍLE/FURNITURE CULTURE
LA NUOVA ETÁ DELLA PIETRA/THE NEW STONE AGE
- 59 showroom**
VITRA BATH INNOVATION CENTER
- 61 fiere FAIRS**
DESIGNER'S DAY PARIS
ICFF EDITORS AWARDS 201 2
NY FA FESTA AL DESIGN/NY CELEBRA TES DESIGN
- Intertwined**
- 99 giovani designer YOUNG DESIGNERS**
DESIGNER UE
- 102 mostre EXHIBITIONS**
LA TENDENZA, ARCHITECTURES ITALIENNES 1965-1985

DANIEL BUREN AL/AT PARCO DI SCOLACIUM ESTUAIRE 2012
108 in libreria IN BOOKSTORES

INDICE/CONTENTS II

- 116 food design**
SILENZIO, SI MANGIA IN REFETTORIO /SSSHHH!
- 119 paesaggio LANDSCAPES**
UMBRIA: DA REGIONE A BRAND/UMBRIA: FROMA REGION TO A BRAND
- 124 sostenibile SUSTAINABLE**
ILCANALSAINTE-MARTIN DOPO AMÉLIE
CANAL SAINT-MARTIN AFTER AMÉLIE
- 127 progetto città CITY PROJECT**
LA CASA DEI CITTADINI/THE HOUSE OF CITIZENS
- 131 da vedere**
DUE MOSTRE DI ARCHITETTURA A MILANO
TWO ARCHITECTURE EXHIBITIONS IN MILAN
- 133 fashion file**
IL GIOCO DELLA MEMORIA/THE MEMORY GAME
A DI ALCANTARA/A BY ALCANTARA
- 137 office&contract**
CASTELLI RINASCITA/CASTEL/J REBIRTH
- 138 info&tech**
L'ARCHIVIO ENERGETICO/THE ENERGY ARCHIVES RITORNO IN CLASSE/BACK TO SCHOOL

INservice

- 144 traduzioni TRANSLATIONS**
- 158 indirizzi FIRMS DIRECTORY**

INTopics

- 1 editoriale EDITORIAL**
DI/BY GILDA BOJARDI

INteriors&architecture

- nuovi musei e hotel di design: ospitalità a 360° nel mondo**
NEW MUSEUMS AND DESIGN HOTELS: 360° HOSPITALITY IN THE WORLD
A CURA DI/EDITED BY ANTONELLA BOISI
- 2 rennes, la nuova sede del frac/RENNES, THE NEW FRAC FACILITY**
PROGETTO DI/DESIGN BY ODILE DECQ
FOTO DI/PHOTOS BYROLAND HALBE TESTO DI/TEXT BY ALESSANDRO ROCCA
- 8 dresda, il military history museum**
DRESDEN, THE MILITARY HISTORY MUSEUM
PROGETTO DI/DESIGN BY DANIEL LIBESKIND STUDIO
FOTO DUPHOTOS BYBITTER BREDT, HUFTON+CROW
TESTO DI /TEXT BY MATTEO VERCELLONI
- 14 hastings, lajerwood gallery**
HASTINGS, THE JERWOOD GALLERY
PROGETTO DI/DESIGN BY HANA LOFTUS E TOM GRIEVE/HAT PROJECTS
FOTO DI/PHOTOS BY PAUL SMITH
TESTO DI/TEXT BY JONATHAN BELL CON/WITH ANTONELLA BOISI
- 20 karuizawa, l'hiroshi senju musuem**
KARUIZAWA, THE HIROSHI SENJU MUSEUM
PROGETTO DI/DESIGN BYRYÜE NISHIZAWA
FOTO E TESTO DUPHOTOS AND TEXT BY SERGIO PIRRONE
- 26 barcelona, gli spazi comuni dell'hotel hilton**
BARCELONA, THE SPACES OF THE HILTON HOTEL
PROGETTO DI/DESIGN BYMATTEOTHUN & PARTNERS
FOTO DI/PHOTOS BY PEGENAUTE
TESTO DI/TEXT BY/ANTONELLA BOISI

- 30 doha, torch hotel**
PROGETTO DUDESIGN BY KAA KARIM AZZABI ARCHITECTS
FOTO DI/PHOTOS BY ELIOTT KAUFFMAN
TESTO DI/TEXTBY ANTON ELLA BOISI

- 34 firenze, teatro dell'opera + roma, stazione tiburtina**
FLORENCE, TEATRO DELL'OPERA + ROME, STAZIONE
TIBURTINA
PROGETTI DI/PROJECTS BY ABDR ARCHITETTI ASSOCIATI
FOTO DI/PHOTOS BY LUIGI FILETICI
TESTO DI/TEXT By ANTONELLA GALLI

INsight
INtoday

- 42 serpentine gallery 2012: heritage all'inglese**
SERPENTINE GALLERY 2012: HERITAGE, ENGLISH-STYLE
DI/BY ANTONELLA BOISI

INscape

- 46 archhettura italiana/ITALIAN ARCHITECTURE**
DI/BY ANDREA BRANZI

INdesign
INcenter

- 50 archi home**
DI/BY NADIA LIONELLO
FOTO DI/PHOTOS BY SIMONE BARBERIS

- 60 as-sem-blag-gio/AS-SEM-BLY**
DI/BY NADIA LIONELLO
CGI/CGI BY ALEX KOBAN

INproject

- 66 le nuove frontiere del gusto /THE NEW FRONTIERS OF TASTE**
DI/BY CRISTINA MOROZZI

- 72 le parti per il tutto/PARTS FOR THE WHOLE**
DI/BY VALENTINA CROCI

- 78 gabriele e oscar buratti: costruire idee**
GABRIELE AND OSCAR BURATTI BUILDING IDEAS
DI/BY MADDALENA PADOVANI

- 84 sedie da architettoiarchitects' chairs**
DI/BY ALESSANDRO ROCCA

- 88 natura strutturale/structural nature**
DI/BY MADDALENA PADOVANI
FOTO DI/PHOTOS BY ANDRÉS OTERO

INview

- 90 oggetti low-res/LOW-RES OBJECTS**
DI/BY STEFANO CAGGIANO

INproduction

- 94 betón chic**
DI/BY KATRIN COSSETA
FOTO ED ELABORAZIONE IMMAGINI
DI/PHOTOS AND IMAGE PROCESSING BY ENRICO SUÁ
UMMARINO

INservice

- 102 traduzioni TRANSLATIONS**
no indirizzi FIRMS DIRECTORY
DI/BY ADALISA UBOLDI

Interni. Milano, 11(626), noviembre 2012



Interviews

INitaly

- 19 **produzione PRODUCTION**
IL BEL DORMIRE/A GOOD SLEEP
SPECCHIO DELLE MIE BRAME/MIRROR MIRROR ON THE WALL
FUOCO E FIAMME/FIRE AND FLAME
- 29 **project**
VIVERE ALLA PONTI A PALAZZO CORNER SPINELLI /LIVING,
PONTI – STYLE
EATALY ROMA
- 35 **concorsi COMPETITIONS**
SFIDA DI IDEE/CHALLENGE OF IDEAS
- 37 **comunicazione COMMUNICATION**
ORGOGGIO ITALIANO/ITALIAN PRIDE

INternational

- 39 **produzione PRODUCTION**
BREVI STORIE SPAGNOLE/SPANISH SHORT STORIES
- 45 **project**
IL SOGNO DI RONCERO/RONCERO'S DREAM
OUT OF THE WOODS
- 53 **showroom**
CAPPELLINI A BRUXELLES/CAPPELL/NI IN BRUSSELS
- 57 **eventi EVENTS**
MDF ITALIA A LONDRA/MDF ITALIA IN LONDON
BE OPEN SOUND PORTAL

Intertwined

- 67 **giovani designer YOUNG DESIGNER**
SIAMO TUTTI SOVRAPPENSIERO/WE ARE ALL "LOST IN
THOUGHT
- 70 **mostre EXHIBITIONS**
SAINT MORITZ ART MASTER 2012
- 72 **food design**
QUANDO IL CIBO IN CONTRA L'ARTE/WHEN FOOD MEETS ART
LA TAVOLA 'VOLANTE' DI WANDERS/THE 'FLYING' TABLE
OF WANDERS
- 76 **sostenibile SUSTAINABLE**
UNA BOCCATA D'OSSIGENO/A BREATH OF AIR
UN RIFUGIO CENTRALE E NASCOSTO/A CENTRAL YET HIDDEN
REFUGE

- 81 **paesaggio LANDSCAPES**
L'ANNO SVIZZERO DELL'ACQUA/THE SWISS YEAR OF WATER
- 87 **progetto città CITY PROJECT**
LEZIONE DI RIUSO/LESSONS IN REUSE
- 90 **cinema**
NON SOLO NAPOLI E PALERMO.../NOT JUST NAPLES AND PALERMO...
- 93 **in libreria IN BOOKSTORES**
- 96 **fashion file**
FOTOGRAFIE SU SETA/PHOTOGRAPHS ON SILK
UN POETICO COMPLEANNO/A POETIC BIRTHDAY
- 100 **info&tech**
SONORITÀ CELESTIALI/CELESTIAL TONES

INservice

- 102 **traduzioni TRASLATIONS**
- 112 **indirizzi FIRMS DIRECTORY**

INtopics

- 1 **editoriale EDITORIAL**
DI/BY GILDA BOJARDI

INteriors&architecture

- vivere internazionale INTERNATIONAL LIVING**
A CURA DI/EDITED BY ANTONELLA BOISI
- 2 **montpellier, francia, il liceo alberghiero georges-frêche**
MONTPELLIER, FRANCE, THE GEORGES-FRÊCHES SCHOOL
PROGETTO DI/DESIGN BY MASSIMILIANO E/AND DORIANA
FUKSAS
FOTO E TESTO DI/PHOTOS AND TEXT BY SERGIO PIRRONI
- 10 **seoul, corea, daeyang gallery and house**
PROGETTO DI/DESIGN BY STEVEN HOLL ARCHITECT
FOTO DI/PHOTOS BY IWAN BAAN, INHO LEE-ERAE
TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI
- 16 **san pietroburgo, russia, penthouse su disegno**
ST. PETERSBURG, RUSSIA, CUSTOM PENTHOUSE
PROGETTO DI/DESIGN BY SERGEI TCHOBAN/NPS TCHOBAN
VOSS
FOTO DI/PHOTOS BY MARTIN MAI
TESTO DI/TEXT BY ALESSANDRO ROCCA

INsight

INtoday

- 22 **13ª biennale di architettura common ground a venezia**
13th ARCHITECTURE BIENNALE COMMON GROUND IN VENICE
FOTO DI/PHOTOS BY SERGIO PIRRONI, MATTEO VERCELLONI
TESTO DI/TEXT BY MATTEO VERCELLONI
- 34 **oltre la biennale/BEYOND THE BIENNALE**
FOTO E TESTO DI/PHOTOS AND TEXT BY SERGIO PIRRONI
- 36 **le stanze del vetro, carlo scarpa e venini, alla fondazione cinì**
ROOMS OF GLASS, CARLO SCARPA AND VENINI AT
FONDAZIONE CINÌ
TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI
- 36 **nine rooms by bertil vallien all'istituto veneto di scienze,**
lettere ed arti/AT THE VENETIAN INSTITUTE OF SCIENCES,
LETTERS AND THE ARTS
TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI
- 37 **aldo rossi teatri allafondazione vedova**
ALDO ROSSI THEATERS, AT FONDAZIONE VEDOVA
TESTO DI/TEXT BY MATTEO VERCELLONI
- 40 **the way of enthusiast a casa dei tre oci in giudecca/**
AT CASA DEI TRE OCI, GIUDECCA, VENICE
TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI

INarts

- 42 **venezia: the small utopia ars multiplicata**
DI/BY GERMANO CELANT
FOTO DI/PHOTOS BY ATTILIO MARANZANO

Inscape

- 48 **addormentati nel bosco/ASLEEP IN THE WOODS**
DI/BY ANDREA BRANZI

INdesign

INcenter

- 52 **Progetto raw/RAW DESIGN**
DI/BY NADIA LIONELLO
FOTO DI/PHOTOS BY EFREM RAIMONDI
- 60 **material kitchen**
DI/BY ANDREA PIRRUCCIO
FOTO DI/PHOTOS BY MAURIZIO MARCATO

INprofile

- 70 **gaetano pesce: waterscape**
TESTO DI/ TEXT BY SILVANA ANNICCHIARICO
FOTO DI/PHOTOS BY JOHN
- 76 **noé duchaufour – lawrance:
il desing fossile/FOSSIL DESIGN**
DI/BY CRISTINA MOROZZI

INproject

- 82 **il valore umano della tecnologia**
THE HUMAN VALUE OF TECHNOLOGY
DI/BY MADDALENA PADOVANI
- 86 **arts & witchcrafts**
DI/BY STEFANO CAGGIANO

INVIEW

- 90 **creatività condivisa/SHARED CREATIVITY**
DI/BY VALENTINA CROCI

INproduction

- 94 **sotto il profilo migliore/ALONG THE BEST LINES**
DI/BY KATRIN COSSETA

INservice

- 102 **traduzioni TRANSLATIONS**
- 110 **indirizzi FIRMS DIRECTORY**
DI/BY ADALISA UBOLDI

Interni. Milano, suplemento especial , octubre 2012



LA EDITORIALE

- 4 gli spazi dell'acqua**
WATERSPACE
DI/BYGILDA BOJARDI

I.A NEWS

- 6 non chiamatela oro blu**
DO NOT CALL IT BLUE GOLD
DI/BYALESSANDRO BINI
- 8 WATER COLLECTION**
DI/BY PAOLA ROMAGNOLI

- 14 bagno rituale**
RITUAL BATH
DI/BY DI ALI FILIPPINI

I.A INSIGHT

- Tendenze**
- 18 scenari futuribili**
FUTURE SCENARIOS
DI/BY VALENTINA CROCI
- 20 per un relax definitivo**
FOR THE FINAL RELAXATION
DI/BY ANDREA PIRRUCCIO
- 22 bagno in quattro mosse**
BATHROOM IN FOUR MOVES
DI/BY PATRIZIA CATALANO
- 30 a fior d'acqua**
AT WATER LEVEL
DI/BY OLIVIA CREMASCOLI
- 36 pieno colore**
FULL COLOUR
DI/BY PATRIZIA CATALANO

- Materiali**
- 46 l'espressività dei materiali**
THE EXPRESSIVENESS OF MATERIALS
DI/BY VALENTINA CROCI
- Interiors**
- 54 riflessi di bellezza**
BEAUTY REFLECTIONS
DI/BY ANTONELLA GALLI
- un tuffo nel benessere**
DIVING INTO WELLNESS
DI/BY ANTONELLAGALLI
- Produzione**
- suggestion**
- 60** DI/BY CLAUDIA FORESTI
- il bagno si accende**
- 68** THE BATHROOM LIGHTS UP
DI/BY CLAUDIA FORESTI
- 72 moduli e décor**
MODULES AND DECORATIONS
DI/BY CLAUDIA FORESTI
- I.A SERVICE**
- 76 traduzioni/TRANSLATION**
- I.A PRODUCT DESIGN**
- DI/eVCLAUDIA FORESTI
- 84 antonio lupi**
- 90 antrax**
- 92 artesia**
- 94 blu scavolini**
- 100 bossini**
- 102 carraramarmotec**
- 104 ceadesign**
- 106 cleaf**
- 108 colombo**
- 110 damast**
- 112 fiandre**
- 114 gattoni**
- 116 glass farm**
- 118 glass**
- 120 iris**
- 122 kaldewei**
- 124 laufen**

- 126 mamoli
- 128 mapei
- 130 mosaico+
- 132 samo
- 134 scarabeo
- 136 stone italiana
- 138 teuco
- 142 vicario armando
- 144 viega
- 146 zucchetti
- I.A SERVICE**
- 148 product design indice/CONTENTS
- 151 indirizzi/FIRMS DIRECTORY
DI/BY ADALISA UBOLDI

Ottagono. Bologna, 47(254), octubre 2012



Editorial

- 21 **Architettura tra particolare e universale**
When details and the universal meet in architecture Aldo Colonetti

Ottagonale

- 22 **Una sedia a immagine e somiglianza di**
A creative chair with resemblance to... Silvia Airoldi

Focus on

- 30 **Dialogo e integrazione**
Dialogue & integration Erica Marson

LIVING

Bathrooms

- 68 **Costumi unisex**
unisex designs Elena Vai

Materials

- 78 **Superfici e spessori inversamente proporzionali**
Inversely proportional surfaces and thicknesses

Surfaces

- 84 **Mimesi naturale**
Natural mimesis E. V.

Products

- 98 **Efficienza estetica**
Efficiency in aesthetics Valentina Fini

ARCHITECTURE

13 biennale

- 116 **Nei terreni del reale**
On the grounds of reality Elena Franzoia

housing

- 132 **Progettare residenze: micro e macrocosmo**
Designing homes: microcosm and macrocosm Alessandra Bergamini

Sd4sc

- 136 **Sognare il quotidiano**
Dreaming on the day to day E.M

RESTORATION

- 140 **Il restauro architettonico, ragioni e prospettive**
Architectural restoration: reasoning and perspectives
Keoma Ambrogio, con la collaborazione di/in collaboration with
Francesco Guidi

REGULARS

- 6 flash
50 exempla
54 technoliving
56 books
58 diary
60 flash
106 competitions
156 architecture competitions
159 fairs diary
160 addresses

COMPANY PROMO

108 Cesar
112 Marchi Group

Facultad de Economía y Negocios

Revistas

América Economía. Santiago, (79), noviembre 2012



- 5 AE.COM
- 6 CARTAS
- 8 MEMO
- 10 EDITORIAL VOTO
- 12 EDITORIAL EE.UU
- 14 PISTAS
- 16 OPINIÓN MULTILATINAS
- 24 OPINIÓN BIOCOMBUSTIBLES
- 30 OPINIÓN BANCO MUNDIAL
- 48 OPINIÓN MONETARIA
- 104 IBIZ
- 106 NEGOCIADO Y FIRMADO
- 113 VAN Y VIENEN

18 MOVIMIENTO

Se salvó Lula
Chile sube en infra... pero baja en pensiones
Más terreno que un país

32 MUCHO RUIDO Y MUCHAS NUECES

Las exportaciones de nueces chilenas crecen y crecen, Y crecen.

36 CON LOS OJOS EN EL CIELO

El boom de observatorios astronómicos en Chile no se detiene.

42 CRISTINA CONTRA CLARIN

Entra en vigor la nueva ley de medios argentina.

50 ESPECIAL CIUDADES

Miami sigue liderando y Santiago se afianza en tercer lugar.

66 ESPECIAL MARCA PAÍS

América Latina es reconocida como plaza turística, pero aún no convence a muchos inversionistas.

26 Las grandes del retail entran con todo en Colombia.

74 ESPECIAL EDUCACION EJECUTIVA

La brasileña Dom Cabral lidera el ranking y la U. Adolfo Ibáñez es la chilena mejor ubicada, en el 12° lugar.

84 ESPECIAL MULTILATINAS

Sigue creciendo el número de empresas latinoamericanas que cruzan fronteras para convertirse en multinacionales.

92 BRASIL EN ROJO

La deuda crece y la morosidad y los protestos marcan niveles récord. Algunos le restan importancia.

96 ESPECIAL PRODUCTOS GOURMET

Caviar de caracol, aceites de palta jaleas de vino, merquenes varios, trufas y otras maravillas integran este emergente mercado chileno.

102 LA OTRA INTEGRACION

Oswaldo Rosales, de Cepal, aboga por la creación de cadenas de valor regionales.

112 BATALLA EN LA CIUDAD

Un académico sin experiencia gerencial dio vuelta los números de un banco bonaerense.

American Economic Journal Microeconomics. Pittsburgh, 4(4), noviembre 2012



Articles

A Theory of Occupational Choice Endogenous Fertility Dilip Mookherjee, Silva Prina, and Debraj Ray	1
Evolutionary Selection of Individual Expectations and Aggregate Outcomes in Asset Pricing Experiments Mikhail Anufriev and Cars Hommes	35
Information Acquisition in Competitive Markets: An Application to the US Mortgage Market Jeremy M. Burke, Curtis R. Taylor, and Liad Wagman	65
Auctions in Markets Common Outside Options and the Continuation Value Effect Stephan Lauerermann and Gábor Virág	107
Equity Aversion: Social Norms and the Desire to be Ahead Chaim Fershtman, Uri Gneezy, and John A. List	131
Truth in Consequentiality: Theory and Field Evidence on Discrete Choice Experiments Christian A. Vossler, Maurice Doyon, and Daniel Rondeau	145
The Evolutionary Basis of Time Preference: Intergenerational Transfers and Sex	

Arthur J. Robson, Balazs Szentes, and Emil Iantchev 172

Competition Comparative Performance, and Market Transparency
 Bruce I. Carlin, Shaun William Davies, and Andrew Iannaccone 202

Boletín Mensual ; Banco Central de Chile. Santiago, 85(1017), noviembre 2012



Indicadores Estadísticos. Contenido y Naturaleza. 11
 Siglas, abreviaturas y signos utilizados. 13

CAPÍTULO 1: PRINCIPALES ESTADÍSTICAS MACROECONÓMICAS 17

1.1 Series trimestrales 18
 1.2 Series mensuales 19

CAPÍTULO 2: CUENTAS NACIONALES PIB, INGRESO Y GASTO 20

2.1 Indicador mensual de actividad económica (IMACEC) 21
 2.2 Producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado 22
 2.3 Gasto del producto interno bruto, trimestral, precios corrientes 24
 2.4 Deflactor del gasto del producto interno bruto, trimestral 24
 2.5 Gasto del producto interno bruto, anual, precios corrientes 25
 2.6 Deflactor del gasto del producto interno bruto, anual 25
 2.7 Gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado 26
 2.8 Variación del gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado 26
 2.9 Contribución del gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado 27
 2.10 Gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado 28
 2.11 Variación del gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado 28

2.12	Contribución del gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	29
2.13	Producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, precios corrientes	30
2.14	Producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, precios corrientes	30
2.15	Deflactor del producto interno bruto por clase de actividad económica (Base de datos)	
2.16	Producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	31
2.17	Variación del producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	31
2.18	Contribución del producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	32
2.19	Producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	33
2.20	Variación del producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	33
2.21	Contribución del producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	34
2.22	Producto-ingreso, precios corrientes	35
2.23	ingreso Nacional Bruto disponible, volumen a precios del año anterior encadenado	36
2.24	Principales agregados macroeconómicos y participación en el producto interno bruto, anuales, precios corrientes	37
	CUENTAS NACIONALES DE LOS SECTORES INSTITUCIONALES	38
2.25	Economía Nacional. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	39
2.26	Hogares e IPSFL. Operaciones no financieras', operaciones financieras y balances financieros	40
2.27	Empresas no financieras. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	41
2.28	Gobierno general. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	42
2.29	Sociedades financieras. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	43
	PIB REGIONAL	44
2.30	Producto interno bruto por región, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	45
2.31	Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenado, 2008	46
2.32	Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenado, 2009	46
2.33	Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenados, 2010	47

CAPÍTULO 3: INDICADORES SECTORIALES	48
3.1 índices de producción industrial	49
3.2 índices de producción y ventas industriales - Sofofa	50
3.3 Índices de producción minera	51
3.4 Producción y exportaciones de cobre	51
3.5 Venta de viviendas e indicadores de la actividad de la construcción	52
3.5 Número de viviendas y superficie autorizada en obras nuevas, total país	52
3.7 índice general de ventas de supermercados	53
3.8 Estadísticas de comercio	53
CAPÍTULO 4: SECTOR EXTERNO	54
BALANZA DE PAGOS	55
4.1 Balanza de Pagos	56
4.2 Cuenta Corriente	57
4.2.1 Renta de la inversión (Ingreso Primario)	57
4.2.2 Renta de la inversión (continuación)	58
4.3. Cuenta financiera	59
4.3.1 Inversión directa	60
4.3.2 Inversión de cartera	61
4.3.3 Otra inversión	61
4.3.4 Por sector institucional, Flujos Netos	62
4.3.5 Por sector institucional, Flujos Netos (continuación)	62
4.3.5 Por sector institucional, Gobierno General y Banco Central	63
4.3.7 Cuenta financiera de la balanza de pagos, por sector institucional, bancos	63
4.3.8 Por sector institucional, fondos de pensiones	64
4.3.9 Por sector institucional, fondos mutuos y compañías de seguros	65
4.3.10 Por sector Institucional, otros sectores	65
POSICION DE INVERSION INTERNACIONAL	66
4.4 Posición de Inversión Internacional, resumen por categoría funcional	67
4.4.1 Posición de inversión internacional, detalle por categoría funcional	68
4.4.2 Por sector institucional, gobierno, Banco Central y bancos	69
4.4.3 Por sector institucional, fondos de pensiones, fondos mutuos y compañías de seguros y otros sectores	70
4.4.4 Posición de inversión internacional, detalle por sector Institucional	71
DEUDA EXTERNA	72
4.5 Deuda externa bruta, por sector Institucional, anual	73
4.5 Deuda externa bruta, por sector Institucional, mensual	74
4.5.1 Otros sectores, anual	75
4.5.1 Otros sectores, mensual	76
4.5.2 Por plazo, anual	77
4.5.2 Por plazo, mensual	78
4.5.3 De corto plazo residual, por sector institucional, anual	79
4.5.4 De corto plazo residual, por tipo de instrumento, anual	79
4.5.3 De corto plazo residual, por sector institucional, mensual	80
4.5.4 De corto plazo residual, por tipo de instrumento, mensual	80
4.5.5 Por sector acreedor, anual	81
4.5.5 Por sector acreedor, mensual	81
4.5.6 Servicio de la deuda externa bruta de largo plazo, por sector institucional	82
4.5.7 Por tasa de Interés y sector institucional, anual	83
4.5.7 Por tasa de interés y sector institucional, trimestral	84
4.5.8 Duración de la deuda externa bruta de largo plazo, por sector deudor	85
4.5.9 Créditos externos contratados	86
COMERCIO EXTERIOR	87
4.6.1 Exportaciones	88

4.6.2	Importaciones	89
4.6.3	Índice de volumen de exportaciones	90
4.6.4	Índice de volumen de Importaciones	91
4.6.5	Índice de precios de exportaciones	92
4.6.6	Índice de precios de importaciones.	92
4.6.7	Exportaciones por países	93
4.6.8	Importaciones por países	93
CAPÍTULO 5: MERCADO LABORAL		94
5.1	Fuerza de trabajo nacional e inactivos	95
5.2	Tasa de desocupación, nacional y por región	96
5.3	Ocupados, por rama de actividad económica	97
5.3	Ocupados, por rama de actividad económica (continuación)	97
5.4	Cesantes. Por rama de actividad económica	98
5.4	Cesantes. Por rama de actividad económica (continuación)	98
5.5	Ocupación, por grupo de ocupación	99
5.6	Empleo en el Gran Santiago	99
5.7	Índice de vacantes (Base de datos)	
5.8	Índices de remuneraciones	100
5.9	Población nacional estimada al 30 de junio de cada año, sexo (Base de datos)	
5.10	Tasa brutas natalidad y mortalidad (Base de datos)	
CAPÍTULO 6: PRECIOS		101
6.1	Inflación del índice de precios al consumidor (IPC) y medidas subyacentes	102
6.1	Inflación del índice de precios al consumidor (IPC) y medidas subyacentes (continuación)	103
6.2	Índice de precios al productor (IPP) por categoría	103
6.3	Índice de precios al consumidor (IPC) (Base de datos)	
6.4	Índice de precios al consumidor (IPC), por divisiones (Base de datos)	
6.5	Unidades de reajustabilidad	104
6.6	Unidad de fomento (UF) (Base de datos)	
6.7	Índice de valor promedio (IVP)(Base de datos)	
6.8	Unidad Tributaria (Base de datos)	
6.9	Índices de la Bolsa de Comercio de Santiago	105
CAPITULO 7: TASAS DE INTERÉS		106
7.1	Tasas de interés de referencia de la política monetaria	107
7.2	Tasas de interés de referencia de la política monetaria (continuación) (Base de datos)	
7.3	Tasas de interés del mercado monetario	108
7.4	Tasas de interés de los instrumentos del Banco Central de Chile y de la Tesorería General de la República, mercado secundario	108
7.5	Tasas de interés de los instrumentos del Banco Central de Chile (Base de datos)	
7.6	Tasas de interés del sistema financiero, por tipo de colocación	109
7.6	Tasas de interés del sistema financiero, por tipo de colocación (continuación)	110
7.7	Tasas de interés del sistema financiero, por plazo	111
7.7	Tasas de interés del sistema financiero, por plazo (continuación)	111
7.8	Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de 30 a 89 días (Base de datos)	
7.9	Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de 90 días a un año (Base de datos)	
7.10	Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de uno a tres años (Base de datos)	
7.11	Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de más de tres años (Base de datos)	
CAPÍTULO 8: TIPOS DE CAMBIO		112

8.1	Índices de tipo de cambio y de precios externos, distintas medidas	113
8.2	Tipo de cambio nominal, peso-distintas monedas extranjeras, promedios mensuales y Anuales	114
8.3	Paridades de monedas extranjeras, promedios mensuales y anuales	115
8.4	Tipo de cambio nominal, diario y mensual (Base de datos)	
8.5	Tipo de cambio acuerdo, diario y mensual (Base de datos)	
	CAPÍTULO 9: ESTADÍSTICAS MONETARIAS Y FINANCIERAS	116
	AGREGADOS MONETARIOS	117
9.1.1	Base monetaria y agregados monetarios privados	118
9.1.1	Base monetaria y agregados monetarios privados (continuación)	119
9.1.2	Agregados monetarios privados desestacionalizados	120
9.1.2	Agregados monetarios privados desestacionalizados (continuación)	120
9.1.3	Dinero y depósitos a plazo del sector público (Base de datos)	
9.1.4	Monedas en circulación (Base de datos)	
9.1.5	Billetes en circulación (Base de datos)	
	DEPÓSITOS Y COLOCACIONES	121
9.2.1	Colocaciones por tipo de deudor	122
9.2.2	Colocaciones según plazo y reajustabilidad, saldos	123
9.2.3	Depósitos y captaciones en moneda nacional	124
9.2.4	Depósitos en moneda extranjera	124
9.2.5	Depósitos y colocaciones, sectores privado y público no financieros (Base de datos)	
9.2.6	Colocaciones en moneda nacional (Base de datos)	
9.2.7	Colocaciones en moneda extranjera (Base de datos)	
9.2.8	Colocaciones en moneda nacional, promedios por sector y por reajustabilidad (Base de datos)	
9.2.9	Colocaciones en moneda nacional, saldos por sector y por reajustabilidad (Base de datos)	
9.2.10	Colocaciones en moneda extranjera, promedios por sector y por plazo (Base de datos)	
9.2.11	Colocaciones en moneda extranjera, saldos por sector y por plazo (Base de datos)	
9.2.12	Inversiones financieras en moneda nacional (Base de datos)	
9.2.13	Inversiones financieras en moneda extranjera (Base de datos)	
	PANORAMAS FINANCIEROS	125
9.3.1	Activos y pasivos del Banco Central de Chile	126
9.3.2	Activos y pasivos del Banco Central de Chile, bancos comerciales y sociedades Financieras	127
9.3.3	Activos y pasivos de bancos comerciales y sociedades financieras	127
9.3.4	Balance del Banco Central: Saldos por posición	128
9.3.5	Posiciones denominadas en moneda extranjera del balance del Banco Central	129
9.3.6	Activos de reservas internacionales: Contrapartida de las variaciones, detalle por sector y tipo de operación	130
9.3.7	Base monetaria: Contrapartida de las variaciones	131

9.3.8	Activos de reserva (Base de datos)	
9.3.9	Activos de reserva por monedas	132
9.3.10	Posición del balance del Banco Central: Variación de saldos (Base de datos)	
9.3.11	Variación de la posición denominada en moneda extranjera del Banco Central	
9.3.12	Activos de reservas internacionales: Contrapartida de las variaciones, apertura por sector y operaciones (Base de datos)	
9.3.13	Liquidez en moneda extranjera del Banco Central y Gobierno Central	133
9.3.13	Liquidez en moneda extranjera del Banco Central y Gobierno Central (continuación)	133
9.3.14	Liquidez del sistema financiero	134
9.3.15	Título de deuda vigente del Banco Central de Chile (Base de datos)	
	MERCADO CAMBIARIO	135
9.4.1	Posición spot y de derivados del mercado cambiario formal	136
9.4.2	Transacciones spot y de derivados del mercado cambiario formal	137
9.4.3	Transacciones en el mercado cambiario formal	138
9.4.4	Operaciones de derivados entre monedas extranjeras, mercado externo (Base de datos)	
9.4.5	Operaciones de derivados (peso-dólar), mercado cambiario formal, por plazo (Base de datos)	
9.4.6	Operaciones de derivados sobre tasas de interés externas, mercado externo (Base de datos)	
9.4.7	Operaciones de derivados sobre productos básicos, mercado externo (Base de datos)	
	CAPÍTULO 10: FINANZAS PÚBLICAS	139
10.1	Estado de operaciones del Gobierno Central Presupuestario, mensual	140
10.2	Estado de operaciones del Gobierno Central Total, trimestral	141
	CAPÍTULO 11: ECONOMÍA INTERNACIONAL	142
11.1	Crecimiento del producto interno bruto de las principales economías	143
11.2	Índices de precios al consumidor en Estados Unidos, Zona Euro y Japón	144
11.3	Índices de precios al consumidor en América Latina, Europa emergente y Asia emergente	144
11.4	Precios de productos básicos	145
11.5	Precios de productos básicos alimentos	145
11.6	Índices de bolsas externas	146
11.7	Tasas de interés externas	147
11.8	Spreads soberanos: EMBI global spread	147
	CAPÍTULO 12: EXPECTATIVAS ECONÓMICAS	148
12.1	Encuesta de expectativas económicas, mensual, distintos indicadores (BCCh)	149
12.2	Encuesta de operadores financieros	149
12.3	Expectativas de inflación (mercado secundario)	150
12.4	Indicador mensual de confianza empresarial (UAI-Icare)	150
12.5	Expectativas económicas, trimestral, distintos indicadores (UCh)	151
12.6	Expectativas económicas, trimestral, síntesis de los resultados (UCh)	151
12.7	Índice de percepción de la economía, por componentes (Ipec)	152

Notas del Boletín Mensual

153

City. Santiago, (69), octubre 2012



- 02 Editorial
- 04 Calendario
- 06 Entornos
- 10 Artes
- 30 Paso a Paso: Tratados de Libre Comercio
- 34 Sucesos: Intra-emprendimiento
- 40 Apuesta: SKM Seaprende Franquicia: Eco Eficiencia Chile
- 50 Entrevista: Paul Capriotti
- 58 Actualidad
- 62 People

City. Santiago, (70), noviembre 2012



- 04 Editorial
- 06 Calendario
- 08 Entornos
- 10 Artes
- 12 Actualidad
- 14 Ocio
- 32 Sucesos: Inteligencia Colectiva
- 36 Oportunidad de Negocios: El mundo de los outlets
- 40 Apuesta: The Foodlinks
- 44 Entrevista: Lesley Robles
- 56 Franquicia: Casa Cor
- 62 People

Family Business Review. Malden, 25(3), septiembre 2012



Editorial

Value Creation and Performance in Private Family Firms: Measurement and Methodological Issues

Pramodita Sharma and Michael Carney

233

Articles

Contextualizing Performances of Family Firms: The Perspective of Business History

Research Question: How is family firm performance assessed in business history research that must take into account the dimensions of space and time?

Andea Colli

243

Socioemotional Wealth in Family Firms: Theoretical Dimensions, Assessment Approaches, and Agenda for Future Research

Research Questions: What are the dimensions of socioemotional wealth (SEW)? And, how might this concept be measured? What methods could be employed to assess the degree of SEW over time?

Pascual Berrone, Cristina Cruz, and Luis R. Gomez-Mejia

258

Value Is in the Eye of the Owner: Affect Infusion and Socioemotional Wealth Among Family Firm Owners

Research Questions: Why are some family owners more rational than others in assigning a value to their firm? What are the sources of socioemotional wealth perceptions in family firms?

Thomas Markus Zellweger and Tobias Dehlen

280

Assessing Espoused Goals in Private Family Firms Using Content Analysis

Research Questions: Do private family firms discuss utilitarian and normative goals in their organizational narratives such as websites and press releases?

Aaron F. McKenny, Jeremy C. Short, Miles A. Zachary, and G. Tyge Payne

298

Simulating Dynamic Capabilities and Value Creation in Family Firms: Is Paternalism an "Asset" or a "Liability"? Research Questions: How and when does paternalism affect dynamic capabilities and value creation in family firms? How can simulation experiments shed light on complex decision processes in family firms?

Francesco Chinea, Mattias Nordqvist, Gianluca Colombo, and Edoardo Mollona

318

Advancing Family Business Research Through Narrative Analysis

Research Questions: What is narrative analysis? How might this methodological approach be used to understand lifelong continuous processes such as family business transfer?

Alexandra Dawson and Daniel Hjorth

339

Book Review

The Founder's Dilemmas: Anticipating and Avoiding the Pitfalls That Can Sink a Start-Up
 Lilli Friedland

356

Journal of Marketing. Chicago, 76(6), noviembre 2012



Sheth Foundation/Journal of Marketing Award	VII
Harold H. Maynard Award	VIII
Marketing Science Institute/H. Paul Root Award	VIII
Principles and Principals: Do Customer Stewardship and Agency Control Compete or Complement When Shaping Frontline Employee Behavior?	1
Jeroen Schepers, Tomas Falk, Ko de Ruyter, Ad de Jong, & Maik Hammerschmidt	
The Double-Edged Sword of Foreign Brand Names for Companies from Emerging Countries	21
Valentyna Melnyk, Kristina Klein, & Franziska Völckner	
Mapping the Play of Organizational Identity in Foreign Market Adaptation	38
Julien Cayla & Lisa Peñaloza	
How Doppelgänger Brand Images Influence the Market Creation Process: Longitudinal Insights From the Rise of Botox Cosmetic	55
Markus Giesler	
Employees' Decision Making in the Face of Customers' Fuzzy Return Requests	69
Sijun Wang, Sharon E. Beatty, & Jeanny Liu	
Creating Major Innovations with Customers: Insights from Small and Young Technology Firms	87
Nicole E. Coviello & Richard M. Joseph	
Beyond the "Like" Button: The Impact of Mere Virtual Presence on Brand Evaluations and Purchase Intentions in Social Media Settings	105
	84

Rebecca Walker Naylor, Cait Poyner Lamberton, & Patricia M. West

Do Customers and Employees Enjoy Service Participation? Synergistic Effects of Self- and Other-Efficacy

121

Chi Kin (Bennett) Yim, Kimmy Wa Chan, & Simon S.K. Lam

Subject and Author Index to Volume 76

141

MIT Sloan Management Review. North Hollywood, 54(1), otoño 2012



SPECIAL REPORT

WINNING WITH DATA: SALES

27 What Matters Most in Internet Retailing

Although on line retailers theoretically have unlimited trading areas, they need to know where to look for customers.

BY DAVID R. BELL, JEONGHYE CHOI AND LEONARD LODISH

WINNING-WITH DATA: STRATEGY

35 The Benefits of Combining Data With Empathy

Knowing how to optimize business processes and technology only takes companies so far. Success in volatile environments requires learning how to apply data compassionately in response to new opportunities and risks.

BY RITU AGARWAL AND PETER WEILL

WINNING WITH DATA: ESSAY

43 How 'Big Data' Is Different

These days, lots of people in business are talking about "big data." But how do **the Potential Insights** from big data differ from what managers generate from traditional analytics?

BY THOMAS H. DAVENPORT, PAUL BARTH AND RANDY BEAN

WINING WITH DATA: SURVEY

47 Innovating With Analytics

Data-savvy organizations are using analytics to innovate and, increasingly, to gain competitive advantage.

BY DAVID KIRON, PAMELA KIRK PRENTICE AND RENEE BOUCHER FERGUSON

WINNING WITH DATA: SOCIAL MEDIA

55 Increasing the ROL of Social Media Marketing

By following a seven-step process to identify and recruit potential brand ambassadors in online social networks, an ice cream retailer substantially improved the effectiveness of its media marketing.

BY V. KUMAR AND ROHAN V RCHANDANI

FEATURES

MERGERS AND ACQUISITIONS

63 Making Mergers Work

Executives too often overlook the vital question of identity when seeking synergies from mergers and acquisitions.

BY HAMID BOUCHIKHI AND JOHN R. KIMBERLY

SOCIAL MEDIA

73 The key to Social Media Success Within Organizations

What determines whether or not an internal social media initiative brings business benefits? One essential — but often overlooked — factor is how employees feel about the organization.

BY QUY HUY AND ANDREW SHIPILOV

ORGANIZATIONAL DESIGN

83 Amoeba Management: Lessons From Japan's Kyocera

Kyocera Corp.'s distinctive management system seeks to promote profitable growth by extreme decentralization — with thousands of small, customer-focused business units.

BY RALPH W. ADLER AND TOSHIRO HIROMOTO

OPINION

96 The Messy Business of Management

Today's executives — and tomorrow's business leaders — need the ability to address complex, messy problems, think critically and question their own assumptions.

BY IAN I. MITROFF, CAN M. ALPASLAN AND RICHARD O. MASON

THE RICHARD BECKHARD MEMORIAL PRIZE

- 7 MIT Sloan Management Review is pleased to announce the winners of this year's Richard Beckhard Memorial Prize, awarded for the most outstanding SMTSMR article on planned change and organizational development published from fall 2010 to summer 2011.

INTELLIGENCE

- 9 QUICKTAKES Notes on cultivating emotional connections with customers, empowering employees to act like owners, the need for a less compartmentalized view of marketing — plus other observations and ideas in this issue.

- 10 WHY BOARDS NEED TO CHANGE** Many companies have launched sustainability and corporate social responsibility programs. But unless there are major changes in how corporate boards operate, such programs are likely to make only temporary progress.
Edward E. Lawler III and Christopher G. Worley
- 13 THE GAP BETWEEN THE VISION FOR MARKETING AND REALITY** The ideal role of marketing was articulated 60 years ago. How close to the ideal have we come by now?
Philip Kotler, Bobby J. Calder, Edward C. Malthouse and Peter J. Korsten
- 15 THE ROLE OF THE CHIEF STRATEGY OFFICER** By understanding how the duties of the chief strategy officer (CSO) can vary significantly from organization to organization, boards and CEOs can make better decisions about which type of CSO is necessary for their leadership teams.
Taman H. Powell and Duncan N. Angwin
- 17 HOW TO COMPETE IN CHINA'S E-COMMERCE MARKET** A surprising number of high profile Western companies have stumbled in e-commerce in China. To succeed requires new thinking.
Xin Wang and Z. Justin Ren
- 20 DRIVING GROWTH AND EMPLOYMENT THROUGH LOGISTICS** Logistics clusters create jobs that is difficult to move offshore and lead to economic growth in multiple sectors.
Yos si Steffi
- 23 HOW DISRUPTIVE WILL INNOVATIONS FROM EMERGING MARKETS BE?** Companies located in developing countries are currently serving billions of local consumers with innovative and inexpensive products. What happens when more of those companies make the leap into more developed markets?
Constantinos C. Markides

1 From the Editor

Reflections on winning with data sin business
BY MARTHA E. MANGELSDORF

91 Executive Briefings

For detailed summaries of articles in this issue.

95 Index

For a listing of people, companies and institutions mentioned in this issue.

Facultad de Educación y Humanidades

Libros

American pocket chambers english dictionary. 2a ed. Larousse. México : Larousse, 2006. 784 p.

Anatomía para niños y jóvenes : actividades superdivertidas para conocer el cuerpo humano. VanCleave, Janice. México : Limusa Wiley, 2010. 222 p. : il.

Bases curriculares de la educación parvularia. Chile. Ministerio de Educación. Santiago : Chile. Ministerio de Educación, 2005. 111 p. : il.col.

Bases psicopedagógicas de la educación especial : enseñando en una época de oportunidades. 4a ed. Deutsche Smith, Deborah. Madrid : Pearson, 2003. xx, 636 p. : il.

Cómo analizar los conflictos : la tipología de conflictos como herramienta de mediación. Redorta, Josep. Barcelona : Paidós, 2007. 332 p.

De la narrativa oral a la literatura para niños : invención de una tradición literaria. Lluch, Gemma, editor. Bogotá : Norma, 2006. 192 p.

Didáctica de la educación física : un enfoque constructivista. Contreras Jordán, Onofre Ricardo. Barcelona : INDE Publicaciones, 2009. 322 p.

Educación parvularia : programa pedagógico, volumen 1 : primer nivel de transición. Chile. Ministerio de Educación. Santiago : Chile. Ministerio de Educación, 2008. v.1, 148 p.

Educación parvularia : programa pedagógico, volumen 2 : segundo nivel de transición. Chile. Ministerio de Educación. Santiago : Chile. Ministerio de Educación, 2008. v.2, 148 p.

El complejo camino de la formación ciudadana : una mirada a las prácticas docentes. Cerda, Ana María; Egaña, María Loreto; Magendzo Kolstrein, Abraham; Santa Cruz A., Eduardo; Varas, René. Santiago : LOM Ediciones, 2004. 260 p.

El currículum de la educación física en la reforma educativa. 4a ed. Díaz Lucea, Jordi. Barcelona : INDE Publicaciones, 2002. 244 p.

Enfoques de la enseñanza. Fenstermacher, Gary D.; Soltis, Jonas F.. Buenos Aires : Amorrortu, 2007. 216 p.

Enseñar a aprender : estrategias cognitivas. Estévez Nénninger, Ety Haydeé. México : Paidós, 2002. 224 p.

Mapas de progreso del aprendizaje para el nivel de educación parvularia : instrumento complementario a las bases curriculares. Chile. Ministerio de Educación. Santiago : Chile. Ministerio de Educación, 2008. 142 p.

Los mapas de progreso de aprendizaje son un instrumento práctico al servicio de la enseñanza que buscan complementar las Bases Curriculares de la Educación Parvularia, mediante la explicitación y descripción progresiva de aquellos aprendizajes que se consideran fundamentales para una formación plena e integral..

Esta nueva herramienta de apoyo no constituye un nuevo currículo, es un material que contribuye a su implementación, promoviendo la observación de los logros de aprendizajes que se deberían alcanzar en determinados tramos de edad del nivel de Educación Parvularia.



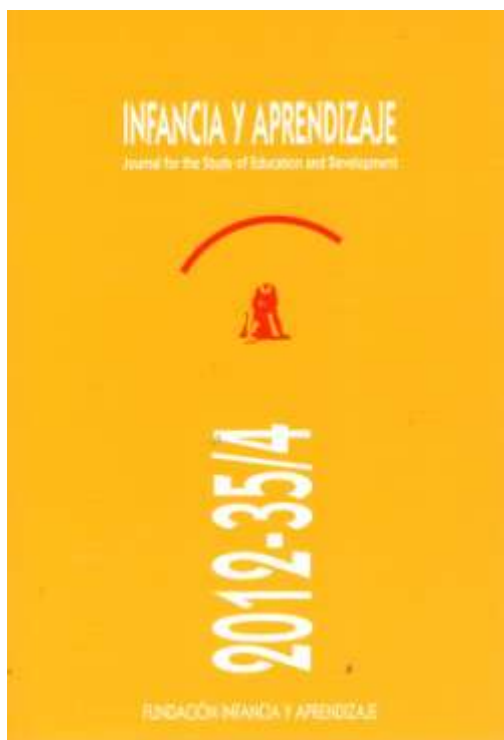
Orientaciones para la implementación de los Programas Pedagógicos de los Niveles de Transición. Berríos Pérez, Alicia. Santiago : Chile. Ministerio de Educación, 2009. 88 p.

Psicología de las dificultades del aprendizaje escolar : introducción a la educación especial. 8a ed. Bravo Valdivieso, Luis. Santiago : Universitaria, 2012. 286 p.

Trabajando en el aula : la práctica de la filosofía para niños. Accorinti, Stella. Buenos Aires : Manantial, 2000. 119 p.

Revistas

Infancia y Aprendizaje. Madrid, 35(4), noviembre 2012



Prospectivas / Prospectives

- 387 Self-consciousness and "conscientiousness" in development**
(La autoconciencia y la "conciencia moral" en el desarrollo)
Philippe Rochat

Artículos / Papers

- 405** **Compartir cuentos en el hogar. Diferentes estilos de lectura en poblaciones urbano marginadas de Argentina**
(Sharing storybooks at home: Different reading styles in poor urban populations of Argentina)
Alejandra Stein y Celia-Renata Rosemberg
- 421** **Relación del conflicto y la expresividad familiar con la victimización en la escuela: el rol de la autoestima, la sintomatología depresiva y el género de los adolescentes**
(The relationship between family conflict and expressivity with school victimisation: The role of self-esteem, depressive symptomatology and gender in adolescents)
Amapola Povedano, Terebel Jiménez, David Moreno, Luis-Vicente Amador y Gonzalo Musitu
- 433** **Metas de logro, ansiedad, esperanza y rendimiento en lengua española en secundaria: un modelo estructural**
(Achievement goals, anxiety, hope, and performance in the Spanish language classroom in secondary education: A structural model)
Antonio González, Cristina Rinaudo, Verónica Paoloni y Danilo Donólo
- 451** **Estilo de apego y psicopatología en adolescentes víctimas de maltrato infantil**
(Attachment style and psychopathology in adolescent victims of child maltreatment)
Alexander Muela, Bárbara Torres y Nekane Ba/luerka
- 471** **Desafíos a la versión clásica del desarrollo en las investigaciones sobre el juicio moral**
(Challenging the classic version of development in moral judgement research)
Alicia Barreiro y José-Antonio Castorina
- 483** **Cognición, motivación y emoción en la interacción profesor-alumno. Una propuesta para analizar su relación mediante el registro de las ayudas frías y cálidas**
(Cognition, motivation and emotion in teacher-student interaction: A proposal to study its relationship through registration of cold and warm support)
Raquel de Sixte y Emilio Sánchez

Revista de Educación. Santiago, (358), noviembre 2012



En Colina

La escuela de las oportunidades

Humberto Ahumada Espinoza, director de la Escuela Básica Premio Nobel Pablo Neruda de Colina, aceptó el reto de trabajar con los niños vulnerables de la comuna. Así han ido superando problemas como la dificultad de aprendizaje, el desconocimiento de normas por parte de los alumnos que muchas veces proceden de familias disfuncionales y están muy solos.

Presupuesto para educación 2013 se enfoca en estudiantes vulnerables

Al presentar el detalle del presupuesto de educación para el 2013 –que este año

Superará los US\$12800 millones-, el ministro de la cartera, Harald Beyer, informó

que este monto representa un 9,4% de aumento respecto del año anterior y se

convierte en el mayor crecimiento absoluto para esta partida de los últimos cinco años.

El primer liceo técnico minero del Alto Hospicio

En septiembre se inauguró oficialmente el Liceo Bicentenario Su Santidad Juan Pablo Segundo, el primer establecimiento minero de la región de Tarapacá.

Este nuevo proyecto educativo permitirá a los alumnos contar con todos los recursos pedagógicos que los pondrá a la vanguardia de la educación pública

técnico-profesional en nuestro país

En Iquique:

Ases deportivos buscan sus “estilos de aprendizaje”

Los profesores del Liceo Colegio Deportivo de Iquique enfrentan un reto importante: llevar la pasión por el ejercicio de sus alumnos al ámbito académico para mejorar su rendimiento. El equipo de gestión de la escuela aplicó un sistema de diagnóstico para conocer la manera en que aprenden los estudiantes, sistema que fue incorporado de manera permanente en el Proyecto Educativo Institucional

Los valores patrios ayudan a mejorar la convivencia

Desde que se fundó hace 40 años, en la Escuela Paulo Freire de Cerro Navía

Se han preocupado de incluir el valor del patrimonio cultural de Chile en la Enseñanza de los estudiantes. Así han comprobado que el rescate de las tradiciones fomenta la tolerancia y el respeto por nuestra historia y costumbres, y eso ayuda a apreciar y valorar al otro, lo que contribuye a una buena convivencia. Hoy ostentan con orgullo la distinción por su "Espíritu Patrio"

Quando los sueños se pueden tocar

Los músicos, su director, autoridades, patrocinadores y todos quienes participaron en el viaje por Europa que la Orquesta Sinfónica Juvenil de Chile concluyó el 8 de octubre, todavía conservan esa sensación inconfundible del sueño cumplido, esa emoción en donde casi no caben las palabras. Un verdadero

triunfo para la Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles, presidida por la Primera Dama, Cecilia Morel, ya que la orquesta de 75 músicos se lució mostrando su talento.

Editorial	1
Sumario	2
Diario Mural	4
Entrevista	
En Colina: la escuela de las oportunidades	6
Tendencias	
Las novedades de la Evaluación 2012	9
A nivelar los estudios	13
Actualidad	
Presupuesto para educación 2013: Se enfoca en estudiantes vulnerables	14
Influencia de la Ley SEP sobre el SIMCE en establecimientos vulnerables	17
Conmemoración: el MINEDUC saludó a los docentes en su día	19
Innovaciones	
El primer liceo técnico minero del Alto Hospicio	22
Proyecto "Mekuido": autocuidado y sana alimentación	25
Portada	
SEP: apoyo a quienes más lo necesitan	27
Área Pedagógica	
En Iquique: ases deportivos buscan sus "estilos de aprendizaje"	32
En Maipú: un gatito que llama a la lectura	35
Tecnociencia	
En Aysén: preuniversitario en línea	38
Programa "innovar para ser mejor": capacitación para profesores en las nuevas bases curriculares	39
"Mi taller digital"	42
Convivencia	
Escuela Paulo Freire: Los valores patrios ayudan a mejorar la convivencia	44
Cultura	
Quando los sueños se pueden tocar	48
Maestros	
Una docente inspirada en el amor	52

Calidoscopio	54
Correo	56

Facultad de Ingeniería

Libros

Ingeniería ambiental. 2a ed. Henry, Glynn; Heinke, Gary. Mexico : Prentice-Hall - Hispanoamericana, 1999. 778 p. : il.

Mecánica de fluidos. 2a. ed. White, Frank M.. Madrid : McGraw-Hill, 2008. 864 p. : il.

Revistas

The Economist. Londres, 405(8708), 27 octubre -2 noviembre 2012



The world this week

Leaders

Xi Jinping

The man who must change China

Afghanistan

Towards a better Land

Fiscal austerity

A deficit of common sense

Egypt's constitution

Make it tolerant

Genetic medicine

Powering a cure

Letters

On capitalism, inequality and Progressivism

Briefing

China's new leadership

Vaunting the best, fearing the worst

United States

The white working class

Fed up with everyone

Debating foreign policy

Third time lucky

The air war

The ads take aim

The swing states: Ohio

Coal or cars?

What the young think

Drifting, but voting

Voices from the campaign

Heard on the trail

Access to the polls

Counting voters and votes

Lexington

Give thanks for suburbia

The Americas

Brazil's north-east

The Pernambuco model

Recycling in Mexico

Junk food

Investment into Canada

Door wide shut

Asia

Afghanistan's road to 2014

All change

South Korea's presidency

Three-legged race

Nuclear workers in Japan

Heroism and humility

Ship breaking in Bangladesh

Hard to do

China

Capital flows

Breaching the wall

Prostitution

Old profession, new debate

Banyan

Embarrassed meritocracy

Special report: Technology and geography

A sense of place

After page 48

Middle East and Africa

Lebanon and Syria

Peering into the abyss

Syria's civil war

The next battlefield

Kuwaiti democracy

A desert flower wilts

Egypt and Tunisia

Constitutional debates

Gaza and Qatar

Gifts to the Holy Land

Zimbabwe's election

Rows over a new rule book

Europe

Ukraine's future

Pluralistic dictator?

Elections in Spain...

A Basque case

...and in Sicily

Tip of the boot

Magyar politics

Marching season

Polish politics

Tusk, tusk

Germany's federal states

Givers and takers

France and football

The Swedish model

Charlemagne

The battle of the budget

Britain

The Savile affair

The BBC's ghost

Young people

The continent generation

The decline of clubbing

Less dance

Bagehot

The greenest government

International

Election technology

Paper cuts

Racing pigeons

Coo, how much?

Constitutional quirks

Read the small print

Business

Microsoft and Windows 8

Tablets from on high

Hitachi's new strategy

No more Jack Welch lite

Siemens's new strategy

Re-engineering

Horse-racing

Frankel's line

The biggest construction companies

Great wall builders

Online shopping

No-name designers

The woes of Netflix

No happy ending

Thai multinationals

Coming to a plate near you

Doing Business 2013

Red tape cut

Schumpeter

The global Mexican

Finance and economics

Spain's fiscal woes

State of denial

Government cuts

Parsing public payrolls

Insurance in Asia

Tantalising but tough

Buttonwood

Why illiquidity spreads

Sovereign credit-default swaps

Messenger shot

Why Greg Smith quit

That Goldman Sachs book
Index investing
Category fillers
Banks and big data
Shopping at the bank
Free exchange
The austerity debate

Science and technology

Gene therapy
Hello mothers, hello father
L'Aquila's earthquake
A reason to tremble
Dinosaurs' plumage...
Feathers fly
...and their behaviour
Headbangers

Books and arts

China's great famine
Millennial madness
Mathematics
Fascinating fractals
Grimm's fairy tales
Philip Pullman's rewrite
The bank bail-out
Crisis mismanagement
Auckland Castle
Divine detour

Economic and financial indicators

Statistics on 42
Economies, plus a closer
Look at foreign direct
investment

Obituary

George McGovern
Feeding the hungry

The Economist. Londres, 405(8709), 3 - 9 noviembre 2012



The world this week

Leaders

Our American endorsement

Which one?

Corporate governance in Japan

Olympian depths

Bangladesh

Out of the basket

Myanmar's ethnic cleansing

No place like home

Letters

On immigration, textbooks, Ayn Rand, voting

Briefing

Bangladesh and development

The path through the fields

United States

HurricaneSandy

Wild is the wind

Swing states: a round-up

The road to 270

Battling for the House

The no-wave election

The ground war

Knock, knock

The cyber war

Deus ex machina

Voices from the campaign

Heard on the trail

Ballot measures

Land of the freer?

Lexington

The price of hubris

The Americas

Reform in Mexico

Labour pains

Brazil's intellectual property

Owning ideas

News in Cuba

Winds of change

Asia

Myanmar's parliament

Power grab

Damming the Mekong

River elegy

Australia in Asia

What's Strine for "Asian century"?

Terrorism in Indonesia

Going underground

Indian politics

Shuffled, not stirred

Forced labour in India

Toiland trouble

Banyan

Myanmar's cruel history

China

China's ruling families

Riches exposed

University exams

Fighting for privilege

Middle East and Africa

The Swahili coast
Contagion of discontent
Elephant poaching
Brought to tusk
Rwandan justice
Fairness on trial
Iraq's oil
The Kurdish opening
Syria's civil war
Nowhere to run
Israeli media
Wapping in the Holy Land

Europe

Russia's president
Vladimir the victor
Lithuania
Leftward lurch
Turkey's Syriacs
An Aramaic outpost
The Netherlands
Same old Dutch
Greek taxation
A national sport no more
French competitiveness
Spare the shock treatment
Charlemagne
Bribesville II

Britain

The Heseltine report
Tarzanomics in the age of Dave
The James Bond question
Shaken, stirred and confused
Bagehot
Agentler whipping

International

Unmanned aerial vehicles
Death from a far
Digital copyright
Pick a book
Pain and pills
Grim and bear it

Business

State capitalism
Big Brother is back
Japan's board rooms
Scrutiny? No, thanks
Disney buys Lucas film
Wishing upon a Death Star
Penguin's future
Waddling down the aisle
Fonterra
Land of milk and money
Anglo American's future
Cynthia Carroll leaves
Lessons from TED
The virtue of letting go
Schumpeter
Corporate burlesque

Finance and economies

Corporate savings

Dead money

Hong Kong property

Taxing times

Investment banking

UBS swings the axe

Buttonwood

Guaranteed pensions

Zippy economies

The fastest growers ever

Sovereign debt

New York v Argentina

Deforestation in Sarawak

Logging and HSBC

Free exchange

Corporate giants

Science and technology

Tsunamis in Lake Geneva

Lake monsters

3D printing

A third-world dimension

Microbes as a cure

Bugs in the system

Fish farming

High-tech breeders

Epigenetics and health

Grandma's curse

Books and arts

The revolution in Iran

In with the madding crowd

British diary-writing

Bulldog heart

Richard Burton's diaries

Thoughtful thespian

Tom Wolfe

Miami vice

Ann Richards

Bush's scourge

American financial disasters

Nation of deadbeats

Jez Butterworth

After "Jerusalem"

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at our commodities index

Obituary

Sylvia Kristel

The body beautiful

The Economist. Londres, 405(8710), 10 - 16 noviembre 2012



The world this week

Leaders

Barack Obama's second term

Now, hug a Republican

Greece's debt burden

How to end the agony

Mali

Terror in the Sahara

Reforming welfare in India

Cash, with strings

Lunacy and astronomy

In praise of moons

Letters

On assisted suicide, "theological", Greece, Afghanistan, China, pop tunes

Briefing

The poor in America

In need of help

United States

Barack Obama

The remaking of the president

Congress

Much ado about nothing

Ballot measures

A Liberal drift

State-level elections

A battle of inches

Election forecasting

Running numbers

The budget deficit

To the cliff, and beyond

After the storm

What Sandy did next

Lexington

Republicans in denial

The Americas

Class in Latin America

The expanding middle

Peru

Mayor and mafias

Asia

Welfare in India

Money and mouth

Maternal health in India

Warding off danger

Sri Lanka's judiciary

Courting trouble

The Golden Triangle

The long arm of Chinese law

Japan's nuclear future

Rokkasho and a hard place

Afghanistan's Iranian trade

Location, location

China

Communist Party congress

Treading water

Factional politics

Old brooms

Congress watching

Heard in the hutong

Banyan

Blunt words, keen sword

Middle East and Africa

Syria's opposition

Get your act together

Israeli politics

The wrong American

Saudi Arabia

The younger generation

Mali and al-Qaeda

Stop the jihadists

Kenya's telephones

Vital for the poor

Europe

Greece and the euro

Toil and trouble

Russo-German relations

Shocking Schockenhoff

Russian defence

Reform and be sacked

French competitiveness

A rude awakening

Corruption in Italy

A plague on them all

Business and crime

Hands over the city

Charlemagne

Hope and no change

Britain

Birmingham

Second city, second class

Labour and Europe

Playing with fire

Bagehot

The weight of the world

International

Newspapers v Google

Taxing times

Piracy

Hung, drawn and quartered

Online advertising

Clicked off

Business

Business continuity

Weathering the storm

European railways

Uncoupling the trains

Corporate Japan

The good, the bad and the ugly

Investing in Myanmar

Burmese haze

Translating and the law

Legal language

Brazil in Africa

A new Atlantic alliance

African hotels

No vacancy

Schumpeter

Work and play

Finance and economies

Asian economies

Asia's great moderation

Buttonwood

A bond bubble?

The world in 2060

The OECD's forecasts

Manipulating energy markets

Charged atmosphere

Investindustrial

Where others fear to tread

Ratings agencies

Crisis in ratings land?

Academic papers and stockmarket returns

Keep digging

The economies of voting

The X factor

Germany's banking system

Old-fashioned but in favour

Free exchange

Bank capital

Science and technology

Astrobiology

A harvest of new moons

Palaeontology

Four wings, good. Two wings, better

Human evolution

Time's arrows

Books and arts

Modern India

The liberal case

Indian history

Macaulay's legacy

A memoir of AIDS

Fathers and sons

Musing on Europe

A long, long road

New cinema

"Call Me Kuchu"
Sir Stamford Raffles
Busy bee
Ancient Egypt
Toot toot, King Tut

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus
our monthly poll of forecasters

Obituary

Russell Means
The ballad of Wounded Knee

The Economist. Londres, 405(8711), 17 - 23 noviembre 2012



The world this week

Leaders

France and the euro

The time-bomb at the heart of Europe

America's taxes

More money the easier way

The BBC

Picking up the pieces

China's new leaders

Time to choose

Oil and gas

America's oil bonanza

Letters

On our endorsement of Barack Obama, NATO,
Japan, Grameen Bank, Sandy

Briefing

The euro zone

More and more and not enough

United States

Californian politics

Brownian motion

The Petraeus affair

The man and his myth

The cabinet

Room at the top

Tax reform

Opening bids

Puerto Rico

The 51st state?

Lincoln, the movie

How to be president

Lexington

Taking the fight outside

The Americas

Oil in Brazil

The perils of Petrobras

Murder in São Paulo

Mean streets, revisited?

Corruption in Quebec

Cleaning up

Bolivia and Chile

Trickle-down diplomacy

Cuban health care

Nip and tuck in

Asia

Myanmar and America

Goodbye clenched fist

Nepal's constitutional crisis

Ceremonial time

Politics in Taiwan

Ma the bumbler

Politics in Japan

The Kamikaze election

Indian development

A tale of two villages

Banyan

Cambodia: tenth out of ten

China

The new leadership

Changing guard

Microblogs and the party

The naked emperor

China's new first lady

The voice behind the throne

Special report: France

So much to do, so little time

After page 44

Middle East and Africa

Palestine and Israel

What's an observer state?

Libya

Rising from the ruins

Syria's opposition

Higher hopes

Syria's Palestinians

Stateless and hapless

Somalia's government

Not business as usual

Europe

German politics

All parties lead to Angela
The Club Med and the euro
Workers, protest!
Turkey and the Kurds
Hunger and thirst
Denmark's food taxes
A fat chance
Charlemagne
Europe's British problem

Britain

Crisis at the BBC
Exterminate!
Secret courts
Shadowlands
Bagehot
Judging the press

International

Gay marriage
To have and to hold
Private soldiers
Bullets for hire

Business

Chinese e-commerce
Pity the parcel people
Tobacco regulation
Plain packs in Australia
Sierra Leone
Of polls and profits
Video games
Japan fights back
Canadian energy
The sands of grime
Oil in America
Energy to spare
Schumpeter
Museums of Mammon

Finance and economies

Credit-card companies
War of the virtual wallets
Buttonwood
Fiscal convergence
Jefferies and Leucadia
There's the beef
Private equity in America
An end to the carry on
Europe's banking union
Made in Brussels
Development aid
It doesn't take a village
China's economic performance
The paramountest leader
Interdealer brokers
At the sharp end
Free exchange
Migration and growth

Science and technology

Electric motors
Reluctant heroes
Supercomputing
Deeper Thought
Post-traumatic stress disorder
Battle ready?

Books and arts

Nassim Nicholas Taleb

After the black swan

Aid, trade and Pergau

Dam lies

Greeconomics

Europe's unfinished currency

Roger Scruton

In church

John Keats

Small but gifted

The Salzburg festival

Shaking notes

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer
look at global business confidence

Obituary

Farish Jenkins

The real Indiana Jones

The Economist. Londres, 405(8712), 23 - 30 noviembre 2012



The world this week

Leaders

Mexico

The rise of a new power

Israel and the Palestinians

Old battles, new Middle East

Breaking up Spain

Umbrage in Catalonia

Central banking

Inside job

Campaign finance

Naming names

Letters

On India, Moravia, Iraq, Taiwan, voting, the finger

Briefing

Spain and Catalonia

The trials of keeping a country together

United States

Campaign finance

A morning-after constitutional?

Immigration reform

This time, it's different

Cigarette-smuggling

The urge to smurf

Judicial elections

Judging the judges

Merit pay for teachers

Bonus time

The fiscal cliff

Down to brass tacks

Environmental policy

California greening

Lexington

It's not over for Grover

The Americas

Angry Panama

Growing pains

The Dominican Republic

A rum do

Land reform in Colombia

Peace, land and bread

Turks and Caicos

Paradise interrupted

Asia

Kashmir

Fragile hope

America in Asia

On the rocks again

Japan's elections

Pole dancers

The death penalty in South Asia

Once more to the gallows

Banyan

China-India rivalry

China

Civil-service exams

The Golden rice-bowl

Maoists and North Korea

Paradise lost

Special report: Mexico

Going up in the world

After page 50

Middle East and Africa

The Gaza crisis

Does the ceasefire mean peace?

Missiles v rockets

Dome warfare

The Palestinian leadership

Who represents us now?

Yemen

Trouble again in the north

Congo's eastern crisis
Fraying round the edges
Abu Dhabi

Give them a job

Europe

Italian politics
So, what next?
France's opposition
Unbelievably Messy Process
Germany's neo-Nazis
How to stop more
Justice in Croatia
Outs and ins
Charlemagne
Agricultural blues

Britain

Welsh devolution
The reluctant dragon
Women bishops
Thou shalt not
Bagehot
Commonwealth dreams

International

Atheists and Islam
No God, not even Allah
Celebrating causes
Dies irae
Chinese taste in wine
The east is red

Business

Fine art
Collectors, artists and lawyers
The future of Dow Jones
A Wall Street brawl
Hewlett – Packard and Autonomy
Fallen idols
Bosses and fatherhood
Beware if your boss isa dad
Oil and mining in Indonesia
Scary rules for foreigners
Brewing in South Korea
Fiery food, boring beer
Global manufacturing
The new rules
Unions in America
Walmart and Wonder bread
Schumpeter
Taking the long view

Finance and economics

Economics
Micro stars, macro effects
Pirate economics
Bargain like a Somali
Money – market funds
Running from the shadows
Buttonwood
The lure of European stock markets
Insider trading

Ever sharper questions
USB's rogue – trader trial
A tough education
Asia's regional banks
Running fast
German property
Euro angst hits home
Free exchange
The impact of minimum wages

Science and technology

Pilotless aircraft
This is your ground pilot speaking
Solar – powered aircraft
The Wright stuff?
The Global Fund
Heal thyself
How leopard seal lunch
Suck, swish, gulp

Books and arts

Georgia's history
Bad location, doing well
Adam Gopnik's winter
Windows on a season
The Olympus scandal
Stand and be counted
James Stourton's London
House-hunting
Ngozi Okonjo-Iweala's Nigeria
Reforming the unreformable
George Bellows
Power in paint

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus
a closer look at government bonds

Obituary

Bal Thackeray
Godfather of Mumbai

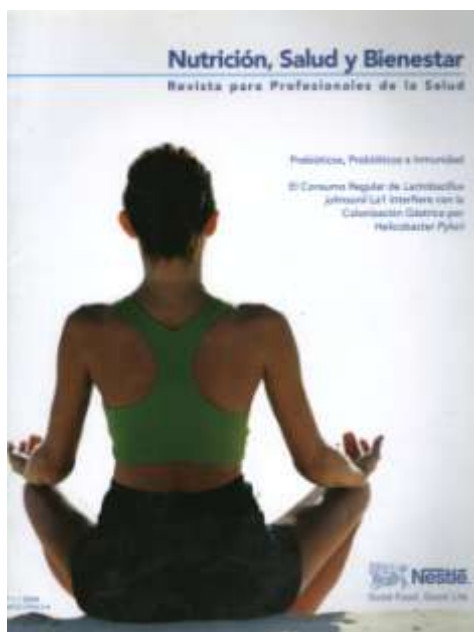
Facultad de Medicina

Libros

Elementos de gestión y administración en salud. Bustamante G., Hernán; Gómez B., María Inés; Luco Canales, Lorna Muriel. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Medicina, 2012. 87 h. : il.

Revistas

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (1), marzo 2004



Editorial

04

Prebióticos, Probióticos e Inmunidad

05

Drs. S. Blum (Ph.D), F. Rochat (Ph.D), and E. Schriffin (MD)
Centro Investigación Nestlé.

El Consumo Regular de Lactobacillus johnsonii

18

La1 Interfiere con la Colonización Gástrica por Helicobacter Pylori
Maria-Clara Obregón L. (MSE), Dra. Sylvia Cruchet M.
Eric Díaz B. (Ph.D), Dr. Martín Gotteland R. (Ph.D).

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (2), octubre 2004



Editorial 3

OBESIDAD

Pr. B. Germán, Drs. C. Macé, C. Darimont y K. Acheson (NRC)
 Centro de Investigación de Nestlé.

Definición de obesidad	4
La creciente prevalencia de la obesidad	5
¿Cuál es la causa de la obesidad?	6
Los riesgos de la obesidad	9
El síndrome metabólico	10
Estrategias para la prevención y el tratamiento de la obesidad	11
Investigaciones futuras: prevención de las alteraciones metabólicas asociadas con la obesidad	18
Bibliografía	19

DE LA DESNUTRICIÓN A LA OBESIDAD

Dr. Eduardo Atalah S., Departamento de Nutrición.
 Facultad de Medicina, Universidad de Chile.

Introducción	21
¿Qué factores han favorecido el aumento de la obesidad?	22
Tendencias en la situación nutricional	25
¿Cómo enfrentar esta epidemia?	30

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (7), 3 julio 2006



Editorial 3

Estado nutricional y estatural de escolares chilenos de 1986 a 1998

Dr. Santiago Muzzo Benavides.

Laboratorio de Micronutrientes, Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (INTA), Universidad de Chile.

Introducción	4
Sujetos y métodos	6
Resultados	7
Discusión	10
Referencias	11

Nutrición y rendimiento escolar: Un enfoque multicausal

Dra. Daniza M. Ivanovic.

Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (INTA), Universidad de Chile, Santiago, Chile; School of Public Health, Loma Linda University, USA.

13

Efecto de un inhibidor de OC-amilasa sobre la reducción de peso de mujeres obesas. Erik Díaz Bustos¹, Carolina Aguirre Polanco¹ y Martín Gotteland².

Laboratorio de Metabolismo Energético e Isótopos Estables.

Laboratorio de Microbiología y Pro bióticos, Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (INTA), Universidad de Chile.

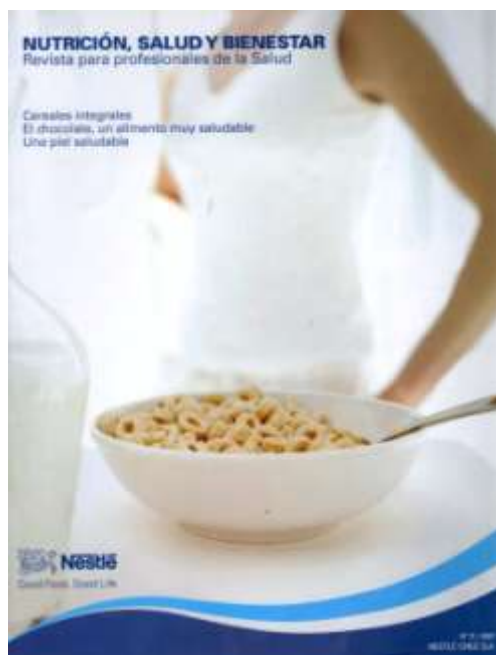
Introducción	25
Material y métodos	28
Análisis estadístico	31
Resultados	31
Discusión	38
Agradecimientos	41

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (9), 23 febrero 2007



Editorial	3
Ya Viene El Lobo: Llega la Gripe Aviar	
Dr. Fernando Mönckeberg Barros, Facultad de Ciencias de la Salud, Universidad Diego Portales.	
Epidemias y pandemias	4
¿Cómo actúa el virus de la gripe?	5
El virus H5N1 y sus consecuencias	8
La salvación sería una vacuna	9
Drogas antivirales	11
¿Se exageran los temores?	13
Referencias	14
Una Mirada a la Hipótesis de la Higiene	
Dr. Oscar Brunser, Unidad de Gastroenterología - INTA - Universidad de Chile.	
Resumen	16
¿Cómo es la situación del saneamiento ambiental en Chile?	17
El papel de la microbiota intestinal en el funcionamiento del tubo digestivo	17
Adquisición y formación de la micro flora intestinal normal	18
¿Es posible vivir sin micro flora?	20
La hipótesis de la higiene	22
Componentes del sistema de inmunidad innata	24
Un nuevo paradigma de la respuesta inmune	25
El diálogo de las mucosas con las bacterias y sus productos	25
Referencias	27
Norma de Alimentación del Niño Menor de 2 Años	
Dr. Mario Vildoso Fernández, Pediatría y Nutrición, Hospital Padre Hurtado.	
Generalidades	29
Aspectos fisiológicos de la alimentación	30
Conducta alimentaria	30
Hábitos alimentarios	32
Apetito y saciedad	34
Desarrollo del tracto gastrointestinal	35
Desarrollo psicomotor	37
Requerimientos y recomendaciones	38
Alimentación del lactante menor de 6 meses	41
Alimentación del lactante de 6 a 11 meses	43
Alimentación del niño de uno a dos años	47
Conclusiones	50
Referencias	51

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (11), 3 septiembre 2007



CEREALES INTEGRALES

Basado en el texto publicado en la revista Food and Nutrition Communication Nestlé, enero de 2007.

Los cereales integrales, el entero es más que la suma de las partes	5
Estructura del grano integral	6
La molienda y la conservación de los nutrientes	6
Epidemiología, ¿Cómo sabemos que los cereales integrales son beneficiosos para la salud?	8
El desayuno: una comida importante y una oportunidad para consumir cereales integrales	12
Los diferentes tipos de cereales integrales	14
Cambiando la imagen de los cereales integrales	16
Referencias	16

EL CHOCOLATE, UN ALIMENTO MUY SALUDABLE

Alfonso Valenzuela B., Laboratorio de Lípidos y Antioxidantes, INTA, Universidad de Chile.

Resumen	19
Algo sobre la historia del chocolate	20
El chocolate es un alimento	21
El estrés oxidativo y los antioxidantes naturales	21
Los antioxidantes del cacao y del chocolate	23
Los efectos del chocolate en la salud cardiovascular	24
Efectos positivos en la salud derivados del consumo de cacao o de chocolate	26
¿Produce efectos adictivos el chocolate?	28
Conclusiones	28
Referencias	29

UNA PIEL SALUDABLE

Basado en el texto publicado en la revista Food and Nutrition Communication Nestlé, agosto de 2006.

El papel polivalente de la piel	34
El cuidado de la piel en la actualidad	35
Biodisponibilidad de los nutrientes: investigando un aspecto importante	40
Algunos síntomas y enfermedades frecuentes de la piel	42
Conclusiones	49

Referencias 49

PRODUCTO DESTACADO 51

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, (14), 1 septiembre 2008



ACTIVIDAD FÍSICA, SEDENTARISMO Y PATOLOGÍAS ASOCIADAS.

Jorge Cancino López Director Departamento Fisiología del Ejercicio
Universidad de las Américas.

Introducción	5
La situación en nuestro país	5
Nivel de evidencia sobre efectos de la actividad física en enfermedades crónicas no transmisibles (ECNT)	6
Ejercicios de predominio aeróbico o ejercicios con sobrecarga	8
Ejercicio v/s vida activa	9
El control de la intensidad en el ejercicio	10
Bibliografía	13

DENSIDAD DE NUTRIENTES

(Publicado en la Revista Food and Nutrition Communication, enero 2008)

Introducción	16
Definiendo la densidad de nutrientes	16
Un concepto de alimento nutritivo	16
El agua cambia la densidad de los nutrientes	20
Bajo peso	20
La obesidad	21
Calorías - porque menos son más	21
Los adolescentes y las dietas	23
Densidad de nutrientes de los vegetales de hoja verde	23
Los micronutrientes en nuestra dieta ¿Son realmente tan importantes?	25
Consejos subjetivos	26
Al alcance del bolsillo	28
Alimentos con alta densidad de nutrientes para la ayuda humanitaria	30
Seguridad de los alimentos y el agua	31
Conclusión: nutrientes adecuados dentro de las calorías necesarias	31
Bibliografía y lecturas adicionales	33

LA NUTRICIÓN Y EL CEREBRO

(Publicado en la Revista Food and Nutrition Communication, abril 2007)

Introducción	36
Antecedentes evolutivos	36
Aspectos básicos del uso de la energía por el cerebro	38
El daño cerebral causado por el alcohol	40
Desarrollo del cerebro de los lactantes	41
El sentido del gusto	42
La enfermedad de Alzheimer y el futuro de los enfoques nutricionales para la mejoría de las funciones cognitivas en los ancianos	44
Conclusión	47
Bibliografía	47
Anexo 1: el Simposio Internacional de Nutrición de Nestlé - La Nutrición y el Cerebro	48

CONOCE LOS BENEFICIOS NUTRICIONALES DE LOS PRODUCTOS NESTLÉ

Nutrición, Salud y Bienestar. Santiago, especial, 2009



Efecto Antipolítico del Receptor Sensor de Calcio en Adipocitos Humanos.

Resumen	1
Introducción	7
Materiales y Métodos	9
Resultados	12
Discusión	16
Agradecimientos	16
Referencias	16

Algas chilenas: valor nutricional y funcional de *Gracilaria chilensis*, *Macrocystis pyrifera* y *Codium fragüe*.

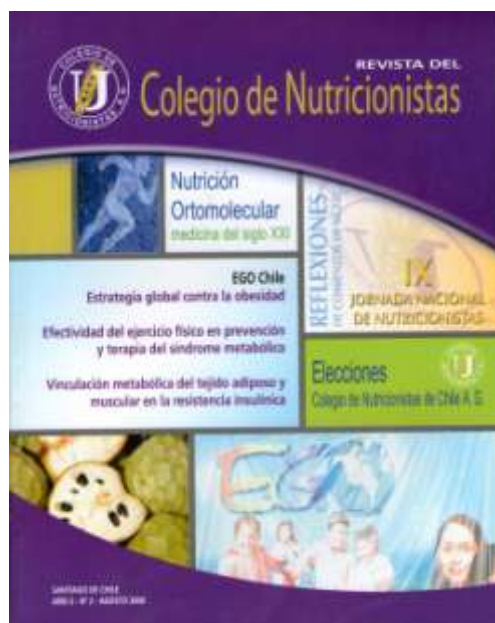
Introducción	19
Materiales y métodos	19
Resultados y discusión	20
Conclusión	20

Agradecimientos	27
Referencias	28

La captación de Fe hem por la células Caco-2 es un proceso saturable, sensible a temperatura y modulado por el pH y potasio extracelular.

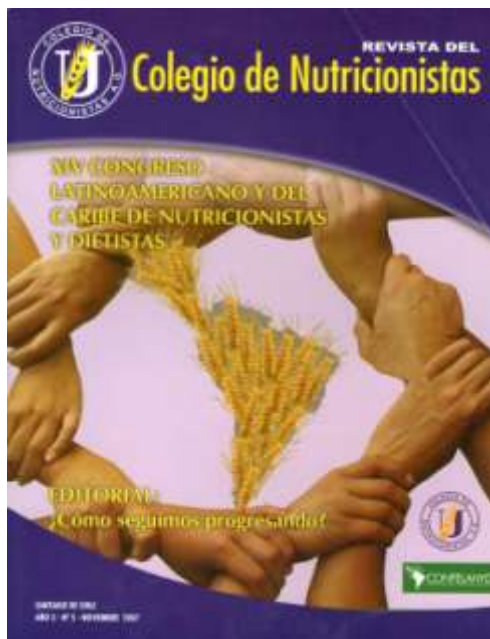
Resumen	29
Introducción	29
Materiales y Métodos	30
Resultados	30
Discusión	31
Agradecimientos	35
Referencias	31

Revista del Colegio de Nutricionistas. Santiago, 2(2), agosto 2006



EDITORIAL	3
COLEGIO	
Elecciones en el Colegio de Nutricionistas de Chile A. G.	5
Un logro Gremial: Un resultado de acciones comunicacionales del profesional Nutricionista	6
CRONICA	
IX Jornada Nacional de Nutricionistas. Reflexiones de comienzos de siglo.	9
Estrategia global contra la obesidad (EGO Chile)	12
ARTICULOS	
Efectividad del ejercicio físico en prevención y terapia del síndrome metabólico.	16
Vinculación metabólica del tejido adiposo y muscular en la resistencia insulínica	20
La nutrición ortomolecular se convertirá en la medicina del siglo XX	24
INFORMACIONES Y CORRESPONDENCIA	25

Revista del Colegio de Nutricionistas. Santiago, 3(5), noviembre 2007



EDITORIAL	
¿Cómo seguimos progresando?	3
ARTICULOS	
Bebidas lácteas con ácidos grasos omega 3 para embarazadas y nodrizas beneficiarias del PNAC	4
Acrilamida en alimentos térmicamente procesados	7
Vigilancia del soporte nutricional en el paciente crítico del Hospital Padre Hurtado	12
Terapéutica ortomolecular con la vitamina biotina (segunda parte)	17
Cereales para el desayuno	25
Sistema endocanabinoide (ECNB) y metabolismo energético	27
Razones para incorporar suplementos o complementos en la dieta habitual	29
CRONICAS	
La medicina preventiva	32
El Colegio de Nutricionistas de Chile denuncia Responsabilidad Social Empresarial y Salud	33
CONFELANYD	34
NOTICIAS	
Becas	35
Bienestar	35
Olimpiadas ASENUT	37
GREMIAL	
FONASA	38
Modificación Estatutos Colegio	38
Convenio Wasil-Regimel	39
FILIALES	39 y 40

Revista del Colegio de Nutricionistas. Santiago, 4(7), septiembre 2008



EDITORIAL

Nutricionistas: "Universidad o Institutos"

ARTICULOS:

- Ejercicio Físico y Obesidad E. Díaz B, Carlos Saavedra V 4
 Nutrigenómica: Hacia el Menú a la Carta del Futuro Vivían Sánchez - Cuba 10
 L -Teanina: Los Beneficios de un Nuevo Descubrimiento Andrea Torres 14

CÁPSULAS

- Ciruelas Desecadas como Antioxidante Natural para los Embutidos 16
 Control Alimentario en la Unión Europea 16
 La FAO Advierte del Deterioro de la Dieta Mediterránea 18
 Las Dioxinas y sus Efectos en la Salud Humana 19

CONFELANYD:

- Programa Científico XIV Congreso Latinoamericano y del Caribe de Nutricionistas y Dietistas 22
 Noticias filiales 24

CURSOS Y CONGRESOS:

- El Marketing Social, su Significado y Perspectivas para Abordar Problemas de Nutrición y Salud Pública en Chile Sonia Olivares 27
 "Introducción a la Nutrición Ortomolecular" Taller Inter Congresos, Octubre 2008 28

GREMIAL

- Corporación de Certificación de Nutricionistas 29
 Universidades e Institutos que forman Nutricionistas 29
 Consulta Nutricional Fonasa 32
 Declaración Pública sobre ADN-Nutricomp 36

Academic Medicine. Washington, 87(10), octubre 2012



From the Editor

- 1307** Maturation (and Déjà Vu) Comes to the Research in Medical Education Program at Age 51
W. Dale Dauphinee, MD, and M. Brownell Anderson, MD

Letters to the Editor

- 1310** Transforming Science into Medicine, by Herbert T. Abelson, MD • by Diann S. Eley, MSc, PhD, and David Wilkinson, MBChB, MSc, MD, PhD, DSc • by Matthew A. Rysavy, Paul J. Christine, MPH, and Naman K. Shah • In Reply, by Stacey A. Sakowski, PhD, and Eva I. Feldman, MD, PhD • by Lawrence F. Brass, MD, PhD • by Eina m. Nagasako, MD, PhD, MPH • Climate and Culture Around Diversity and Inclusion, by Laura Castillo-Page, PhD, Sarah A. Schoolcraft, MS, Jeffrey F. Milem, PhD, and Celia O'Brien, PhD • How Many Snakes? by Dan Hunt, MD, MBA

RIME: Foreword

- 1315** A Year of Tradition, a Year of Change
Ann W. Frye, PhD

RIME: Review Paper

- 1316** The Role of Emotion in the Learning and Transfer of Clinical Skills and Knowledge
Meghan M. McConnell, PhD, and Kevin W. Eva, PhD

RIME: Medical School Admission 1323 What Might We Be Saying to Potential Applicants to Medical School? Discourses of Excellence, Equity, and Diversity on the Web Sites of Canada's 17 Medical Schools
Saleem Razack, MD, Mary Maguire, PhD, Brian Hodges, MD, PhD, and Yvonne Steinert, PhD

1330 Modified Personal Interviews: Resurrecting Reliable Personal Interviews for Admissions?
Mark D. Hanson, MD, MEd, Kulamakan Mahan
Kulasegaram, Nicole N. Woods, PhD, Lindsey Fechtig, and Geoff Anderson, MD, PhD

1335 Admissions File Review: Applying the Multiple Independent Sampling (MIS) Methodology
Mark D. Hanson, MD, MEd, Kulamakan Mahan
Kulasegaram, Deborah I. Coombs, MMS, and Jodi Herold, PhD

RIME: Clerkship Education 1341 Impact of Increased Authenticity in Instructional Format on Preclerkship Students' Performance: A Two-Year, Prospective, Randomized Study
Jeffrey S. LaRochelle, MD, Steven J. Durning, MD, PhD, Louis N. Pangara, MD, Anthony R. Artino, PhD, Cees van derVleuten, PhD, and Lambert Schuwirth, PhD

1348 Correlation of National Board of Medical Examiners Scores with United States Medical Licensing Examination Step 1 and Step 2 Scores
Christopher M. Zahn, MD, Aaron Saguil MD, MPH, Anthony R. Artino Jr, PhD, Ting Dong, PhD, Gerald Ming, Jessica T. Servey, MD, Erin Balog, MD, Matthew Goldenberg, MD, and Steven J. Durning, MD, PhD

1355 The Readiness for Clerkship Survey: Can Self Assessment Data Be Used to Evaluate Program Effectiveness?
Linda N. Peterson, PhD, MEd, Kevin W. Eva, PhD, Shayna A. Rusticus, PhD, and

Chris Y.
Lovato, PhD

RIME: Reflections on Performance 1361 Seen Through Their Eyes: Residents' Reflections on the Cognitive and Contextual Components of Diagnostic Errors in Medicine
Alexis R. Ogdie, MD,
James B. Reilly, MD, MS, Wyki G. Pang, MPH, Shimrit Keddem, MS
Frances K. Barg, PhD, MEd, Joan M. Von Feldt, MD, MEd, and Jennifer S. Myers, MD

1368 "First, Do No Harm": Balancing Competing Priorities in Surgical Practice
Annie Leung, Shelly Luu, Glenn Regehr, PhD, M. Lucas Murnaghan, MD, MEd, Steven Gallinger, MD, MSc, and Carol-anne Moulton, MBBS, MEd, PhD

1375 Achievement Goal Structures and Self-Regulated Learning: Relationships and Changes in Medical School
Anthony R. Artino, Jr., PhD, Ting Dong, PhD, Kent J. DeZee, MD, MPH, William R. Gilliland, MD, Donna M. Waechter, PhD, David Cruess, PhD, and Steven J. Durning, MD, PhD

RIME: Issues in clinical Teaching 1382 Taking a Detour: Positive and Negative Effects of Supervisors' Interruptions During Admission Case Review Discussions
Mark Goldszmidt, MD, MHPE, Natasha Aziz, and Lorelei Lingard, PhD

1389 More Is Better: Students Describe Successful and Unsuccessful Experiences With Teachers Differently in Brief and Longitudinal Relationships
Karen E. Hauer, MD, Bridget C. O'Brien, PhD, Lori A. Hansen, MD, David Hirsh, MD, Iris H. Ma, MD, Barbara Ogur, MD, Ann N. Poncelet, MD, Erik K. Alexander, MD, and Arianne Teherani, PhD

1397 Engaged at the Extremes: Residents' Perspectives On Clinical Teaching Assessment
Kathryn Myers, MD, EdM, FRCPC, Elaine M. Zibrowski, MSc, MSc, and Lorelei Lingard, PhD

-
- RIME: Assessment of Performance** **1401** The Ottawa Surgical Competency Operating Room Evaluation (O-SCORE): A Tool to Assess Surgical Competence
 Wade T. Gofton, MD, MEd, FRCSC, Nancy L. Dudek, MD, MEd, FRCPC, Timothy J. Wood, PhD, Fady Balaa, MD, MEd, FRCSC, and Stanley J. Hamstra, PhD
-
- 1408** Validity Evidence for a New Checklist Evaluating Consultations, The 5Cs Model
 Chad S. Kessler, MD, MHPE, Priyanka S. Kalapurayil, Rachel Yudkowsky, MD, MHPE, and Alan Schwartz, PhD
-
- 1413** Renowned Physicians' Perceptions of Expert Diagnostic Practice
 Maria Mylopoulos, PhD, Lynne Lohfeld, PhD, Geoffrey R. Norman, PhD, Gurpreet Dhaliwal, MD, and Kevin W. Eva, PhD
-
- Medicine and the Arts** **1418** Where the Groceries Went by Raymond Carver
 Commentary by Dean Gianakos, MD
-
- Gold Foundation Essay** **1420** 2012 Humanism in Medicine Essay Contest: Third Place:
 Fair Trade Chocolate Putzer Hung
-
- Graduate Medical Education** **1421** "The Benefits Make Up for Whatever Is Lost":
 Altruism and Accountability in a New Cali System
 Lynfa Stroud, MD, MEd, Olga Oulanova, MA, Nicolas Szecket, MD, MPH, and Shiphra Ginsburg, MD, Med
-
- 1428** The Effects of a Mid-Day Nap on the Neurocognitive Performance of First-Year Medical Residents: A Controlled Interventional Pilot Study
 Mohammad M. Amin, MD, Mark Graber, MD, Khalid Ahmad, MD, Dragos Manta, MD, Sayeed Hossain, MD, Zuzana Belisova, MD, William Cheney, PhD, Morris S. Gold, DSc, and Avram R. Gold, MD
-
- Residency Application Process** **1434** The Prevalence and Nature of Postinterview Communications Between Residency Programs and Applicants During the Match
 Anupam B. Jena, MD, PhD, Vineet M. Arora, MD, MAPP, Karen E. Hauer, MD, Steven

Durning, MD, PhD, Nicole Borges, PhD, Nancy Oriol, MD, D. Michael Elnicki, MD, Mark J. Fagan, MD, Heather E. Harrell, MD, Dario Torre, MD, Meryl Prochaska, David O. Meltzer, MD, PhD, and Shalini Reddy, MD

Technology and Learning **1443** An Online Spaced-Education Game to Teach and Assess Medical Students: A Multi-Institutional Prospective Trial
B. Price Kerfoot, MD, EdM, Harley Baker, EdD, Louis Pangara, MD, Kathryn Agarwal, MD, George Taffet, MD, Alex J. Mechaber, MD, and Elizabeth G. Armstrong, PhD

Other Features **1367** Cover Art

1450 Summary of Instructions for Authors

1451 General Information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertisers

AM Last Page **1452** AM Last Page: Avoiding Four Visual-Design Pitfalls in Survey Development
Anthony R. Artino, Jr, PhD, and Hunter Gehlbach, PhD

Academic Medicine. Washington, 87(11), noviembre 2012



From the Editor **1453** Realizing Full Potential
Steven L. Kanter, MD

Letters to the Editor **1454** Testing Students' Knowledge of What is *Least* Likely, by E.S.

-
- Prakash, MBBS, MD • **In Reply**, by George F. Dillon, PhD • by Tom Haladyna, MD • **The Future of Psychiatry Education**, by Art Walaszek, MD, and Claudia Reardon, **In Reply**, by Eugene H. Rubin, MD, PhD, and Charles F. Zorumski, MD • by Shafik Dharamsi, MSc, PhD, and Robert Wollard, MD • **Electronic Health Records: Maximizing Benefits, Minimizing Risks**, by William B. Ventres, MD, MA • **In Reply**, by Beth A. Lown, MD, and Dayron Rodríguez, MD, MPH
-
- Commentary** **1458** **Commentary: Diversity and Inclusion in the 21st Century: Bridging the Moral and Excellence Imperatives**
Marc A. Nivet, EdD
-
- 1461** **Commentary: Reflections on Diversity and Inclusion in Medical Education**
Joel A. Deüsa, MD, MS, and Jacob Jay Lindenthal, PhD, DrPH
-
- 1464** **Commentary: A Ray of Hope for Medical School Research Funding** Steven G. Gabbe, MD, Charles J. Lockwood, MD, MCHM, and Clay B. Marsh, MD
-
- 1466** **Commentary: Recognizing and Tracking Philanthropy's Critical Support of Health Research**
Queta Bond, PhD, and Elaine K. Gallin, PhD
-
- Response to the 2012** **1468** **Autonomy-Supportive Medical Education**, Constance D. Baldwin, PhD, Mark S. Craig, MD, Lynn C. Garfunkel, MD, J. Peter Harris, MD, Laura P. Shone, DrPH, MSW, Eric Biondi, MD, Melissa M. Cellini, MD, and William S. Varade, MD • **Fluency is Needed to Incorporate Evidence Into Practice**, Liz Bayley, MLS, Andrea McLellan, MUS, and Jo-Anne Petropoulos, MIS, for the Association of Academic Health Sciences Libraries
Improving Relational Communication Skills, Janet Bickel, MA Turn Concepts Into Habits, Gurpreet Dhaliwal,

MD • **Achieving Interactive Excellence, Courtney Dodge**, MPH, Edward J. Sherwood, MD, and T. Samuel Shomaker, MD, JD • **Medical Education as a Scientific Discipline**, H. Barrett Fromme, MD, MHPE, Jeanne M. Farnan, MD, MHPE, Vineet M. Arora, MD, MAPP, and Holly J. Humphrey, MD • **What Are You Doing Creatively These Days?** Niamh Kelly, PhD • **Discovering Medical Students' Full Potential**, Tamara J. Lee, Martin Kohn, PhD, and James B. Young, MD • **Reaching Full Potential in Academic Medicine**, Jason L. Sanders, PhD • **Finding Potential in Balance**, Brett Schrewe, MDCM, and Heather Frost, PhD • **ACGME Competencies Should Be Required of Our Residencies**, James L. Scott, MD • **A Model for Institutional Leadership and Culture Change**, Stuart Slavin, MD, MEd, Debra **The 2012 Question of the Year** Schindler, PhD, John T. Chibnall, PhD, Ginny Fendell, MSW, and Mindy Shoss, PhD • **Achieving the Peak Performance of Individuals and Teams**, Patti M. Thorn, PhD, and Jaya M. Raj, MD • **Flow, Deliberate Practice, and Renewal**, Nicholas C. Watson, MD • **Beyond the Biomedical Feedlot**, Cynthia Whitehead, MD, PhD, and Ayelet Kuper, MD, DPhil

Diversity and inclusion in Academic Medicine

- 1486 Foreword**
 Joan Y. Reede, MD, MPH, MS, MBA
- 1488 Perspective: Adopting an Asset Bundles Model to Support and Advance Minority Students' Careers in Academic Medicine and the Scientific Pipeline**
 Japera Johnson, MA, and Barry Bozeman, PhD
-
- 1496 The Deaf Strong Hospital Program: A Model of Diversity**

- and Inclusion Training for First-Year Medical Students** Denise Thew, PhD, Scott R. Smith, MD, MPH, Christopher Chang, MD, and Matt Starr, MPH
-
- 1501 Calling for a Broader Conceptualization of Diversity: Surface and Deep Diversity in Four Canadian Medical Schools** Meredith E. Young, PhD, Saleem Razack, MD, Mark D. Hanson, MD, Steve Slade, Lara Varpio, PhD, Kelly L. Dore, PhD, and David McKnight, MD
- 1511 Building Institutional Capacity for Diversity and Inclusion in Academic Medicine** Daryl G. Smith, PhD
-
- 1516 Are Race, Ethnicity, and Medical School Affiliation Associated With NIH R01 Type 1 Award Probability for Physician Investigator** Donna K. Ginther, PhD, Laurel L. Haak, PhD, Walter T. Schaffer, PhD, and Raynard Kington, MD, PhD
-
- 1525 Changes in the Representation of Women and Minorities in Biomedical Careers** Samuel L. Myers, Jr, PhD, and Kaye Husbands Fealing, AM, PhD
-
- 1530 The Impact of Cross-Cultural Interactions on Medical Students' Preparedness to Care for Diverse Patients** Nina N. Niu, Zeba A. Syed, Edward Krupat, PhD, Betty N. Crutcher, MPH, PhD, Stephen R. Pelletier, PhD, and Helen M. Shields, MD
-
- 1535 Are Disadvantaged and Underrepresented Minority Applicants More Likely to Apply to the Program in Medical Education-Health Equity?** Jacob A. Bailey and Lindia J. Willies-Jacobo, MD
-
- 1540 An Environmental Scan of Faculty Diversity Programs at U.S. Medical Schools** Emem Adanga, Elorm Avakame, Margo Brooks Carthon, PhD, and James P. Guevara, MD, MPH

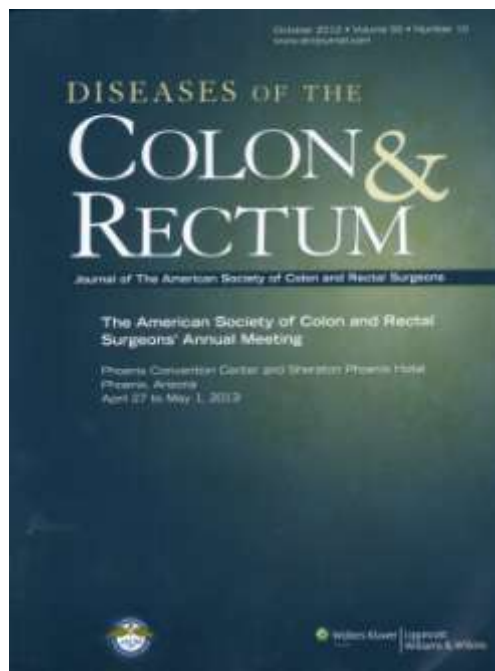
-
- 1548 Improving Diversity Through Strategic Planning: A 10-Year (2002-2012) Experience at the Medical University of South Carolina** Deborah Deas, MD, MPH, Etta D. Pisano, MD, Arch G. Mainous III, PhD, Natalie G. Johnson, MA, Myra Haney Singleton, MEd, Leonie Gordon, MB ChB, Wanda Taylor, Debra Hazen-Martin, PhD, Willette S. Burnham, PhD, and J.G. Reves, MD
- 1556 The Long, Winding Road: One University's Quest for Minority Health Care Professionals and Services** Michael Toney, EdD
-
- 1562 PROMISE: Maryland's Alliance for Graduate Education and the Professoriate Enhances Recruitment and Retention of Underrepresented Minority Graduate Student** Renetta G. Tull, PhD, Janet C. Rutledge, PhD, Frances D. Carter, PhD, and Jordan E. Warnick, PhD
-
- Medicine and the Arts** **1570 Morning Song by Marcia F. Brown**
Commentary by Johanna Shapiro, PhD
-
- Gold Foundation Essay** **1572 2012 Humanism in Medicine Essay Contest: Second Place: Words You Use to Map a Body**
Elizabeth Allan
-
- Research Issues** **1574 Similarities and Differences in Philanthropic and Federal Support for Medical Research in the United States: An Analysis of Funding by Nonprofits in 2006-2008** Elizabeth R. Myers, PhD, Marianne H. Alciati, PhD, Kathryn N. Ahlport, and Nancy S\ Sung, PhD
-
- 1582 Do Research Activities During College, Medical School, and Residency Mediate Racial/Ethnic Disparities in Full-Time Faculty Appointments at U.S. Medical Schools?** Donna B. Jeffe, PhD, Yan Yan, MD, PhD, and Dorothy A. Andriole, MD

-
- 1594 Performance of Physicians Trained Through the Research Pathway in Internal Medicine**
Rebecca S. Lipner, PhD, Carola Lelieveld, and Eric S. Holmboe, MD
-
- Institutional Issues**
- 1600 The Scope and Variety of Combined Baccalaureate-MD Programs in the United States**
Robert H. Eaglen, PhD, Louise Arnold, PhD, Jorge A. Girotti, PhD, Ellen M. Cosgrove, MD, Marianne M. Green, MD, Donald O. Kollisch, MD, Dani L. McBeth, PhD, Mark A. Penn, MD, and Sarah W. Tracy, PhD
-
- 1609 The Academic Health Center in Complex Humanitarian Emergencies-Lessons Learned From the 2010 Haiti Earthquake**
Christine Babcock, MD, MSc, Christian Theodosios, MD, MPH, Corey Bills, MD, MPH Jimin Kim, MSc, Melodie Kinet, MBA, MPH, Madeleine Turner, Michael Millis, MD, ' Olufunmilayo Olopade, MD, and Christopher Olopade, MD, MPH
-
- Recruitment and Retention**
- 1616 Career Satisfaction Among General Surgeons in Canada: A Qualitative Study of Enablers and Barriers to Improve Recruitment and Retention in General Surgery** Najma Ahmed, MD, PhD, Lesley Gotlib Conn, PhD, Mary Chiu, PhD, Bochra Korabi, MEd, Adnan Qureshi, MD, Avery B. Nathens, MD, PhD, and Simon Kitto, PhD
-
- Women in Medicine**
- 1622 A Culture Conducive to Women's Academic Success: Development of a Measure**
Alyssa Friede Westring, PhD, Rebecca M. Speck, MPH, Mary Dupuis Sammel, ScD, Patricia Scott, Lucy Wolf Tuton, PhD, Jeane Ann Grisso, MD, MSc, and Stephanie Abbuhl, MD
-
- Medical Education**
- 1632 The ABIM's Clinical Supervision Practice improvement Module and Its Effect on Faculty's Supervisory Skills** Siddharta G.

Reddy, MPH, Jennifer R. Kogan,
MD, William F. Iobst, MD,

Other Features	1460 Teaching and learning Moments
	1500 Cover Art
	1639 Summary of Instructions for Authors
	1640 General Information Readers, Authors,
AM Last Page	1641 AM Last Page: Caring for Women Veterans Stacy Garret-Ray, MD, MPH, MBA, Laure Veet, MD, Judy Brannen, MD, MBA, and Samina Iqbal, MD

Diseases of The Colon & Rectum. Hagerstown, 55(10), octubre 2012



ORIGINAL CONTRIBUTIONS

Colorectal/Anal Neoplasia

Cost-Effectiveness of Laparoscopic vs Open Resection for Colon and Rectal Cancer

1017

CHRISTINE C. JENSEN, LÉELA M. PRASAD, HERAÑD ABCARIAN ST. PAUL, MINNESOTA, Chicago, Illinois

Oncologic Outcome After Preoperative Chemoradiotherapy in Patients With Pathologic T0 (ypT0) Rectal Cancer

1024

TAE YOUNG JANG, CHANG SIK YU, YONG SIK YOON, SEOK-BYUNG LIM,
SEUNG-MO HONG, TAE WON KIM, JONG HOON KIM, JIN CHEON KIM
Seoul, Republic of Korea

Can Combined 18F-FDG-PET and Dynamic Contrast-Enhanced MRI Predict

Behavior of Desmoid Tumors in Patients With Familial Adenomatous Polyposis?

1032

S. BHANDARI, N. J. TAYLOR, A. SINHA, L. SONODA, B. SANGHERA, W. L. WONG, V. GOH, S. K. CLARK
London, United Kingdom

Juvenile Polyposis Syndrome: A Study of Genotype, Phenotype, and Long term Outcome

1038

ANDREW R. LATCHFORD, KAY NEALE, ROBÍN K. S. PHILLIPS, SUSAN K. CLARK
Plymouth, United Kingdom, Harrow, United Kingdom

Delayed Repeated Intraperitoneal Chemotherapy After Cytoreductive Surgery for Colorectal and Appendiceal Carcinomatosis

1044

ALYSSA D. FAJARDO, BENJAMÍN TAN, RISHINDRA REDDY, JAMES FLESHMAN
Indianapolis, Indiana, St Louis, Missouri, Seattle, Washington

Benign Colorectal Disease

A Randomized Controlled Trial Comparing Colonic Irrigation and Oral

Antibiotics Administration Versus 4% Formalin Application for Treatment of

Hemorrhagic Radiation Proctitis

1053

CHUCHEEP SAHAKITRUNGRUANG, ATTAPORN PATIWONGPAISARN, PRAPON KANJANASILP, SONGPHOL MALAKORN, PUTTARAT ATITTHARNSAKUL
Bangkok, Thailand

Pelvic Floor

Fecal Incontinence Decreases Sexual Quality of Life, But Does Not Prevent

Sexual Activity in Women

1059

LAUREL R. IMHOFF, JEANETTE S. BROWN, JENNIFER M. CREASMAN, LESLEE L. SUBAK, STEPHEN K. VAN DEN EEDEN, DAVID H. THOM, MADHULIKA G. VARMA, ALISON J. HUANG
Oakland, California, San Francisco, California

Transanal Irrigation for Bowel Symptoms in Patients with Multiple Sclerosis

1066

GIUSEPPE PREZIOSI, JONATHAN GOSLING, AMANDA RAEBURN, JULIE STORRIE, JALESH PANICKER, ANTON EMMANUEL
London, United Kingdom

Socioeconomic Issues .

The Influence of Health Literacy on Comprehension of a Colonoscopy Preparation Information Leaflet

1074

Samuel G. Smith, Christian von Wagner, Lesley M. McGregor, Laura M. Curtis,

Elizabeth A. H. Wilson, Marina Serper, Michael S. Wolf
London, United Kingdom, Chicago, Illinois, Evanston, Illinois

CURRENT STATUS

**Endoscopic and Medical Therapy for Chronic Radiation
Proctopathy: A
Systematic Review** 1081
BRIAN HANSON, RODERICK MACDONALD, AASMA SHAUKAT
Minneapolis, Minnesota

SPECIAL ARTICLE

**Canadian Association of General Surgeons, the American College
of Surgeons,
the Canadian Society of Colorectal Surgeons, and the American
Society of
Colorectal Surgeons Evidence Based Reviews in Surgery -
Colorectal Surgery** 1096
ARDEN M. MORRIS, CONOR P. DELANEY, LARS A. PAHLMAN, P.
TERRY
PHANG, FOR THE MEMBERS OF THE EVIDENCE BASED REVIEWS
IN
SURGERY GROUP

ERRATUM

The Uses of Surgical History: Erratum 1099

WEB-EXCLUSIVE CONTENT

Letters to the Editor

**Diversion with Neoadjuvant vs Surgery with Adjuvant Treatment for
Obstructing Rectal Cancer?** e346
ANDREAS M. KAISER
Los Angeles, California

**Risk Factors for Anastomotic Complications After Resection for
Crohn's
Disease** e346
TAKAYUKI YAMAMOTO, MANABU SHIRAKI
Yokkaichi, Mie, Japan

The Authors Reply e347
ALEX TZIVANAKIS, BRUCE GEORGE
Oxford, United Kingdom

Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References e348

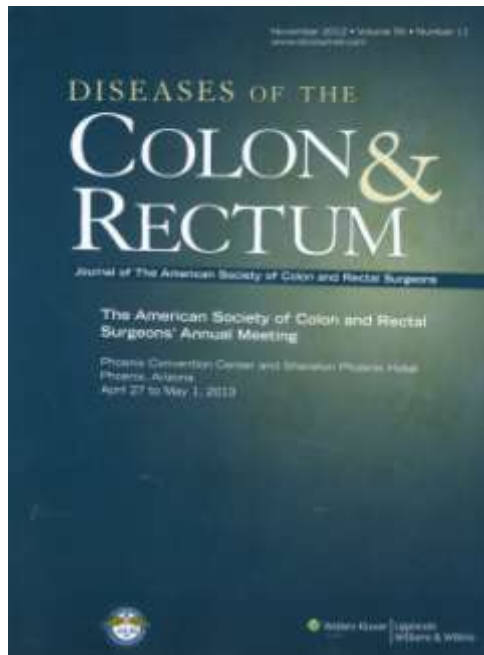
Selected Abstracts e350

Announcements e357

Residency Programs in Colon and Rectal Surgery e358

Colon and Rectal Surgery Regional Society Meetings e361

Diseases of The Colon & Rectum. Hagerstown, 55(11), noviembre 2012



PRESIDENTIAL ADDRESS

Steven D. Wexner: Presidential Address

1101

STEVEN D. WEXNER
Weston, Florida

ORIGINAL CONTRIBUTIONS

Colorectal/Anal Neoplasia

Colectomy for Endoscopically Unresectable Polyps: How Often Is It Cancer?

1111

NOELLE L. BERTELSON, KRISTEN A. KALKBRENNER, AMIT MERCHEA, ERIC J. DOZOIS, RON G. LANDMANN, GIOVANNI DE PETRIS, TONIA M. YOUNG-FADOK, DAVID A. ETZIONI SCOTTSDALE, Arizona, Rochester, Minnesota, Jacksonville, Florida

Rectal Cancer Patients' Quality of Life With a Temporary Stoma: Shifting

1117

Perspectives

HEATHER B. NEUMAN, JASON PARK, SARAH FUZESI, LARISSA K. TEMPLE
Madison, Wisconsin, Winnipeg, Manitoba, Canada, New York, New York

Inflammatory Bowel Disease

Positive Histological Inflammatory Margins Are Associated With Increased Risk

for Intra-abdominal Septic Complications in Patients

Undergoing Ileocolic

Resection for Crohn's Disease

1125

OMRI SHENTAL, HAGIT TULCHINSKY, RON GREENBERG, JOSEPH M. KLAUSNER, SHMUEL AVITAL
Tel-Aviv, Israel

A Comparison of the Quality of Life of Ulcerative Colitis Patients after IPAA vs

Ileostomy

1131

Kevin Kuruville, Turner Osler, Neil H. Hyman Burlington, Vermont

Venous Thromboembolism After Surgery for Inflammatory Bowel Disease Are There Modifiable Risk Factors? Data from ACS NSQIP 1138
JESSICA B. WALLAERT, RANDALL R. DE MARTINO, PRISCILLA S. N LARSICOVETERE, PHUIP P. GOODNEY, SAM R. G. FINLAYSON, JOHN J. MURRAY, STEFAN D. HOLUBAR LEBANON, New Hampshire, Boston, Massachusetts

Mutation in TAGAP Is Protective of Anal Sepsis in Ileocolic Crohn's Disease 1145
TARA M. CONNELLY, RISHABH SEHGAL, ARTHUR S. BERG, JOHN P. HEGARTY, SUE DEILING, DAVID B. STEWART, LISA S. PORITZ, WALTER A. KOLTUN Hershey, Pennsylvania

Benign Colorectal Disease

Body Surface Area: A New Predictor Factor for Conversion and Prolonged Operative Time in Laparoscopic Colorectal Surgery 1153
CARLOS A. VACCARO, HERNÁN VACCAREZZA, GUSTAVO L. ROSSI, RICARDO MENTZ, VÍCTOR M. IM, GUILLERMO OJEA QUINTANA, NADIA PERALTA, ENRIQUE R. SORIANO Buenos Aires, Argentina

Preoperative Oral Antibiotics Reduce Surgical Site Infection Following Elective Colorectal Resections 1160
JAMIE A. CANNON, LAURA K. ALTOM, RHIANNON J. DEIERHOI, MELANIE MORRIS, JOSHUA S. RICHMAN, CATHERINE C. VFCK, KAMAL M.F. ITANI, MARY T. HAWN Birmingham, Alabama, Boston, Massachusetts

Is the Abdominal Repair of Rectal Prolapse Safer than Perineal Repair in the Highest Risk Patients? An NSQIP Analysis 1167
SANDY H. FANG, JOHN W. CROMWELL, KIRSTEN B. WILKINS, THEODORE E. EISENSTAT, JOSEPH R. NOTARO, SURAJ ALVA, RAMI BUSTAMI, BERTRAM T. CHINN New Brunswick, New Jersey, Iowa City, Iowa, Morristown, New Jersey

Anorectal Disease

Does Ligation of the Intersphincteric Fistula Tract Raise the Bar in Fistula Surgery? 1173
ULRIK G. WALLIN, ANDERS F. MELLGREN, ROBERT D. MADOFF, STANLEY M. GOLDBERG Minneapolis, Minnesota

DYNAMIC ARTICLE

Single-Incision Laparoscopic Sigmoid Resection: A Technical Video of a Standardized Approach 1179
ERIC M. HAAS, JAVIER NIETO, MADHU RAGUPATHI, TARA MARTÍNEZ Houston, Texas

CURRENT STATUS

- Perioperative Systemic Lidocaine for Postoperative Analgesia and Recovery after Abdominal Surgery: A Meta-analysis of Randomized Controlled Trials** 1183
YANXIA SUN, TIANZUO LI, NAN WANG, YUE YUN, TONG J. GAN
Beijing, China, Stanford, California, Beijing, China, Durham, North Carolina

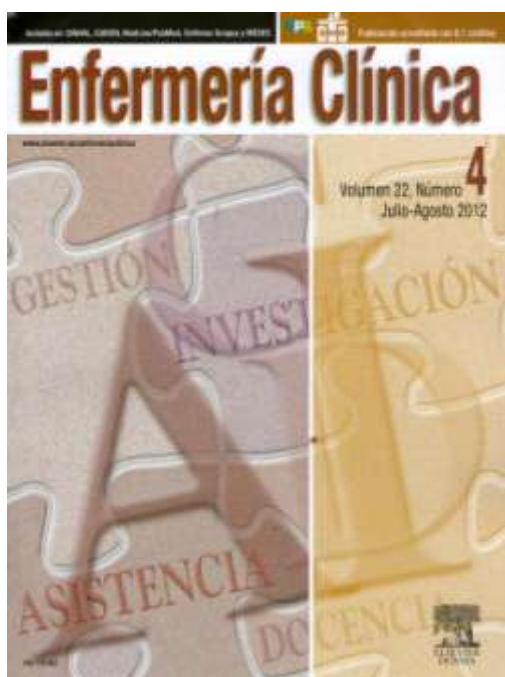
FOR DEBATE

- Is Splenic Flexure Mobilization Necessary in Laparoscopic Anterior Resection?** 1195
MANISH CHAND, DANILO MISKOVIC, AMJAD C. PARVAIZ SUTTON,
United Kingdom, Hampshire, United Kingdom
- Is Splenic Flexure Mobilization Necessary in Laparoscopic Anterior Resection? Another View** 1198
KIRK A. LUDWIG, LAUREN KOSINSKI
Milwaukee, Wisconsin

WEB-EXCLUSIVE CONTENT

- Letters to the Editor**
Management of Deeply Infiltrating Endometriosis Involving the Rectum e363
H. RANDOLPH BAILEY, MICHAEL J. SNYDER HOUSTON, TEXAS
- Right Colonic Transposition Technique** e364
JOHN RYAN
Grand Junction, Colorado
- The Authors Reply** e364
UMAR S. SHARIFF, NARINDER KULLAR
London, United Kingdom
- Conventional vs Nonconventional Strictureplasties for Crohn's Disease** e365
TAKAYUKI YAMAMOTO YOKKAICHI, MIE, JAPAN
- The Authors Reply** e365
BURT CAGIR, RON AMBE, LORNA CAMPBELL
Sayre, Pennsylvania
- T4a and T4b Colorectal Cancer: What Does This Mean Nowadays?** e367
EDUARDO GARCÍA-GRANERO, MATTEO FRASSON,
SALVADOR POUS,
ANDRÉS CERVANTES
Valencia, Spain
- Self-Assessment Quiz: Answers, Critiques, and References** e368
- Selected Abstracts** e370
- Announcements** e376
- Residency Programs in Colon and Rectal Surgery** e377

Enfermería Clínica. Barcelona, 22(4), julio - agosto 2012



Editorial

- 179 **Efectos de la crisis económica y de la crisis de trabajadores sanitarios en la sostenibilidad del sistema sanitario: ¿qué es lo siguiente?**
W. Sermeus

Originales

- 182 **Calidad de atención en salud percibida por los pacientes en un centro de salud urbano de A Coruña**
M.I. Gómez-Besteiro, J. Somoza-Digón, M. Einoder-Moreno, M.N. Jiménez-Fraga, S. Castiñeira-Pereira y M.L. Feijoo-Fuentes
- 191 **La visión del otro y la conflictividad en la relación enfermera-paciente musulmán**
F.J. Plaza Del Pino y M. Veiga Del Pino
- 198 **Determinación del índice tobillo-brazo mediante doppler portátil y tensiómetro automático en pacientes diabéticos**
C. Novo-García, J. Ciria-Uriel, E. Novo-García y M. Niño-de Mateo

Originales breves

- 205 **Calidad de vida del varón con lesión medular traumática y disfunción sexual**
A.I. Cobo-Cuenca, J.P. Serrano-Selva, M. de la Marta-Florencio, M. Esteban-Fuertes, M. Vírveda-Chamorro, N.Ma. Martín-Espinosa y A. Sampietro-Crespo
- 209 **El control del asma bronquial en niños atendidos en un centro de Atención Primaria**
C. Laserna-Jiménez, I. Casado-Montañés, G. Moya-Calaf, A. Mulero-Madrid, Y. Osuna Gomera y P. Raventós-Jurado

Artículo especial

- 214 **El sentido de coherencia en el colectivo enfermero**
M.C. Malagón-Aguilera, C. Fuentes-Pumarola, R. Suñer-Soler, A. Bonmatí-Tomas, R. Fernández-Peña y C. Bosch-Farré

Cuidados

- 219 **Gestión ineficaz de la propia salud en anticoagulación oral. Cuidados enfermeros domiciliarios en atención primaria de salud**
L. López Castañón
- 224 **Fobia a tragar: plan de cuidados en la infancia y adolescencia**
J. Torralbas-Ortega, J. Puntí-Vidal, M.V. Valls-Ibáñez, E. Arias-Núñez y M.C. Naranjo-Díaz

Best Practice

- 231 **Eficacia de las vías clínicas de cuidados integrados para adultos y niños en centros de práctica clínica**
C.J. Bermejo Caja

Cartas al Director

- El papel del marketing en los servicios sanitarios**
M.R. Calero Romero
- Actitud y comportamiento de la mujer frente a la prevención de la enfermedad cardiovascular**
A.R. Alconero-Camarero, C. Hernández-Jiménez y E. Rodríguez-Martín

Journal of Periodontology. Chicago, 83(9), septiembre 2012



CLINICAL SCIENCE

- Impact of Anxiety on Pain Perception Associated With Periodontal and Implant Surgery in a Private Practice** 1079
Øystein Fardal, Christopher A. McCulloch

For periodontal surgery and implant treatments pain perception was affected by the level of presurgical anxiety.

- A Novel Approach to the Use of Doxycycline-Loaded Biodegradable Membrane and EDTA Root Surface Etching in Chronic Periodontitis: A Randomized Clinical Trial** 1086
Ahmed Y Gamal, Radi M. Kumper

In this study doxycycline loaded on a biodegradable collagen membrane following EDTA root surface etching was found to be available in the gingival crevicular fluid for up to 21 days.

Association Between Vitamin D Receptor Polymorphisms and Periodontitis: A Meta-Analysis 1095

Li-li Chen, Hao Li, Peng-peng Zhang, Shu-mei Wang

Although no overall association was observed between vitamin D receptor polymorphisms and periodontitis, a significant association was found for one polymorphism and chronic periodontitis in Asians.

The Effect of Internal Versus External Abutment Connection Modes on Crestal Bone Changes Around Dental Implants: A Radiographic Analysis 1104

Ki-Tae Koo, Eun-Jeong Lee, Jae-Yoon Kim, Yang-Jo Seol, Jung Suk Han, Tae-Il Kim, Yong Moo Lee, Young Ku, Ulf M.E. Wikesjö, In-Chul Rhyu

Crestal bone level changes and bone pattern changes were more prominent in external connection type implants.

TRANSNATIONAL PERIODONTOLOGY

Relationship Between Serum Albumin Concentration and Periodontal Condition in Patients With Head and Neck Cancer

Takayuki Maruyama, Reiko Yamanaka, Aya Yokoi, Daisuke Ekuni, Takaaki Tomofuji, Nobuyoshi Mizukawa, Tomoo Onoda, Motoharu Eguchi, Manabu Monta

In patients with head and neck cancer, mean clinical attachment level was associated with serum albumin concentration.

A Comparative Evaluation of the Antibacterial Efficacy of Honey In Vitro and Antiplaque Efficacy in a 4-Day Plaque Regrowth Model In Vivo: Preliminary Results 1116

S. Aparna, S. Srirangarajan, Veena Malgi, Krishnanand R Setlun R. Shashidhar, Swati Setty, Srinath Thakur

This study compared honey mouthrinses to chlorhexidine and saline for in vitro anti-microbial activity for in vivo anti-plaque activity; honey was superior to saline in plaque prevention and was not statistically different from chlorhexidine.

Effect of Gingivitis on Azithromycin Concentrations in Gingival Crevicular Fluid 1122

Nidhi Jain, Pin-Chuang Lai, John D. Walters

Systemic azithromycin reached similar concentrations in gingival crevicular fluid from gingivitis sites and healthy sites.

Trefoil Factors in Saliva and Gingival Tissues of Patients With Chronic Periodontitis 1129

Ponlatham Chaiyarit, Anek Chayasadam, Nawarat Wara-Aswapati, Doodsadee

Hormdee, Sapatporn Sittisomwong, Sinnun Nakaresisoon, Mie Hesselund Samson, Waranuch Pitiphat, Andrew S. Giraud

Trefoil factor 3 expression in saliva and gingival tissues of patients with chronic periodontitis were reduced as compared with non-periodontitis controls.

Comparison of Microbial Changes in Early Redeveloping Biofilms on Natural Teeth and Dentures 1139

RR Teles, RR Teles, A. Sachdeo, NG, Uzel, X.Q. Song, G.

Torresyap, M, Singh, A. Papas, A.D. Haffajee, S.S. Socransky

Microbial biofilm composition and development in natural and denture teeth differed substantially and those differences seemed due to in part to the nature of the surface for bacterial attachment and the availability of gingival crevicular fluid.

Systemic Ornidazole as an Adjunct to Non-Surgical Periodontal Therapy in the Treatment of Chronic Periodontitis: A Randomized, Double-Masked, Placebo-Controlled Clinical Trial 1149

A.R. Pradeep, Nitish Kalra, N. Priyanka, Ella Khaneja, Savitha B. Naik, Sonender R Singh

Systemic ornidazole as an adjunct to non-surgical periodontal therapy was superior

to placebo 6 months after treatment of moderate to severe chronic periodontitis patients.

Article reprints available online

Efficacy of Local Drug Delivery of 0,5% Clarithromycin Gel as an Adjunct to Non-Surgical Periodontal Therapy in the Treatment of Current Smokers With Chronic Periodontitis: A Randomized Controlled Clinical Trial.

1155

Esha Agarwal, A. R. Pra deep, Pavan Baja, Savitha B. Naik.

Subgingivally delivered 0,5% clarithromycin improve clinical parameters among smokers with chronic periodontitis

Influence of Placement Depth on bone Remodeling Around Tapered Internal Connection Implant: A Clinical and Radiographic Study in Dogs

1164

Baoxin Huang, Huanxing Meng, Muzi Piao, Li Xu, Li Zhang, Weidong Zhu

Subcrestal placement of implants with tapered internal implant-abutment interface had a positive impact of crestal bone preservation around the implants cervix.

DISCOVERY SCIENCE

Effects of Low-Dose Doxycycline and Bisphosphonate Clodronate on Alveolar Bone Loss and Gingival Levels of Matrix Metalloproteinase-9 and Interleukin-1 β in Rats with Diabetes: A histomorphometric and Immunohistochemical Study

1172

Selin P. Özdemir, Bülent Kurtis, Gülay Tüter, Seyma Bozkurt, Sibel elif Gültekin, Burcu Sengüven, Keiko Watanabe, Sevtap Aydin

In a rat diabetes model with induced periodontitis. Monotherapy and combined clodronate and low-dose doxycycline therapies reduced the expression of matrix metalloproteinase-9 1β in gingival tissue.

Relationships Among Interleukin-6, Tumor Necrosis Factor- α , Adipokines, Vitamin D, and Chronic Periodontitis

1183

Flavia R. Teles, Ricardo P. Teles, Lynn Martin, Sigmund S. Socransky, Anne D. Haffajee

In this clinical study of patients with chronic periodontitis, adipokines and interleukin-6 levels were associated with sex and body mass index but were not associated with clinical or microbial parameters and were not influenced by periodontal therapy.

Effect of Priming in Subpopulations of Peripheral Neutrophils From Patients With Chronic Periodontitis

1192

Margareta I. Fredriksson

A subpopulation of peripheral neutrophils from patients with chronic periodontitis was more sensitive to interleukin-8 priming than those from healthy age and sex-matched controls.

Article reprints available online

The Journal of Periodontology is online at www.joponline.org. All subscribers can download and print editorial content in each issue. Non-subscribers can purchase articles on a pay-per-view basis. Authors do not have reprints to distribute. The print and color quality will vary depending on computer equipment and software. Content procured online is for personal use only not for commercial use of any kind. For commercial use, please contact Beth Ann Rocheleau at brocheleau@rockwaterinc.com or 803/359-4578.

Nursing. Barcelona, 30(7), agosto - septiembre 2012



EMERGENCIA

7 Infección urinaria en ancianos

Michael M. Evans, MSN, RN, CNS, CMSRN, CNE, y Theresa Tulaney, MS, RN

Una situación muy molesta para su paciente que requiere su pronta actuación

8 Tres estrategias medicamentosas frente al trastorno bipolar

Tim Blake, MS, RN

Cuidar de pacientes con trastorno bipolar requiere controlar estrechamente las reacciones adversas de los medicamentos para mantener concentraciones sanguíneas terapéuticas y prevenir interacciones medicamentosas

16 Hipertermia maligna: bajar la temperatura

Fay Mitchell-Brown, MSN, BSN, RN

Un trastorno que pueden presentar de súbito los pacientes quirúrgicos y que requiere de toda su capacidad y su rápida actuación

22 Traslado de pacientes en estado grave

Kim L. Greenawalt, BSN, RN, CCRN

Minimice el riesgo de complicaciones y asegure un traslado seguro a su paciente, planificando y coordinando todos los aspectos

EDUCACIÓN SANITARIA DEL PACIENTE

25 Hiperplasia prostática benigna

Daria Kring, PhD, RN-BC

Conocimientos y consejos de salud para su paciente

DESARROLLO PROFESIONAL

26 ¿Qué es una revista con revisión por pares (peer-review)?

Rose Guerrieri, MUS, RN

Conozca este proceso de la literatura científica que utilizan las llamadas revistas referenciadas

28 Una mirada al interior de la enfermería de salud penitenciaria

Lois Gerber, MPH, BSN, RN

Un rol con frecuencia olvidado que requiere de una amplia experiencia por parte de los profesionales enfermeros que ejercen su práctica en este ámbito

PUESTA AL DÍA EN CLÍNICA

- 33 Los últimos avances sobre hemorragia intracraneal subaguda, prevención de riesgos laborales en las enfermeras... y mucho más

INSPIRAR EL CAMBIO

- 36 Educación sanitaria y satisfacción del paciente

TEMAS CLÍNICOS

- 39 Heparinización sistémica tras hemorragia subaracnoidea

SEGURIDAD DEL PACIENTE

- 40 Simulación y reanimación

SEGURIDAD DEL PACIENTE

- 42 Urgencias pediátricas en hospitales de adultos

TRANSICIONES

- 44 Las náuseas

CONTROL DE LA INFECCIÓN

- 46 NDM-1: ¿el nuevo supermicrobio?

ESPACIO PARA LA INVESTIGACIÓN

- 47 Protección de los participantes en las investigaciones

Artículos especiales para la edición española

- 50 **Verifique sus conocimientos sobre radiología de urgencia (tercera parte)**

Jordi Galimany, Joan M. Estrada y Juan Carlos Pernas

- 58 **Cómo nos planteamos el trabajo en equipo en el área enfermera del Hospital de Sant Pau**

Pau

Nuria Guardia Mila, Ascensión García Mantas y Margarita Esteve Ort

- 62 **Evaluación inductiva de la estructura de una terminología enfermera de interfase:**

conceptualización del proceso enfermero

María Eulalia Juvé Udina

Facultad de Psicología

Libros

Avances en psicoterapia y cambio psíquico. Riquelme Véjar, Raúl, editor; Thumala Piñeiro, Edgardo, editor. Santiago : Sociedad Chilena de Salud Mental, 2005. 464 p.

Este libro reúne a destacados especialistas chilenos y extranjeros en el intento de dilucidar los mecanismos y factores que promueven el cambio en las personas.

Los editores son psiquiatras, iniciaron juntos sus estudios de Medicina en la Universidad de Chile, en 1969. Se han interesado especialmente en el trabajo en Salud Mental. El Dr. Riquelme primero como director del Hospital Psiquiátrico de Putaendo y posteriormente como Director del Instituto Psiquiátrico "Dr. José Horwitz Barak", mientras el Dr. Thumala formó y coordinó los tres primeros centros de salud mental comunitarios intersectoriales en el SSMO en la década de los 80.



De la autoestima al egoísmo : miedos, culpa. Bucay, Jorge. Buenos Aires : Del Nuevo Extremo, 1999. 219 p.

El desafío de la intervención psicosocial en Chile : aportes desde la psicoeducación. Vizcarra, María Beatriz, editor; Dionne, Jacques, editor. Santiago : RIL Editores, 2008. 386 p.

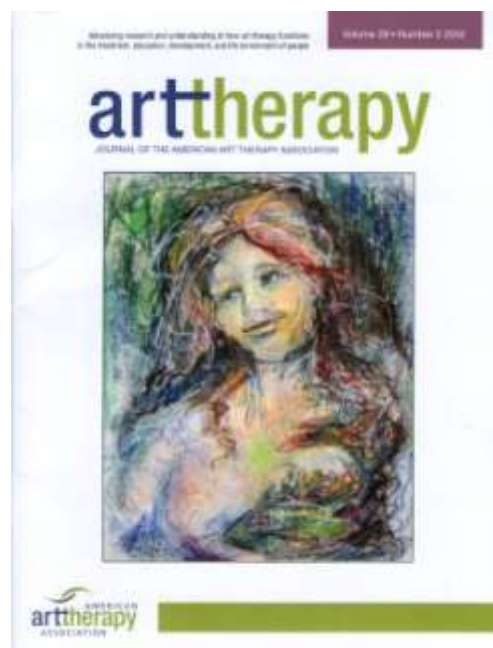
El observador y su mundo, volumen 2. Echeverría, Rafael. Santiago : J. C. Sáez, editor, 2009. v.2, 335 p.

La dinámica de lo inconsciente. Jung, Carl Gustav, 1875-1961. Madrid : Trotta, 2004. v.8, 583 p.

Psicología comunitaria y políticas sociales : reflexiones y experiencias. Sánchez, Alipio, compilador; Alfaro Inzunza, Jaime, compilador; Zambrano Constanzo, Alba Ximena, compilador. Buenos Aires : Paidós, 2012. 432 p.

Revistas

Art therapy : journal of the American Art Therapy Association. Philadelphia, 29(2), junio 2012



editorial

Does Art Therapy Work? Identifying the Active Ingredients of Art Therapy Efficacy

Lynn Kapitan

48

articles

Art Therapy With Orphaned Children: Dynamics of Early Relational Trauma and Repetition Compulsión

Ksenia Meshcheryakova

50

The Use of Art in the Medical Decision-Making Process of Oncology Patients

Johanna Czamanski-Cohen

60

The Influence of Art Making on Anxiety: A Pilot Study

David Alan Sandmire, Sarah Roberts Gorham, Nancy Elizabeth Rankin, and David Robert Grimm

68

Efficacy of Creative Clay Work for Reducing Negative Mood: A Randomized Controlled Trial Elizabeth R. Kimport and Steven J. Robbins	74
brief reports	
Efficacy of Group Art therapy on Depressive Symptoms in Adult Heterogeneous Psychiatric Outpatients Shambhavi Chandraiah, Susan Ainlay Anand, and Lindsay Cherryl Avent	80
Can Coloring Mandalas Reduce Anxiety? A Replication Study Renée van der Vennet and Susan Serice	87
viewpoint	
Miles Apart: Two Art Therapists' Experience of Distance Supervision Rachel Brandoff and Reina Lombardi	93
reviews	
BOOK REVIEWS	
Trauma Tragedy, Therapy: The Arts and Human Suffering by Stephen K. Levine Reviewed by Debra L. Kalmanowitz	97
Portrait of the Artist as Poet by Carol Thayer Cox and Peggy Osna Heller Reviewed by Leslie Milofsky	98
The Modern History of Art Therapy in the United States by Maxine Borowsky Junge Reviewed by Heidi Bardot	99

International Journal of Art Therapy : Inscape. London, 17(2), julio 2012



Editorial	43
Articles	

An understanding of negative reflective functioning, the image and the art psychotherapeutic group Demetrea Michaelides	45
Ways in which photographic and other images are used in research: An introductory overview Susan Hogan	54
Quantitative evidence for wellbeing benefits from a heritage-in-health intervention with hospital patients Linda J.M. Thomson, Erica E. Ander, Usha Menon, Anne Lanceley & Helen J. Chatterjee	63
Liminality, art therapy and childhood sexual abuse Sarah Louise Haywood	80

Colección general

Libros

Guía minera de Chile 2012. Chile. Ministerio de Minería, colaborador. Santiago : Lo Castillo Publicaciones Producciones ; 2012. 352 p.

Es el más completo y actualizado informe sectorial de proyectos e inversiones en el sector minero, directorios de organismos y empresas, con la nómina de ejecutivos y antecedentes de producción; el análisis financiero de la industria minera, el panorama tributario y legal; y las estadísticas de producción de minerales metálicos y no metálicos, son parte de los temas que incluye esta publicación de dilatada trayectoria y prestigio en el mundo minero. En edición anual y bilingüe (español-inglés).



Transformaciones globales : política , economía y cultura. Held, David; McGrew, Anthony; Goldblatt, David; Perraton, Jonathan. México : Oxford University Press, 2002. 648 p.

Revistas

Caras. Santiago, 25(642), 9 noviembre 2012



22 Berlusconi vuelve a la carga

A un año de salir del gobierno, el italiano multimillonario que empezó cantando en cruceros, ataca con todo a la justicia que lo condena por fraude al fisco.

34 La mirada de Helen Mirren

A los 67 años la ganadora del Oscar habla de sus luchas feministas y de cómo ser sexy en la tercera edad.

38 Hernán Jr. rompe el silencio

El hijo de Raquel Argandoña -que busca una carrera musical- habla sin filtros: quería "una mamá más piolita".

48 EE.UU. tras la tormenta

¿Obama o Romney? Con cualquiera se impone un hecho: la sociedad estadounidense cambió y el sueño americano tuvo duro aterrizaje.

52 Lagos cuarentón

"Quiero que las cosas lleguen un poco más suave", dice el animador que sufrió la muerte de su amigo Gustavo Sánchez.

64 Méndez raya la cancha

El hombre tras las encuestas Adimark despluma el nuevo sistema electoral, da a Bachelet como la gran ganadora de las municipales y ve peligrar un nuevo gobierno aliancista para 2014.

108 El hombre de los pétalos

Casasampere, el ceramista y escultor chileno radicado en Londres trajo diez mil narcisos hechos con relaves mineros. Están en La Moneda y luego irán a Antofagasta.

114 España oprimida

Y no sólo por la crisis. La escritora Almudena Grandes afirma que el país no consigue zafarse del franquismo. Ella escribe una serie de libros que rescatan la memoria histórica ibérica.

126 Daniel Alcaíno, el político

El actor tras Yerko Puchento y protagonista de *Los 80* dispara contra el sistema y muestra su mundo distante de la fama pero lleno de inquietudes sociales.

134 Sao Paulo sibarita

La ciudad más grande de Sudamérica nos abrió las puertas de su cocina con la chef Bel Coelho. Una propuesta con raíces portuguesas, indígenas y africanas.

Caras. Santiago, 25(ed. ext), 16 noviembre 2012



18 Viajes gold

Son adultos mayores con ganas de comerse el mundo; un nuevo segmento al rescate de una industria que en Europa necesita renovados estímulos.

24 Dulce hogar

Un periodista vivió cinco días rodeado de las más irresistibles exquisiteces alemanas. Desde Hannover, una historia tentadora.

38 Seres de luz

Cinco chilenas recrean un ambiente mágico y, de paso, reviven sus navidades pasadas.

48 Siestas son sello

La Pascua al estilo de tres familias chilenas: los Jung-Ahuedé, los Correa y los Paul.

64 Lo insufrible

Compras estresantes, villancicos, aglomeraciones, suegros... Hay gente que no lo pasa bien con estas fiestas.

70 Tan lejos, tan cerca

¿Cómo se vive la Navidad a miles de kilómetros de la familia y la patria? Aquí lo describen un médico, una refugiada y un piloto.

78 Mi objeto de deseo

Cinco personajes muestran sus colecciones y revelan qué recibirían felices este 24 de diciembre.

96 Inolvidables

La actriz Paly García, la escritora Alejandra Costamagna y el ilustrador Alberto Montt evocan ese regalo que marcó sus vidas.

108 Guía de CARAS

Cuatrocientas ideas para sorprender en estas celebraciones.

218 El macho alfa

La historia de Tucun, el huemul que lucha por un linaje en extinción a pasos de gigante en un mundo donde apenas existen unos mil ejemplares.

224 ¿Hijos sustitutos?

Muñecos que parecen reales y un mercado que crece en Chile: Reborn. ¿Los compramos como juguetes o como 'integrantes' de la familia?

236 ¡Viva la química!

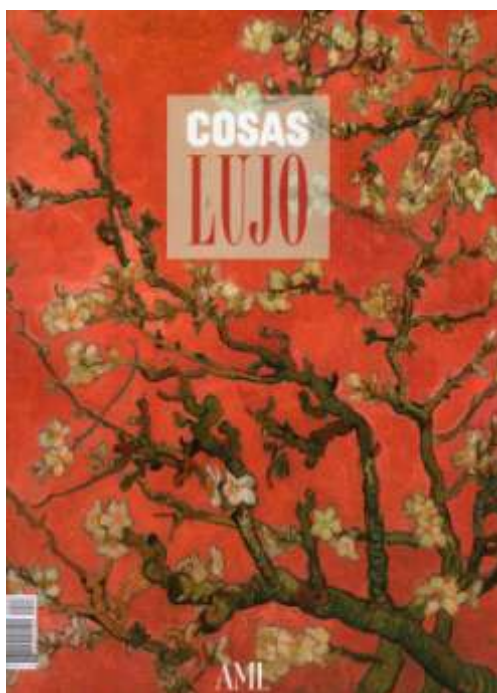
En laboratorios trabajan los barman ingleses porque en Londres se imponen los 'tragos moleculares', que se beben y mastican. ¡Salud por la Navidad!

Caras. Santiago, 25(643), 23 noviembre 2012



- 16 Hijos de Monaco**
El turno ahora es de Andrea Casiraghi: su casamiento con Tatiana Santo Domingo –tal como el de su madre, Carolina- se producirá después de un embarazo. Es la impronta familiar.
- 24 El regreso de los Kennedy**
Joe III, el sobrino nieto de JFK, llega al Congreso. A los 32 años, elegido por Massachusetts, sigue una ruta muy parecida a la de su tío.
- 36 La versión de Andrea Molina**
No está embarazada ni cansada de la política. La diputada aclara versiones y resume: "Hablan de mi porque tengo éxito y soy bonita". ¿Volverá a la TV?
- 44 Prueba de fuego**
Personificar a Abraham Lincoln puso a Daniel Day-Lewis en el punto más difícil de su carrera. Se resistió largo tiempo pero finalmente estudió tanto al personaje que terminó hablando con otro acento después de rodar.
- 50 House en versión criolla**
No se conocen las cifras, pero sí el problema: personal médico y de enfermería adicto a la morfina y otras drogas usadas en centros médicos. El primer caso identificado es de 2001.
- 56 La pretensión de Orrego**
Cunde la idea de que los presidenciales de oposición serán Bachelet y Velasco, pero el alcalde DC de Peñalolén prepara su carrera y da razones de por qué preferirlo.
- 64 Gangnam style**
Sí, tal como el ritmo que tiene bailando al mundo, los coreanos residentes en Chile imponen su estilo, costumbres, comida y hábitos.
- 96 Fiesta por 20 años**
Estrenos y novedades para enero 2013. Los organizadores aseguran que la propuesta de Teatro a mil resultará seductora. Habrá que ver.
- 106 Digno de Hitchcock**
Edward Hooper, el pintor que inmortalizó el lado oscuro del sueño americano -y la casa del crimen de Psicosis- está en una retrospectiva parisina.
- 114 Marcando diferencias**
Altas expectativas existen sobre el rol que jugará José Miguel Viñuela en TVN. El ex conductor de Mucho gusto, ¿llenará el espacio que dejó la trágica desaparición de Felipe Camiroaga?

Cosas. Santiago, 37(ed. ext), noviembre 2012



Must	22
Tendencia: Música	28
Voyerista chic: Quadrifolio	34
Atelier: loza de Hermès	44
Clásico: Yates	52
Board en CasaCor 2012	64
Personaje: Cristián Goldberg	76
Destino: Cascais	84
Diseñadores: Westwood y Issigonis	98
Moda: Calor Metálico	108
Hot spot: Vuiton en Sao Paulo	124
Moda: V.I.P.	132
Nostalgia: Rex Harrison	150
Agenda Cultural	156
Exposición Joyas Cartier	164
Ecoturismo: Marina Puerto Fuy	170
Socios AML	180
Verano frente al mar	186
Trufa el diamante negro	192

Cosas. Santiago, 37(942), 16 noviembre 2012



DAVID GALLAGHER	14
“lo más probable, por lejos, es que gane Bachelet”	
LETIZIA DE ASTURIAS	20
Nuevamente se hizo un lifting	
DIANA BOLOCCO	30
“Tener guagua es potente; uno se desencuentra como pareja”	
LORETO SILVA	44
Hija de la meritocracia	
KEIRA KNIGHTLEY	54
Desde Los Angeles, entrevista exclusiva	
DE SANTIAGO A LAS VEGAS	60
El revival de Miss Universo Chile	
TENDENCIAS	112
El “new style” de los @eventos en Chile	
MODA SEDUCCIÓN Y SUSPENSO	138
James Bond- manía	
PASARELA SEXY	176
Ángeles en Nueva York	

Gaceta de Psiquiatría Universitaria. Santiago, 8(3), septiembre 2012



- 232 EDITORIAL**
232 WERTHER Y LA OXITOCINA: MODULACIÓN BIOLÓGICA DE LAS CONDUCTAS SOCIALES. IMPLICANCIAS PARA LA PSIQUIATRÍA Y LA PSICOTERAPIA
Alberto Botto
- 236 ACADÉMICAS**
236 PRIMER CONGRESO DE LA SOCIEDAD CHILENA PARA EL DESARROLLO DE LA PSIQUIATRÍA
246 XX CONGRESO NACIONAL DE PSICOLOGÍA CLÍNICA
247 POSTÍTULO DE PSICOTERAPIA RELACIONAL CORPORAL (PRC) 2013-2014
- 248 NOVEDADES**
248 LANZAMIENTO DE SODEPSI EDICIONES
- 249 COMENTARIO DE LIBROS**
249 PRESENTACIÓN DEL LIBRO EN BÚSQUEDA DELA RAZÓN OCULTA
Autor: César Ojeda
Editorial: Sodepsi Ediciones, 2012
Comentarista: Patricia Cordella
- 252 PRINCIPIOS CLÍNICOS EN PSICOTERAPIA RELACIONAL**
Autor: André Sassenfeld
Editorial: Sodepsi Ediciones, 2012
Comentarista: Analía Stutman
- 257 CATÁLOGO DE LIBROS COMENTADOS**
- 264 ENTREVISTA DE GPU**
264 LA CRISIS DE LA ÉTICA: ENTREVISTA A ANITA ESCRÍBAR
- 269 DISCUSIÓN**
269 LOS POSTULADOS DE LA ONTOLOGÍA DEL LENGUAJE DE RAFAEL ECHEVERRÍA
César Ojeda
- 280 REVISIÓN**

- 280 SÉNICA Y LA CONCEPCIÓN ESTOICA DEL MUNDO**
Hernán Villarino
- 287 EL SUFRIMIENTO COMO PROCESO RELACIONAL**
Fernando Maureira, Elizabeth Flores
- 292 DIMENSIÓN SIMBÓLICA DE LA CORPORALIDAD: UNA MIRADA DESDE LA PSICOTERAPIA JUNGIANA M.**
Susana Toloza
- 297 PRÁCTICA PSICOTERAPÉUTICA**
- 297 INFIDELIDAD**
Patricia Cordella, Paola Pacheco, Paula Ringeling
- 304 NO HAY NADA QUE PUEDA LLAMARSE UN CUERPO SEPARADO DE SU MENTE Y DE LA RELACIÓN CON LOS OTROS: LAS INTERVENCIONES SOMÁTICAS DE D.W. WINNICOTT**
Marcela Araneda Castex
- 310 INTERSUBJETIVIDAD**
- 310 SISTEMAS INTERSUBJETIVOS ENCARNADOS: DE LA SUGESTIÓN A LA INFLUENCIA MUTUA**
André Sassenfeld J.
- 322 PSICOPATOLOGÍA**
- 322 EL DESCONCERTANTE HABLAR POÉTICO DE LA ESQUIZOFRENIA**
Sergio Peña y Lillo
- 326 OBSERVACIONES SOBRE EL DELIRIO EN LA PSICOSIS**
Diego Blanco
- 331 INVESTIGACIÓN**
- 331 CARACTERÍSTICAS DE MUJERES DEPRESIVAS CON RIESGO SUICIDA HOSPITALIZADAS EN UN SERVICIO DE PSIQUIATRÍA DE UN HOSPITAL GENERAL**
Ramón Florenzano, Eny Cataldo, Catalina Sieverson, Carolina Aspillaga, Sol Pastorino
- 336 PRÁCTICA CLÍNICA**
- 336 RESULTADOS DE UNA AUDITORÍA DE FICHAS CLÍNICAS DE LOS EGRESOS DEL AÑO 2008 DEL INSTITUTO PSIQUIÁTRICO "DR. JOSÉ HORWITZ BARAK": LA FICHA CLÍNICA, LA HISTORIA CLÍNICA (SECTORES DE CORTA ESTADÍA)**
Rafael Céspedes Pino
- 351 HISTORIA DE LA PSIQUIATRÍA**
- 351 FIGURAS HISTÓRICAS DE LA PSIQUIATRÍA ALEMANA**
Enrique Escobar Miguel

Revista de Marina. Santiago, 78(129), septiembre - octubre 2012



EDITORIAL

- 421 **Ejercicio Rimpac 2012.**

ESCENARIOS DE ACTUALIDAD

- 423 **Chile en Rimpac, un Desafío de Esfuerzo Planificado.**
Federico Niemann Figari
- 427 **El Gran Concepción.**
Gabriel Román Lazarovich
- 436 **Liderazgo en el Siglo XXI. "Getting Things Done".**
Alberto Guerrero García
- 442 **Hidrografía al Límite.**
Miguel Vásquez Arias
- 446 **La Política Comercial de Chile: De la "Integración Global" al "Regionalismo Abierto".**
Rodrigo Astudillo Améstica

MONOGRAFÍAS Y ENSAYOS

- 453 **Nace la Marina de Chile... 1817 - 1818.**
Javier Vargas Guarategua
- 471 **Los Chinos en la Guerra del Pacífico.**
Oliver García Meza

CIENCIA Y TECNOLOGÍA

- 479 **Chile, el país clave del desarrollo energético mundial.**
Hans Ekdahl Espinoza

LIBROS

- 485 **Presentación.**
"Recuerdos de un Oficial de la Armada de Chile en el siglo XX".
Francisco Guzmán Vial
- 488 **En Librerías.**
- 490 **En Biblioteca Academia de Guerra Naval.**

INTERNET

- 491 **Realidad Aumentada.**
Eduardo Fainé Celis

PÁGINA DE MARINA

- 493 **La Compra de un autito.**

Peter Furniss Hodgkinson

CRÓNICA Y REPORTAJES

- 500 **Discurso de Donación de la Copia de Solicitud de Apertura de Expediente para Juramento del Capitán de Fragata Arturo Prat Chacón.**
Jaime Rodríguez Espoz

EFEMÉRIDES

Septiembre 11.

505 **NOTICIARIO**

LSDH "Sargento Aldea" en Conmemoración del Aniversario de la Tragedia Aérea en el Archipiélago de Juan Fernández.

CONCURSO

- 520 **Resultado del Concurso Literario "Revista de Marina-2012".**